

مقدمة

يسر مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي أن يقدم تقريره السنوي للمساهمين الكرام للعام المالي المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ م.

لقد كان عام ٢٠٠٩ م عام تحد للبنك . وعلى الرغم من الظروف الصعبة فقد استطاع البنك تنمية إيراداته والمحافظة في ذات الوقت على تكاليف منخفضة (والتي تضمنت العديد من مصاريف هيكلة أعماله التي لن تنتهي) . وبالرغم من الانكماش الحاد في الأرباح الصافية بسبب احتساب المخصصات ، فقد كانت الميزانية أقوى في نهاية العام بالمقارنة مع بداية العام.

و مع ازدياد مؤشرات تعافي الاقتصاد العالمي وقوة وصلابة الاقتصاد المحلي ، فإننا نتطلع قدماً إلى أداء متميز للبنك في الأعوام المقبلة.

١ - قطاعات البنك

يتكون البنك من ثلاثة قطاعات أساسية هي : قطاع الشركات و قطاع الأفراد و قطاع الخزينة.

١) قطاع الشركات

يعمل قطاع الشركات على تقديم مجالاً واسعاً من المنتجات و الخدمات للعملاء من الشركات والمؤسسات و التي تشتمل على القروض لأجل و التمويل التجاري و الضمانات و تمويل الشركات والخدمات الاستشارية. كما يقدم هذا القطاع سلسلة متكاملة من الخدمات المتواقة مع أحكام الشريعة للشركات وذلك تحت الهيكلة الإسلامية.

٢) قطاع الأفراد

يعمل هذا القطاع من خلال شبكة الفروع و أجهزة الصرف الآلي مدعاة بسلسلة من الخدمات المصرفية الإلكترونية للعملاء.

وتشتمل المنتجات و الخدمات التي يوفرها هذا القطاع على الحسابات الجارية والودائع لأجل و القروض الشخصية و البطاقات الائتمانية و الخدمات المصرفية بالإنترنت و الهاتف المصرفي. كما يوفر البنك خدمة المصرفية المميزة و التقدير المصمم للعملاء المؤهلين الذين يحتفظون بأصول كبيرة لدى البنك . كما توفر خدمات المتاجرة بالأسهم وإدارة الأموال لدى شركة السعودية الهولندي المالية التابعة للبنك السعودي الهولندي. و يوفر البنك أيضاً مجالاً واسعاً من الخدمات المصرفية للسيدات من خلال شبكة فروع السيدات.

٣) قطاع الخزينة

يقدم قطاع الخزينة في البنك السعودي الهولندي حلولاً استثمارية و تحوطية لعملاء البنك. ونظراً لأنها المزود الرئيسي لمنتجات النقد من العملات الأجنبية، فقد عملت إدارة الخزينة على تنمية أنشطتها الخاصة بالمشتقات (المهيكلة) بالعملات الأجنبية و أسعار العمولة الخاصة. كما تعتبر إدارة الخزينة مزوداً رئيسيًا للأسوق بين البنوك لمنتجات الخزينة المسورة بالريال السعودي وأسعار العمولة الخاصة.

شركة السعودية الهولندي المالية: بدأت شركة السعودية الهولندي المالية ، وهي شركة تابعة ومملوكة بالكامل للبنك السعودي الهولندي ، نشاطها في بداية عام ٢٠٠٨م، وقد شاركت في العديد من الصفقات الهامة. ويشتمل عمل هذه الشركة على ثلاثة أنشطة رئيسية هي الوساطة وإدارة الأصول والاستثمار المصرفـي.

(وقد تم عرض ملخص عن تطورات الأنشطة الرئيسية في القسم الخاص بـأنشطة البنك في التقرير السنوي.)

إن الموجودات والمطلوبات والنتائج موضحة في البند ٢٧ من البيانات المالية. كما أن العمليات بين قطاعات الأعمال تتم وفقاً للبنود والشروط التجارية المعتادة. ويتم احتساب العمولة للمبالغ المعاد تخصيصها بين قطاعات الأعمال الثلاثة على أساس آلية سعر التحويل المصممة لتعكس التكلفة المناسبة للتمويل.

٢ - الاستراتيجية

ركز البنك خلال العام على عدد من المبادرات الرئيسية التي تم تصميمها لتحسين خدمة العملاء وتحقيق مكاسب فعالة في عدة أوجه من الإجراءات الداخلية للبنك .

تهدف المجموعة المصرفية للأفراد في أن تصبح رائدة في مجال توفير الخدمات المالية للأفراد ذوي الملاعة المالية والأشخاص ذوي المؤهلات. وأن تكون المنافسة على أساس تقديم خدمات شخصية شاملة ذات جودة . ويستمر البنك في التركيز على إنشاء شبكة فروع جذابة و "ذات حجم مناسب". وقد تم خلال هذا العام إضافة ٣٨ جهاز صراف آلي وفرع جديد وأربعة فروع للسيدات إلى شبكة البنك . كما تم إدخال أجهزة متقدمة لعمليات الإيداع والسحب (TCR) التي تعتبر الأولى من نوعها في السوق السعودية وذلك في فرع العغير و التحلية للسيدات بحيث يصبح البنك السعودي الهولندي أول بنك في المملكة يستخدم هذه الأجهزة..

ويستمر التركيز على تطوير مجموعة شاملة و منافسة من منتجات الخدمات المصرفية الشخصية وبطاقات الائتمان لشريان العملاء ذوي الملاعة المالية والتي تشمل "الخدمات الخاصة" و "المصرفية المميزة" و "مصرفية التقدير" .

ولا يزال البنك السعودي الهولندي يشكل القوة الدافعة في مجال الخدمات المصرفية للشركات في المملكة. وتهدف المجموعة المصرفية للشركات إلى توفير أفضل الحلول مع تقديم خدمات غير منقوصة والتركيز على العملاء من الشركات المتوسطة والكبيرة في المملكة.

و ركزت إدارة الخزينة للبنك السعودي الهولندي و شركة السعودية الهولندي المالية وضعيهما كمقدمي منتجات وخدمات لأنشطة مجموعتي مصرفية الشركات والأفراد في البنك. وتقوم إدارة الخزينة بتزويد العملاء من الأفراد والشركات بحلول تعووية وتحسين العائد على استثماراتهم، وتتوفر شركة السعودية الهولندي المالية مجموعة كاملة من منتجات الوساطة والمنتجات المصرفية الاستثمارية.

وشهد التطور في منتجات و خدمات البنك المتواقة مع الشريعة تقدماً كبيراً في القطاعات الرئيسية الثلاثة. وتمكن البنك بنجاح في شهر ديسمبر من إصدار الشريحة الثانية لسندات الدين المتواقة مع الشريعة بمبلغ ٧٢٥ مليون ريال و التي شهدت اكتتاباً تجاوز أربعة أضعاف المبلغ.

٣ - المؤشرات المالية:

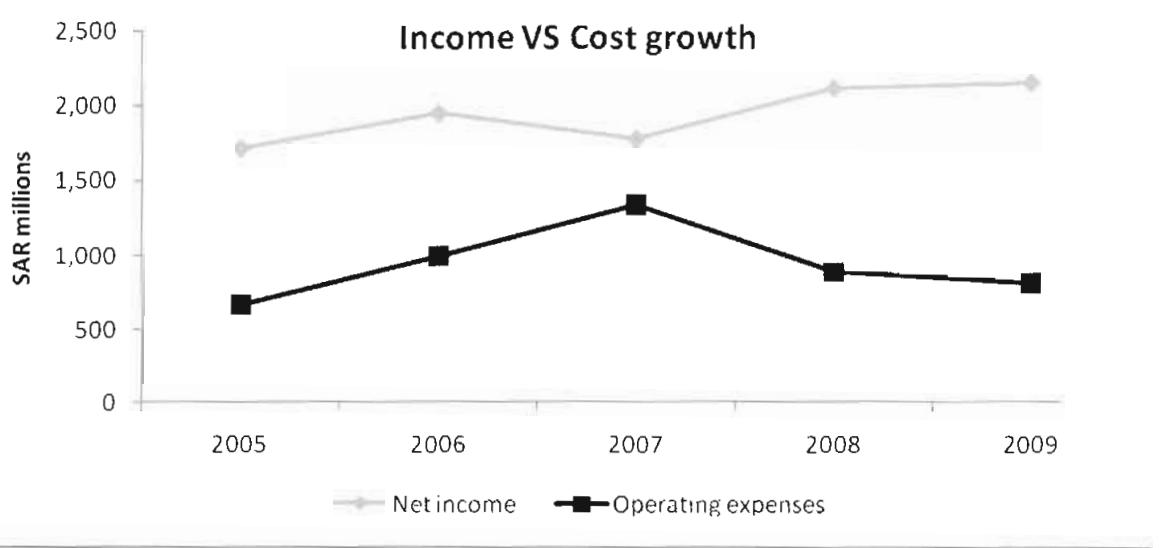
بعد النجاح الذي حققه في عام ٢٠٠٨م، واجه البنك تحديات خلال عام ٢٠٠٩م. وفي مجال الصناعة المصرفية السعودية ، شهدت جودة الائتمان تراجعاً بينما تباطأ النمو في الائتمان. وتماشياً مع سياسات البنك المحفوظة،

وضع البنك مخصصات للمخاطر التي تم اعتبارها ضعيفة أو مشكوك فيها. ونتيجة لهذه المخصصات، انخفض صافي الأرباح إلى ٨٦ مليون ريال ، والذي يمثل انخفاضاً بنسبة ٩٣٪ بالمقارنة مع صافي أرباح ٢٠٠٨م.

وعلى الرغم من هذه الظروف ، استطاع البنك أن ينمي إيراداته و إجراء تعديلات هيكلية كبيرة لقاعدة التكلفة. وعلاوة على ذلك، خرج البنك برأسمال و نسب سيولة أعلى والتي كانت أكبر بكثير من النسب المحققة في نهاية العام الماضي.

وخلال العام، انخفضت محفظة القروض بمعدل ٦٪ بالرغم من التحسن في الدخل من العمولات الخاصة من خلال الهوامش الأوسع . وانخفاض الدخل من الرسوم والذي يعزى جزئياً إلى التباطؤ في نمو القروض ومن ناحية أخرى إلى انكماش الأنشطة الاقتصادية على هذا النمو والانخفاض في التجارة العالمية . ورغم ذلك، سجل الدخل من العمليات زيادة بنسبة ٢٪ مقارنة بالعام ٢٠٠٨م.

وبقيت التكاليف التشغيلية خاضعة للرقابة المستمرة من قبل كل من الإدارة و مجلس الإدارة خلال السنة . واستثمر البنك في عدة مبادرات من أجل تحقيق الكفاءات التشغيلية التي ستتعكس فوائدها بالكامل على نتائج البنك في عام ٢٠١٠ وما بعده. وعلى الرغم من تكبد البنك لتكاليف تم اقتطاعها مرة واحدة والمتعلقة بمبادرات إعادة الهيكلة ، فقد تمكن البنك من الحفاظ على إجمالي التكاليف عند نفس مستويات عام ٢٠٠٨م.

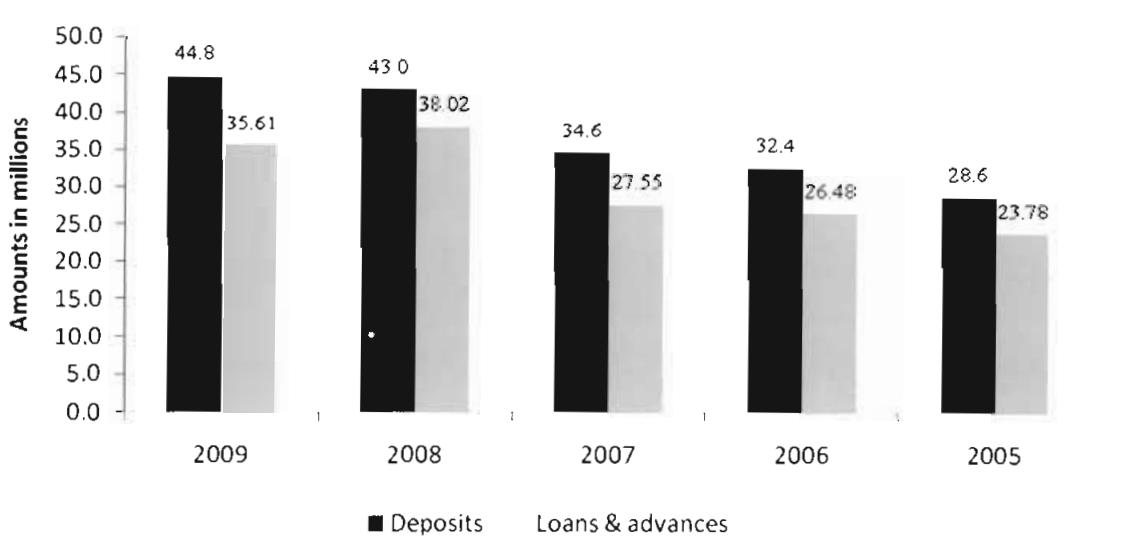


ينتهج البنك سياسات متحفظة في إدارة ووضع مخصصات أقل للانتمان . وخلال العام ، تم اعتبار وتصنيف ١,١ بليون ريال كقروض غير منتجة ، وتم وضع مخصصات كافية لهذه المخاطرات . ونتيجة لذلك يحتفظ البنك بنسبة تغطية ١٠٠٪ (على أساس احتساب نسبة المخصصات مقابل القروض غير المنتجة القائمة) .

المؤشرات المالية لخمس سنوات الماضية
(المبلغ بملايين الريالات)

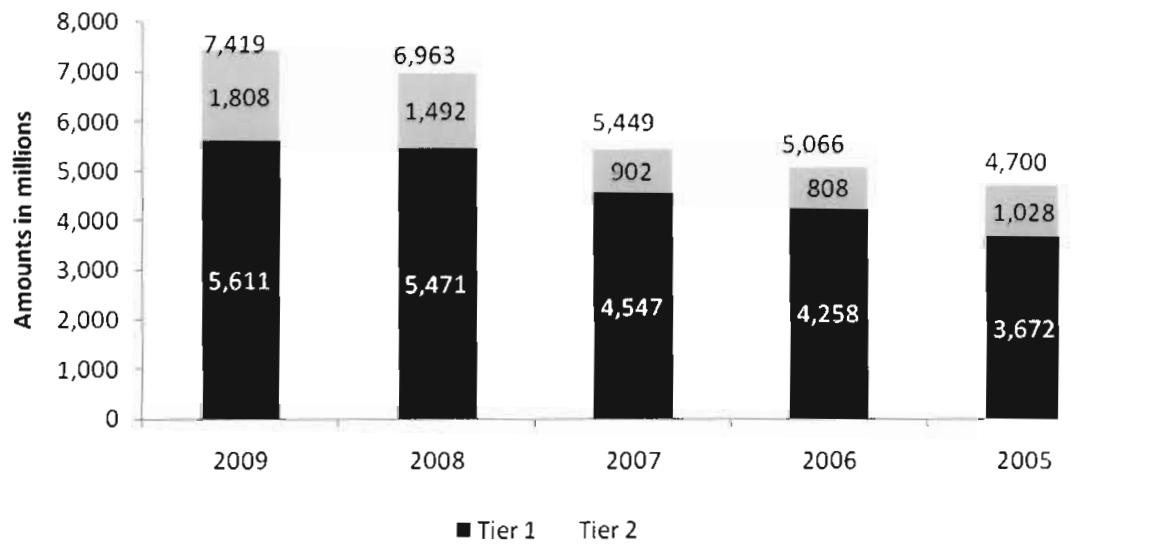
٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٨,٥٦٥	٣٢,٤١٤	٣٤,٦٠٥	٤٣,٠١٢	٤٤,٨٢٧	الودائع
٢٣,٧٧٧	٢٦,٤٨٠	٢٧,٥٥٥	٣٨,٠١٧	٣٥,٦١٢	القروض
٣,٦٧٢	٤,٢٥٨	٤,٥٤٧	٥,٧١٥	٥,٦٣٢	حقوق المساهمين
٤٨٤,١٠	١٠٠,٤٦٣	١٢,٩٥٤	١٨,٣٦٨	١٢,١٧١	الاستثمارات
٣٩,٩٥٨	٤٦,٧٤٠	٥٠,٤١١	٦١,٤٣٦	٥٩,٠٩٠	اجمالي الموجودات
١,٠٥٢	٩٥٣	٤٣٩	١,٢٢٤	٨٦	صافي الربح
٣,٩٨	٣,٦٠	١,٦٦	٣,٧	٠,٢٦	العائد على السهم (ريال)
١,٤٣	٠,٧١	٠,٧١	٠,٧٥	لا يوجد	ربحية السهم (ريال)

وتماشياً مع توجهات الصناعة المصرفية السعودية ، وجد البنك أن الانخفاض في الطلب على الائتمان الذي نتج عنه انخفاض محفظة القروض والموجودات ذات المخاطر الموزونة والذي رافقه زيادة في ودائع العملاء قد أدى إلى وجود سيولة كبيرة ونسبة قوية للقروض مقابل الودائع في نهاية العام .



أصدر البنك في الربع الأخير من عام ٢٠٠٩ وبنجاح الشريحة الثانية من صكوك بقيمة ٧٢٥ مليون ريال والتي أصدرت الشريحة الأولى منها في نهاية عام ٢٠٠٨ . وقد تم تنطية الاكتتاب في هذه الصكوك بمعدل أربعة أضعاف قيمتها . كما قام البنك بتصرفية واسترداد سندات الدين (الشريحة الثانية لرأس المال) التي كان قد أصدرها سابقاً . (وقد تم تقديم عرض مفصل عن هذه السندات في الإيضاح رقم (٣٤) الخاص بالقوانين المالية).

وبلغت نسبة رأس المال التي تعتبر المقياس الأساسي لقوة البنك المالية ١٤,٧ % مقابل الحد الأدنى النظامي البالغ ١٢,٧ % في نهاية عام ٢٠٠٨ . ويعتقد مجلس الإدارة أن هذه النسبة كافية وتتوفر امكانية النمو المخطط له في قائمة المركز المالي في عام ٢٠١٠م دون الإخلال بالمعايير الداخلية الأكثر تشديداً لكافية رأس المال للبنك السعودي الهولندي . وقرر المجلس عدم التوصية بتوزيع أية أرباح لمساهمين عن عام ٢٠٠٩م.



الاستنتاج:

لقد كان عام ٢٠٠٩ ميلياً بالتحديات والإنجازات وخرج منها البنك بشكل أقوى بحيث استطاع تحسين أداء عملياته بتكليف أقل ووضع مخصصات كافية للأصول المشكوك فيها وقاعدة رأسمالية أقوى إلى جانب التحسن في السيولة .

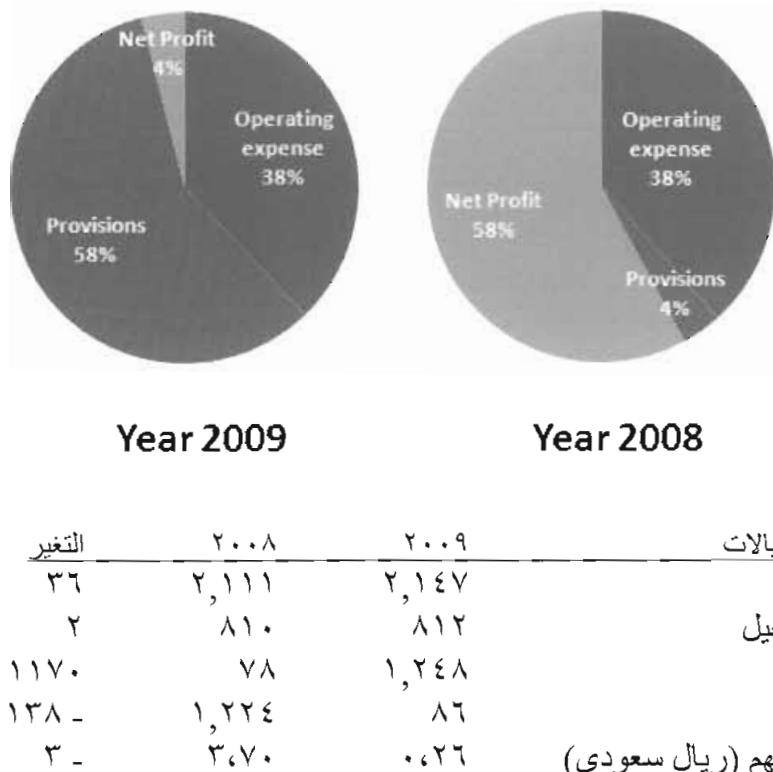
ومع وجود علامات واضحة لتعافي الاقتصاد العالمي إلى جانب القوة المستمرة للاقتصاد السعودي ، فإن البنك على ثقة من تحقيق أداء قوي خلال عام ٢٠١٠م و ما بعده.

٤ – التركز الجغرافي

يرجى الإطلاع على الإيضاح (٢٩) "التركيز الجغرافي" الخاص بالقوانين المالية.

٥ - التغيرات في صافي الأرباح

تم تلخيص التغيرات في صافي الأرباح بين عامي ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ في الجدول التالي:



و حسب ما تم شرحه سابقاً في هذا التقرير، فإن التغيرات في صافي الأرباح نتجت بشكل رئيسي من ارتفاع المخصصات خسائر الائتمان.

٦ - معايير إعداد البيانات المالية والمراجعة

يقوم البنك بإعداد البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي و المعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية بما في ذلك معايير المحاسبة الدولية و التفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي.

يحتفظ البنك بالسجلات المحاسبية المطلوبة. كما يوجد في البنك إدارة للمراجعة الداخلية تقوم برفع تقاريرها إلى لجنة المراجعة التي تقوم بدورها برفع التقارير إلى مجلس الإدارة. و تقوم اللجنة بالإشراف على صحة أداء واستقلالية إدارة المراجعة الداخلية و الأخذ بتوصيتها. و تقوم لجنة المراجعة بإجراء مناقشات دورية مع الإدارة و مع المراجعين الداخليين و الخارجيين عن المواضيع التي تؤثر على البيانات المالية و الرقابة الداخلية.

ومختلف مواضيع الحكومة والرقابة. وقد قامت اللجنة بإخبار مجلس الإدارة بهذا الأمر، وأن المجلس قد أخذ علماً بذلك.

ويؤكد مجلس الإدارة على سلامة منظومة الرقابة الداخلية من حيث التصميم ، ويتم تطبيقها بشكل فعال.

٧ – الشركات التابعة

(أ) شركة السعودي الهولندي المالية

وفقاً لقرار مجلس هيئة السوق المالية رقم ١ - ٨٣ - ٢٠٠٥ ب تاريخ ١٤٢٦/٥/٢١ هـ بخصوص الأشخاص المرخص لهم، فقد أسس البنك شركة السعودي الهولندي المالية. و تقوم هذه الشركة بممارسة أنشطة التعامل بصفة أصيل ووكيل في مجالات الوساطة المالية للأفراد وإدارة الأصول وتمويل الشركات و المشورة في مجال الأنشطة الاستثمارية و ترتيب الديون و خدمات حفظ الأوراق المالية وفقاً لأنظمة هيئة السوق المالية.

وبلغ رأس المال شركة السعودي الهولندي المالية المصرح به و المدفوع بالكامل ٤٠٠ مليون ريال مقسماً إلى ٤٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١٠٠٠ ريال للسهم الواحد.

(ب) شركة السعودي الهولندي العقارية

تأسست شركة السعودي الهولندي العقارية المملوكة بالكامل و التابعة للبنك من خلال ملكية واستفادة مباشرة بموجب السجل التجاري رقم ١٠١٠٢٥٠٧٧٢ وتاريخ ١٤٢٩/٦/٢١ هـ (الموافق ٢٠٠٨/٦/٢٥) بعد موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي. و حتى تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ م لم تبدأ الشركة التابعة نشاطها.

وبلغ رأس المال الشركة المصرح به و المدفوع بالكامل ٥٠٠,٠٠٠ ريال مقسماً على ٥٠٠ سهم بقيمة ١٠٠٠ ريال للسهم الواحد.

٨ – الاقتراض طويل الأجل

ت تكون اقتراضات البنك من شريحتين من سندات الدين المتواقة مع الشريعة التي أصدرها البنك في عامي ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ بمبلغ ٧٧٥ مليون ريال و ٧٢٥ مليون ريال على التوالي. و يشتمل الإيضاح رقم (١٥) في البيانات المالية المدققة على تفاصيل عن هذه السندات المالية.

٩ – سياسة توزيع الأرباح

يهدف البنك السعودي الهولندي إلى تحقيق أعلى العوائد للمساهمين على استثمارهم من خلال توزيع الأرباح وتحسن سعر السهم . ويوصي مجلس الإدارة بتوزيع أرباح آخذًا في الاعتبار الأداء المالي للبنك من حيث العائد المستدام الذي يتم تحقيقه وفرص النمو وأداء القطاع المصرفي ككل والمتطلبات الرأسمالية الداخلية والنظمية

١٠ - كبار المساهمين

فيما يلي كبار المساهمين الذين يملكون خمسة بالمائة وأكثر من رأس المال البنك والتي بقيت دون تغيير خلال العام .

٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	١ يناير ٢٠٠٩
----------------	--------------

النوع	%	الأسهم المملوكة	%	الأسهم المملوكة	
.	٤٠	١٣٢,٣٠٠,٠٠٠	٤٠	١٠٥,٨٤٠,٠٠٠	بنك إيه بي أن أمر وان. في.
.	٢٠,٨	٦٨,٩٢٤,٩٩٤	٢٠,٨	٥٥,٠٩٨,٠٠٠	شركة العلیان السعودية للاستثمار
.	٩,٧	٣٢,٠١٢,٨٤٧	٩,٧	٢٥,٦١٠,٢٧٨	المؤسسة العامة للتأمينات الاجتماعية

١١ - المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

يرجى الإطلاع على الإيضاح رقم ٣٣ في البيانات المالية المدققة والذي يلخص جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

١٢ - مجلس الإدارة

فيما يلي بيان عضوية أعضاء مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٠٩ وعضويتهم في الشركات السعودية المدرجة الأخرى:

الاسم	صفة العضوية	العضوية في شركات مدرجة أخرى
المهندس / مبارك عبدالله الخفرة (الرئيس)	عضو مستقل	شركة التصنيع الوطنية ، شركة ملادل للتأمين
الأستاذة/ لبنى سليمان العليان	عضو غير تنفيذي	-
د. فهد عبدالله المبارك	عضو مستقل	شركة إتحاد الاتصالات (موبايلي)
د. عبدالعزيز حمد الفهد	عضو مستقل	-
الأستاذ/ عبدالهادي شايف	عضو مستقل	شركة الأسمنت العربية المحدودة
الأستاذ/ إبراهيم الحسين	عضو مستقل	-
الأستاذ/ يان كوبمان	عضو مستقل	-
د. بيرند فان ليندر (١)	تنفيذي	-
الأستاذ/ خافيير مالدونادو	عضو مستقل	-
الأستاذ/ جيفرى كالفتر	تنفيذي	-
الأستاذ/ مينو دي جاغر (٢)	عضو مستقل	-

١ - حل محل الأستاذ/ جيفرى كالفتر كعضو منتدب بالنيابة من ٢٠٠٩/٥/٣ وكعضو منتدب أصليل اعتباراً من ٢٠٠٩/١١/١٧

٢ - استقال الأستاذ/ مينو دي جاغر بتاريخ ٢٠٠٩/٦/٢٥

عقد مجلس الإدارة أربعة اجتماعات خلال العام حسب الجدول الموضح أدناه:

الاسم	عدد الجلسات التي تم حضورها
المهندس/ مبارك عبدالله الخفرة (رئيس مجلس الإدارة)	٤
الأستاذة / لبنى سليمان العليان	٤
الدكتور / فهد عبدالله المبارك	٤
الدكتور / عبدالعزيز حمد الفهد	٤
الأستاذ / عبدالهادي شايف	٣
الأستاذ / اياد الحسين	٤
الأستاذ / خافيير مالدونادو	٤
الأستاذ / يان كوبمان	٣
الدكتور / بيرند فان ليندر	٢
الأستاذ/ جيفري كالفرت	٢
الأستاذ/ مينو دي جاغر	-

لجان مجلس الإدارة

يوجد ثلاثة لجان في مجلس الإدارة هي: اللجنة التنفيذية و لجنة المراجعة و لجنة الترشيحات والمكافآت.

١) اللجنة التنفيذية

يتم تعيين اللجنة التنفيذية من قبل مجلس الإدارة حسب المادة ٢٦ من النظام الأساسي للبنك. وتعاون اللجنة التنفيذية مجلس الإدارة في حدود السلطات المخولة لها منه ، كما تتولى المهام التي يعهد المجلس إليها بها. ولكن لا يكون للجنة سلطة تعديل أي قرار يصدره المجلس أو قواعد أو لائحة يضعها. و تكون من رئيس مجلس الإدارة و عضوية أربعة من أعضاء مجلس الإدارة . عقدت اللجنة التنفيذية سبعة اجتماعات خلال العام كالتالي:

الاسم	عدد الاجتماعات التي تم حضورها
المهندس / مبارك الخفرة (رئيس اللجنة)	٧
الأستاذة / لبنى سليمان العليان	٤
الأستاذ / عبدالهادي شايف	٧
الأستاذ / خافيير مالدونادو	٥
الدكتور / بيرند فان ليندر	٥
الأستاذ/ جيفري كالفرت	٢

٢) لجنة المراجعة

إن لجنة المراجعة هي لجنة فرعية يتم تعيينها من قبل مجلس الإدارة. و هذه اللجنة مسؤولة عن جميع المواضيع الخاصة بالرقابة في البنك . و تشرف لجنة المراجعة على أداء واستقلالية إدارة المراجعة الداخلية و العمل بتوصياتها. و تقوم اللجنة بإجراء المناقشات الدورية مع الإدارة و المراجعين الداخليين و الخارجيين عن المواضيع التي تؤثر على البيانات المالية و الرقابة الداخلية . و تقوم لجنة المراجعة بإخطار مجلس الإدارة عن أعمالها. عقدت لجنة المراجعة أربعة اجتماعات خلال العام (كما هو موضح أدناه):

الاسم	صفة العضوية	عدد الاجتماعات التي تم حضورها
الدكتور / فهد المبارك (رئيس اللجنة)	عضو مجلس الإدارة	٣
الدكتور / عبدالرحمن الحميد	عضو مستقل من خارج المجلس	٢
الدكتور / صالح الحسين (١)	عضو مستقل من خارج المجلس	٢
الأستاذ / مفضل عباس محمد علي (٢)	عضو مستقل من خارج المجلس	١

- ١- حل محل الدكتور / عبدالرحمن الحميد اعتباراً من ٢٠٠٩/٥/١
 ٢- تم تعيينه بتاريخ ٢٠٠٩/١٠/١٩

٣- لجنة الترشيحات والمكافآت

بناء على المادة (١٥) من نظام حوكمة الشركات الصادر بقرار من هيئة السوق المالية رقم ١٤٢٧/١٠/٢١ - ٢٠٠٦ - ٢١٢ من تاريخ ١٤٢٧/١٠/٢١ هـ (الموافق ١٢ / ١١ / ٢٠٠٦ م) وبعد الحصول على موافقة الجمعية العامة للمساهمين في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٩ مارس ٢٠٠٨ م، فقد قام مجلس الإدارة بتكوين لجنة متخصصة للترشيحات والمكافآت. وتتضمن واجبات ومسؤوليات لجنة الترشيحات والمكافآت ما يلي:

- ١- التوصية بخصوص تعينات العضوية لمجلس الإدارة.
- ٢- القيام بالمراجعة السنوية لمتطلبات المهارات المناسبة لعضوية مجلس الإدارة.
- ٣- القيام بمراجعة هيكل مجلس الإدارة وضمان عدم وجود تضارب في المصلحة بالنسبة لعضويتهم.
- ٤- وضع سياسات واضحة لمكافآت أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا في البنك.

وعقدت لجنة الترشيحات والمكافآت أربعة اجتماعات خلال العام (كما هو موضح أدناه)

الاسم	عدد الاجتماعات
المهندس / مبارك عبدالله الخفرة (رئيس اللجنة)	٤
الأستاذة / لبنى سليمان العليان	٤
الأستاذ / إياد الحسين	٤
الدكتور / بيرند فان ليندر	٢
الأستاذ / عبدالهادي شايف *	٤
الأستاذ/ جيفري كالفرت **	-

* انضم الأستاذ / عبدالهادي شايف للجنة في ٢٤ يناير ٢٠٠٩ م.

** استقال الأستاذ/ جيفري كالفرت بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٣

١٣ - المكافآت والتعويضات لأعضاء مجلس الإدارة و كبار التنفيذيين

(بملايين الريالات)

ستة من كبار التنفيذيين من تلقوا أعلى المكافآت والتعويضات في البنك بما فيهم العضو المنتدب ومدير عام المالية	أعضاء المجلس غير التنفيذيين/المستقلين	أعضاء المجلس التنفيذيين	البيان
٩.٢٤	لا يوجد	لا يوجد	الرواتب والتعويضات
٢٠٨	لا يوجد	لا يوجد	البدلات
لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	المكافآت الدورية والسنوية
٥.٣١	لا يوجد	لا يوجد	الحوافز
لا يوجد	٢،٢٦	لا يوجد	أي تعويضات أو مزايا أخرى عينية تدفع بشكل شهري أو سنوي

٤ - مصالح أعضاء مجلس الإدارة و كبار التنفيذيين

أعضاء مجلس الإدارة

إن الأسهم التي يملكونها كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة (شاملة أسهم ضمان العضوية البالغة (١٠٠٠) سهم لكل عضو) وكذلك الأسهم التي يملكونها كبار التنفيذيين في رأس المال البنك في بداية ونهاية عام ٢٠٠٩ م موضحة في الجدول أدناه.

الأسم	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	عدد الأسهم كما في ١ يناير ٢٠٠٩
المهندس / مبارك عبدالله الخفارة	٦٢٥٠	٥٠٠
الأستاذة / لبنى سليمان العليان	٢٦٢٥	٢١٠٠
الدكتور / فهد عبدالله المبارك	٥٦٦٤٠	٤٥٣١٢
د. عبدالعزيز حمد الفهد	٢٦٢٥	٢١٠٠
الأستاذ / عبدالهادي شايف	٢٥٠٠	٥٠,٠٠٠
الأستاذ / لياد الحسين	-	١٠
الأجنبي	٥٠٠٠	٤٠٠
الأعضاء المعينين من قبل الشرك		

كيار التنفيذيين

الأسم	عدد الأسهم كما في ١ يناير ٢٠٠٩	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	عدد الأسهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
الأستاذ/ ثامر جان	١٨٧٥	٢٣٤٣	٢٠٠٩

١٥ - المراجعين الخارجيين

خلال اجتماع الجمعية العامة العادية للمساهمين الذي عقد بتاريخ ٢١/٣/١٤٢٩ (الموافق ٢٩ مارس ٢٠٠٨) تم تعيين السادة/ ديلويت وتوش بكر أبو الخير وشركاه والصادرة/ الفوزان والسدحان (عضو شركة كيه بي إم جي) كمراجعين خارجيين مشتركين للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ . وقد بلغت أتعابهم ٨٥٠,٠٠٠ ريال.

١٦ - الزكاة وضريبة الدخل والمدفوّعات الأخرى

يتم تسديد الزكاة وضريبة الدخل كما يلي:

(أ) المساهمين السعوديين

بلغت الزكاة الشرعية المستحقة عن المساهمين السعوديين لعام ٢٠٠٩ حوالي ٣ مليون ريال سعودي (٢١ مليون ريال في عام ٢٠٠٨) والتي ستحسم من حصتهم من توزيعات الأرباح المستقبلية.

(ب) المساهمين غير السعوديين

بلغت ضريبة الدخل المستحقة على المساهمين غير السعوديين عن حصتهم من الدخل لعام ٢٠٠٩ حوالي ١٤ مليون ريال سعودي (١٠١ مليون ريال في عام ٢٠٠٨). وسوف يخصم هذا المبلغ من حصتهم من توزيعات الأرباح المستقبلية.

ويوضح الجدول أدناه المدفوّعات التي تم دفعها لجهات حكومية :

المدفوّعات	٢٠٠٩ (آلاف الريالات)	٢٠٠٨ (آلاف الريالات)
الزكاة وضريبة الدخل	١٢٢,٠٠٠	٣٨,٧٩٧
التأمينات الإجتماعية	٢٣,٦٦٥	٢٢,٤١١
رسوم تأشيرات وجوازات	٧٦٣	٨٢١
الإجمالي	١٤٦,٤٢٨	٦٢,٠٢٩

١٧ - الأنظمة المطبقة

التزم البنك السعودي الهولندي بأحكام نظام مراقبة البنوك ونظام الشركات والأنظمة الصادرة عن مقام مؤسسة النقد العربي السعودي وهيئة السوق المالية. وفي حال وجود أي اختلاف في الأنظمة المطبقة ، فإن البنك يتلزم بالأنظمة الحالية التي تحكم عمل البنوك والشركات المساهمة قبل تأسيس هيئة السوق المالية. دفع البنك خلال عام ٢٠٠٩ مبلغ ٤٤٢,٧٤٥,٨١ ريال الذي يمثل الغرامات التي فرضتها الجهات الإشرافية في المملكة على البنك.

١٨ - إثارات

يقر مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي بما يلي:

- أنه تم إعداد السجلات المحاسبية بشكل صحيح.
- أنه تم تطبيق نظام المراجعة الداخلية وتم التأكد من فعاليته. ولا يوجد لدى لجنة المراجعة ما يجعلها تعتقد بأن نظام المراجعة الداخلية لم يتم إعداده وتطبيقه بالشكل الصحيح.
- أنه يتم إعداد القوائم المالية طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية بما في ذلك معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد العربي السعودي.
- أنه لا يوجد لدى البنك أي اتفاقيات تعتبر أحد أعضاء مجلس الإدارة أو العضو المنتدب أو المدير المالي أو أي من تابعيهم له مصلحة مادية فيها.
- أنه لا يوجد أي شك بشأن مقدرة البنك على موصلة نشاطه المصرفي.
- قام البنك بتطبيق كافة أحكام لائحة حوكمة الشركات الصادرة عن هيئة السوق المالية . باستثناء ما يلي:
 - ١- اتباع أسلوب التصويت التراكمي لاختيار أعضاء مجلس الإدارة، لأن ذلك يستلزم تعديل المواد الخاصة بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة في نظام الشركة الأساسي ونظام الشركات.
 - ٢- يعمل مجلس الإدارة حالياً على وضع سياسة حوكمة للبنك والذي لا يزال بانتظار موافقة الجهات التنظيمية عليه.

خاتمة

يتشرف مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي بتوجيهه أسمى آيات الشكر والتقدير إلى حكومة خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز آل سعود وإلى سمو ولی عهده الأمين وإلى معالي وزير المالية ومعالي وزير التجارة والصناعة ومعالي محافظ مؤسسة النقد العربي السعودي ومعالي رئيس هيئة السوق المالية لما يقدمونه من دعم متواصل للقطاع المصرفي بالمملكة.

كما يتوجه المجلس بشكره وتقديره إلى جميع مساهمي البنك وعملائه ومراسليه على ثقتهم المستمرة ودعمهم المتواصل، وإلى إدارة البنك وموظفيه على إخلاصهم وكفاءتهم وعملهم كفريق ، والذين لولا جهودهم لما تمكن البنك من تحقيق هذه النتائج.

وا الله الموفق ،،،،،،

مجلس الإدارة



البنك السعودي الهولندي
(شركة مساهمة سعودية)
القواعد المالية الموحدة
٣١ ديسمبر ٢٠٠٨م و ٢٠٠٩م

البنك السعودي الهولندي
القواعد المالية الموحدة للستين المبتهيئين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
جدول المحتويات

الصفحة

٣	قائمة المركز المالي الموحدة
٤	قائمة الدخل الموحدة
٥	قائمة الدخل الشامل الموحدة
٦	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
٧	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٨	إيضاح ١ عام
٨	أسس الإعداد
٩	إيضاح ٢
١٠	ملخص السياسات المحاسبية
١٠	إيضاح ٣
١٠	النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٠	إيضاح ٤
١٠	الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١١	إيضاح ٥
١١	الاستثمارات، صافي
١٢	إيضاح ٦
١٢	القروض والسلف، صافي
١٢	إيضاح ٧
١٢	استثمار في شركة زميلة، صافي
١٢	إيضاح ٨
١٢	الممتلكات والمعدات، صافي
١٢	إيضاح ٩
١٢	الموجودات الأخرى
١٢	إيضاح ١٠
١٢	المشتقات
١٢	إيضاح ١١
١٢	الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٣	إيضاح ١٢
١٣	ودائع العملاء
١٣	إيضاح ١٣
١٣	المطلوبات الأخرى
١٣	إيضاح ١٤
١٣	سداد دين مصدرة
١٣	إيضاح ١٥
١٣	رأس المال
١٣	إيضاح ١٦
١٣	الاحتياطيات النظامية
١٣	إيضاح ١٧
١٣	الاحتياطيات الأخرى
١٣	إيضاح ١٨
١٣	التعهدات والالتزامات المتحركة
١٣	إيضاح ١٩
١٣	دخل ومصاريف العمولات الخاصة
١٣	إيضاح ٢٠
١٣	دخل الانتساب والعمولات، صافي
١٣	إيضاح ٢١
١٣	دخل الأدوات المالية المدرج في يميتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
١٣	إيضاح ٢٢
١٣	دخل المتاجرة، صافي
١٣	إيضاح ٢٣
١٣	ربح السهم
١٣	إيضاح ٢٤
١٣	الأرباح المقترن توزيعها و الزكاة و الضريبة
١٣	إيضاح ٢٥
١٣	النقدية و شبه النقدية
١٣	إيضاح ٢٦
١٣	القطاعات التشغيلية
١٤	إيضاح ٢٧
١٤	مخاطر الإنتمان
١٤	إيضاح ٢٨
١٤	التركيز الجغرافي
١٤	إيضاح ٢٩
١٤	مخاطر السوق
١٤	إيضاح ٣٠
١٤	مخاطر أسعار العمولات
١٤	إيضاح ٣٠
١٤	مخاطر العملات
١٤	إيضاح ٣١
١٤	مخاطر السيولة
١٤	إيضاح ٣٢
١٤	القيمة العادلة للأدوات المالية
١٤	إيضاح ٣٣
١٤	المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة
١٤	إيضاح ٣٤
١٤	كفاية رأس المال
١٤	إيضاح ٣٥
١٤	خدمات إدارة الاستثمار
١٤	إيضاح ٣٦
١٤	برنامج أسهم الموظفين
١٤	إيضاح ٣٧
١٤	أرقام المقارنة
١٤	إيضاح ٣٨
١٤	موافقة مجلس الإدارة
١٤	إيضاح ٣٩
١٤	إطار بازل ٢



كى بي ام جي الفوزان والسدحان

ديلويت أند توش
بكر أبو الخير وشركاه
ديلويت.

تقرير مراجع الحسابات

الموقرين إلى السادة / مساهمي البنك السعودي الهولندي
(شركة مساهمة سعودية)

لقد راجعنا القوائم المالية الموحدة للبنك السعودي الهولندي ("البنك") وشركته التابعة (المشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") ، والتي تشمل قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ والقوائم الموحدة للدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً بالسياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى من (١) إلى (٣٨) . لم نقم بمراجعة الإيضاح رقم (٣٩) والمعلومات العائدة لهيكلة بازل (٢) المشار إليها فيه ، كونها لا تندرج ضمن نطاق المراجعة التي قمنا بها .

مسؤولية الإدارة حول القوائم المالية الموحدة

تعتبر الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية الموحدة بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية وأحكام نظام الشركات ، نظام مراقبة البنوك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك . تتضمن هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والاحتفاظ بنظام رقابة داخلي مناسب لإعداد وعرض قوائم مالية موحدة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية، سواءً كانت هذه الأخطاء ناتجة عن الغش أو الخطأ ؛ و اختيار وتطبيق سياسات محاسبية ملائمة؛ وعمل تقديرات محاسبية معقولة في ظل الظروف المتاحة.

مسؤولية مراجع الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها. لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعايير المراجعة المعترف عليها في المملكة العربية السعودية ومعايير المراجعة الدولية والتي تتطلب الالتزام بمتطلبات أخلاقيات المهنة والتخطيط والقيام بأعمال المراجعة للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة خالية من الأخطاء الجوهرية.



كى بي ام جي الفوزان والسدحان

ديلويت آند توش
بكر أبو الخير وشركاه
ديلويت.

تتضمن المراجعة القيام بإجراءات، للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة . وتعتمد الإجراءات التي يتم اختيارها على تقدير مراجعي الحسابات، وتتضمن أيضاً تقييم المخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة سواءً كانت هذه الأخطاء ناتجة عن الغش أو الخطأ. وعند القيام بتقييم هذه المخاطر، يقوم مراجعو الحسابات بالأخذ بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلي الخاص بإعداد وعرض قوائم مالية موحدة عادلة للمنشأة لغرض تصميم إجراءات مراجعة ملائمة وفقاً للظروف المتاحة وليس لإبداء الرأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلي للمنشأة. تتضمن أعمال المراجعة كذلك تقييم ملائمة لسياسات المحاسبة المتتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة، بالإضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة .

نعتقد بأن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية وملائمة لأن تكون أساساً لإبداء رأينا .

الرأي

في رأينا، أن القوام المالية الموحدة ككل:

- ظهر بعد، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ونتائج أعماله وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي وللمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية ؛ و
- تتفق مع نظام الشركات ونظام مراقبة البنوك والنظام الأساسي للبنك فيما يتعلق بإعداد وعرض القوائم المالية الموحدة.

كي.بي.ام.جي
الفوزان والسدحان
ص.ب ٩٢٨٧٦
الرياض ١١٦٦٣
المملكة العربية السعودية

ديلويت آند توش
بكر أبو الخير وشركاه
ص.ب ٢١٣
الرياض ١١٤١١
المملكة العربية السعودية

عبد الله حمد الفوزان
محاسب قانوني - ترخيص رقم ٣٤٨

بكر عبدالله أبو الخير
محاسب قانوني - ترخيص رقم ١٠١

١٤٣١ صفر ٢٤

٨ فبراير ٢٠١٠



البنك السعودي الهولندي
 قائمة المركز المالي الموحدة
 كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
 بآلاف الريالات السعودية

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>إيضاح</u>	
٢,٧٩٠,٧٦	٩,٦٩٥,٥٦٣	٤	الموجودات
٣٦٥,٩٥	١٣٨,٩٣٥	٥	نقد وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٨,٣٦٨,٣٤٣	١٦,١٣٠,٥٠٤	٦	أرصدة لدى البنوك و المؤسسات المالية الأخرى
٣٨,٠١٧,١٠	٣٦,٠٢٢,٩٧٠	٧	استثمارات ، صافي
-	٢٠,٠٠٠	٨	قرض و سلف، صافي
٤٦٥,٦١١	٤٩٦,٦٨	٩	استثمار في شركة زهيلة، صافي
١,٤٢٩,٣١٧	١,٠٣٠,٨٨	١٠	ممتلكات و معدات، صافي
			موجودات أخرى
<u>٦١,٤٣٦,١٨٣</u>	<u>٥٩,١٠٩,٧١٨</u>		<u>إجمالي الموجودات</u>
			<u>المطلوبات و حقوق المساهمين</u>
			<u>المطلوبات</u>
٩,٣٨٦,١٥٠	٥,٧٥٦,٥٥٦	١٢	أرصدة للبنوك و المؤسسات المالية الأخرى
٤٣,٠١٢,٣٢٧	٤٤,٨٣٧,٢٨٩	١٣	ودائع العملاء
١,٩٤٧,٠٠٠	١,٣٩٣,٠٥١	١٤	مطلوبات أخرى
١,٤٧٥,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١٥	سندات دين مصدرة
<u>٥٥,٧٢١,٣٢</u>	<u>٥٣,٤٧٦,٨٩٦</u>		<u>إجمالي المطلوبات</u>
			<u>حقوق المساهمين</u>
٢,٦٤٦,٠٠٠	٣,٣٠٧,٥٠٠	١٦	رأس المال
١,٩١٥,٠٠٠	١,٩٣٦,٥٠٠	١٧	احتياطي نظامي
١٣,٠٠٠	١٣,٠٠٠		احتياطي عام
(٤٠,٤١١)	٨,٩٩٥	١٨	احتياطيات أخرى
٨٢٥,٣٢٩	٢٢٨,٣٦٠		أرباح هيئة
٢٣٣,٤٥٠	-	٢٥	أرباح مقترن توزيعها
١٠,٧٨٣	٢١,٥٦٧	٣٦	برنامج أسهم الموظفين
<u>٥,٧١٥,١٥١</u>	<u>٥,٦٣٢,٨٢٢</u>		<u>إجمالي حقوق المساهمين</u>
<u>٦١,٤٣٦,١٨٣</u>	<u>٥٩,١٠٩,٧١٨</u>		<u>إجمالي المطلوبات و حقوق المساهمين</u>

تعتبر الإيضاحات من إلى ٣٩ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

البنك السعودي الهولندي

قائمة الدخل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

بألاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح
٦,٩٧٧,٣٠٠	٦,٣٨,١٩٩	٢٠ دخل العمولات الخاصة
١,٥٣٢,٢٤٦	٧٦,١٥٣	٢٠ مصاريف العمولات الخاصة
<u>١,٤٤٥,٠٠٩</u>	<u>١,٥٧,٠٤٦</u>	<u>صافي دخل العمولات الخاصة</u>
٤٥٦,٣٣٧	٣٦٦,٠٠٢	٢١ دخل الأتعاب والعمولات، صافي
٨٨,٤٨٠	٧٩,٦٦٩	أرباح تحويل عملات أجنبية، صافي
٥,١٨٤	٥,٠٨٩	٢٢ دخل الأدوات المالية المدرج فيقيتها العادلة في قائمة الدخل، صافي
١١٥,٠٣٣	١٣٥,٣٣٥	٢٣ دخل المتاجرة، صافي
٥٩١	٣,٠٢١	مكاسب من استثمارات لغير أغراض المتاجرة، صافي
٤٩٠	-	٢٤ دخل العمليات الأخرى
<u>٦,٣٣,١٧٤</u>	<u>٦,٤٦,٥٦٢</u>	<u>إجمالي دخل العمليات</u>
٤٥٢,٥١٦	٤٧٩,٣٧١	رواتب ومصاريف الموظفين
٧٣,٨٧٠	٧٤,٥٨٨	إيجار ومصاريف مبانى
٦٣,١٣٢	٧٧,٤١٤	٢٥ إستهلاك
٢٢,٣,٩	١٨١,١١٤	٢٦ مصاريف عمومية وإدارية أخرى
٢٥,٤٨٥	١,١٤٨,١٩٦	٢٧ مخصص خسائر انتظام، صافي
٥٥,١٢١	١٠٠,٤٨	٢٨ مخصص خسائر استثمار
<u>٨٨٧,٤٣٣</u>	<u>٢,٦٠,٦٣١</u>	<u>إجمالي مصاريف العمليات</u>
<u>١,٢٢٣,٧٤١</u>	<u>٨٥,٩٣١</u>	<u>صافي دخل السنة</u>
<u>٣,٧٠</u>	<u>٠,٢٦</u>	<u>٢٩ ربح السهم الأساسي والمخفض (بالريال السعودي)</u>

تعتبر الإيضاحات هنا إلى ٣٩ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

البنك السعودي الهولندي
 قائمة الدخل الشامل الموحدة
 للستيني المنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
 بآلاف الريالات السعودية

٢٠٠٨

٢٠٠٩

١,٢٢٣,٧٤

٨٥,٩٣١

صافي دخل السنة

بنود الدخل الشامل الأخرى

استثمارات متاحة للبيع

(٦٨,٠٩)

٦٤,٣٩٨

صافي التغير في القيمة العادلة

(٥٩١)

(٣,٠٢١)

مرحل إلى قائمة الدخل الموحدة

(٦٨,٦٠)

٦١,٣٧٧

التدفقات النقدية المدروطة

١٤,٠٣

(٤٠,٨٣١)

صافي التغير في القيمة العادلة

(١١,٥٩٨)

٣,٨٦٠

مرحل إلى قائمة الدخل الموحدة

٢,٤٣٣

(٦,٩٧١)

١١٥٧,٥٧٤

١٤٠,٣٣٧

إجمالي الدخل الشامل

تعتبر الإيضاحات من إلى ٣٩ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

[Signature]

Dear



البنك السعودي الهولندي
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
لسنتين متتاليتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاح	
١,٢٢٣,٧٤	٨٥,٩٣١		الأنشطة التشغيلية:
			صافي دخل السنة
			التعديلات لتسوية صافي الدخل إلى صافي النقدية (المستخدمة في الناتجة من الأنشطة التشغيلية):
(٢١٤,٨٦٧)	(٢٦٤,٥٠٥)		إطفاء الخصم والعلاوة على الاستثمارات المقتناة لغير أغراض المتاجرة، صافي ه Kapoor من استثمارات مقنّاة لغير أغراض المتاجرة، صافي إستهلاك
(٥٩١)	(٣,٢١)		هصاريف برنامج أسهم الموظفين
٦٣,١٣٢	٧٧,٤١٤	٩	مخصص خسائر إنفاق، صافي مخصص خسائر إستثمارات
١٠,٧٨٣	١٠,٧٨٤		
٢٥,٤٨٠	١,١٤٨,١٩٦	٧	
٥٥,١٢١	١٠٠,٤٨	٦	
١,١٥٩,٨٤	١,١٥٠,٣٢		صافي (الزيادة) النقص في الموجودات التشغيلية:
(٣٥٨,٨٧٩)	(٣٣٨,٧١٤)		ودائع نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٠,٤٨٤,٧	(١١٣,٥١٨)		أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتناء
٤٥٢,٦١	٢٥١,٤٦٣		استثمارات مقنّاة مدروجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل (من ضمنها إستثمارات للمتاجرة)
(١٠,٤٨٧,٩٦٧)	٨٤٥,٩٣٥		قروض وسلف، صافي موجودات أخرى
(٦٢٦,٣٤)	٣٩٩,٢٢٩		صافي الزيادة (النقص) في المطلوبات التشغيلية:
١٣٨,٥٣٨	(٣,٥٢٩,٠٥٩)		أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٨,٤٧,٣٤٢	١,٨١٤,٩٦٢		ودائع العملاء
٥٥٨,٢٦٢	(٥٥٦,٥٤)		مطلوبات أخرى
٢٨١,٧٧٨	(٥٩,٤٧٩)		صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة التشغيلية
٣,٤٧,٣٩	٩,٤٩٩,٩٥٩		الأنشطة الاستثمارية:
(٨,٨١٨,٦٣٧)	(٣,٣٩٣,١٦٤)		تحصيلات من بيع واستحقاق استثمارات لغير أغراض المتاجرة
(٢,٨,٣٧٢)	(١,٨,٤١١)	٩	شراء ممتلكات ومعدات
-	(٢,٠٠٠)	٨	استثمار في شركة زميلة
(٥,٩٧٩,٧٠)	٦,٠٧٨,٣٨٤		صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) الأنشطة الاستثمارية
٧٧٥,٠٠	٧٦٥,٠٠	١٥	الأنشطة التمويلية:
-	(٧,٠٠٠)	١٥	تحصيلات من إصدار سندات دين
(١٢,٦١٣)	(٢٣٣,٤٥٠)		استرداد سندات دين
٧٦٢,٣٧	(٢,٨,٤٥٠)		أنصبة أرباح مدفوعة
(٤,٩٣٥,٠٥٥)	٥,٨١,٤٥٠		صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من الأنشطة التمويلية
٦,٣٢٣,٣٧٨	١,٣٨٧,٧٣٦		صافي الزيادة (النقص) في النقدية وشبيه النقدية
١,٣٨٧,٧٣٦	٧,١٩٨,١٨١	٦	النقدية وشبيه النقدية في بداية السنة
٢,٩٧٥,٥٦١	٢,٤١٧,٣٨		النقدية وشبيه النقدية في نهاية السنة
١,٣٤٤,٨١٩	٩١٨,٠٥٩		عمولات خاصة مقبوضة خلال السنة
(٦٦,٢٧)	٥٤,٤٦		عمولات خاصة مدفوعة خلال السنة
			معلومات إضافية غير نقدية
			صافي التغيرات في القيمة العادلة والمدحول لقائمة الدخل الموحدة

تعتبر الإيضاحات من إلى ٣٩ المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموددة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بألاف الريالات السعودية

پلک - ۱

البنك السعودي الهولندي

۱۴۷ ص.ب.

الرياض ٤٣١

المملكة العربية السعودية

تشغل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له، شركة السعودية الهولندي المالية وشركة السعودية الهولندي العقارية.

شركة السعودية الهولندية المالية

تم تأسيس شركة السعودية الهولندي المالية وفقاً لتوجيهات هيئة سوق المال لتولي وإدارة خدمات البنك الاستثمارية وأنشطة إدارة الأصول والتي تشمل التعامل، والإدارة، والترتيب، وتقديم المشورة وحفظ الأوراق المالية حسب أنظمة هيئة سوق المال. إن شركة السعودية الهولندي المالية هي شركة مملوكة بالكامل للبنك بشكل ملكيات مباشرة وهلكيات حق انتفاع، وقد بدأت ممارسة أعمالها اعتباراً من ربيع الثاني ١٤٤٩هـ الموافق ٧ أبريل ٢٠٠٨).

شركة السعودية الهولندية العقارية

شركة السعودية الهولندي العقارية هي شركة تابعة مملوكة بالكامل بشكل مباشرة و ملكيات حق انتفاع، وقد تأسست الشركة بمحض السجل التجاري رقم ١٤٢٩-٧٧٦-٥٠١١ بتاريخ ٢١ جمادى الثاني ١٤٢٩ هـ (الموافق ٢٥ يونيو ٢٠٠٨) بموافقة من مؤسسة النقد العربي السعودي، وحتى تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ لم تباشر الشركة نشاطها بعد.

- أسس الأعداد

أ) المعايير المحاسبية والنظم المتبرعة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة طبقاً للمعايير المحاسبية للمؤسسات المالية الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي والمعايير الدولية الخاصة بإعداد التقارير المالية. ويعد البنك قوائمه المالية الموحدة لتنماش مع متطلبات نظام مراقبة البنوك ونظام الشكاكات بالملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

ب) أساس القياس

يتم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لهبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء المشتقات والموجودات والمطلوبات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل والاستثمارات المتاحة للبيع التي تقيس بالقيمة العادلة. بالإضافة إلى ذلك، أن الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة بالتكلفة والمغطاة من مخاطر تغيرات القيمة العادلة ولها علاقة بالتخطيط، يتم قياسها بالقيمة العادلة إلى أقصى حد من المخاطر التي يتم تغطيتها.

ج) العمدة الوظيفية و عمدة العرض

يتم عرض القوائم المالية الموحدة بالريال السعودي، والذي يعتبر العمدة الوظيفية للبنك باستثناء ما هو هجين، يتم تقرب المعلومات المالية المعروضة بالريال السعودي لأقرب ألف .

د) الأحكام والتقديرات والافتراضات المحاسبية الجوهرية

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية الخاصة بالتقارير المالية يتطلب استخدام بعض الأحكام و التقديرات المحاسبية الهامة وإفتراضات تؤثر على مبالغ الموجودات والمطلوبات المسجلة. كما يتطلب الأمر من الإدارة أن تمارس حكمها في طريقة تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. ويتم تقييم هذه الأحكام والتقديرات والافتراضات باستمرار وتعتمد على الخبرة السابقة وبعض العوامل الأخرى، والتي تتضمن الحصول على استشارات مهنية وتوقعات للأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في مثل تلك الحالات. وتتضمن البنود الهامة التي تستخدم فيها الإدارة التقديرات والافتراضات أو تلك التي تمارس فيها الأحكام الافتراضية مايلي:

١- مخصص خسائر الائتمان في محفظة القروض والسلف:

يقوم البنك على أساس ربع سنوي بمراجعة فردية وجماعية لمحفظة قروضه لتحديد خسارة الإنفلاط. ولتحديد مدى تسجيل هذه الخسائر، يقوم البنك باستخدام أحكامه لتحديد ما إذا كانت هناك أي بيانات يمكن ملاحظتها تشير إلى أن هناك انفلاطاً يمكن قياسه في التدفقات النقدية التقديرية. إن هذا الدليل ربما يحتوي على بيانات يمكن ملاحظتها وتشير إلى أن هناك تغيراً عكسيًا في طريقة السداد لأي من القروض ضمن مجموعة المقترضين. وتستخدم الإدارة تقديرات وفق الخبرة السابقة للخسائر في القروض ذات خصائص مخاطر الائتمان ، ودليل موضوعي للإنفلاط مماثل لتلك التي في هذه المحفظة عند تقدير تدفقاتها النقدية. تتم مراجعة المنهجية والافتراضات المستخدمة لتقدير كل من المبلغ وتقويم التدفقات النقدية المستقبلية بانتظام للحد من أية فروقات بين الخسائر المقدرة والخسائر الفعلية.

٢- القيمة العادلة للأدوات المالية غير المتداولة:

إن القيم العادلة للأدوات المالية غير المتداولة في الأسواق النشطة يتم تحديدها باستخدام طرق التقييم. عند استخدام طرق التقييم لتحديد القيمة العادلة، يتم اختبارها ومراجعتها دوريًا بواسطة موظفين مؤهلين ومستقلين عن الجهة التي أعدت هذه الطرق. تتم معايرة النتائج لضمان أنها تعكس البيانات الفعلية وأسعار السوق المقارنة. وتستخدم أساليب التقييم فقط البيانات السوقية الواضحة، عندما يكون ذلك عملياً. إلا أن بعض الجوانب مثل مخاطر الائتمان (التي تخص البنك وتلك التي تخص طرف ثالث)، التذبذبات والارتباطات تتطلب من الإدارة إجراء التقديرات. أن هذه الأحكام تأخذ بالاعتبار السيولة ومدخلات التموذج مثل تذبذب أسعار المشتقات طويلة الأجل ومعدلات الخصم، ومعدلات الدفع المسبق ومعدل السعر الافتراضي للأوراق المالية المدعومة بأصول. إن التغيرات في الافتراضات المستندة عليها هذه العوامل من الممكن أن تؤثر في القيمة العادلة لتلك الأدوات المالية.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

٣ - الانخفاض في استثمارات الأسهم المتاحة للبيع:

يمارس البنك حكمه لتقييم الانخفاض في إستثمارات الأسهم المتاحة للبيع. ويتضمن هذا الحكم تحديد الانخفاض الجوهرى أو المستمر في القيمة العادلة للأسمم التي تقل عن التكلفة. وللوصول إلى هذا الحكم، يقيم البنك من ضمن عوامل أخرى، التقلب الطبيعي في سعر السهم. بالإضافة إلى ذلك، فإن البنك يعتبر الانخفاض مناسباً عندما يكون هناك دليلاً للتدھور الملحوظ في الموقف الحالي للشركة المستثمر فيها، وفي أداء القطاع الصناعي والتغيرات في التقنية وفي التدفقات النقدية التشغيلية والتمويلية.

٤- ترتيب الاستثمارات المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق:

يتبع البنك متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ في ترتيب الموجودات المالية غير المشتقة ذات الدفعات الثابتة أو الممکن تحديدها وذات الاستحقاق الثابت كاستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق. ويقوم البنك بتقدير نيته وقدرته على الاحتفاظ بهذه الإستثمارات حتى تاريخ الاستحقاق لكي يتمكن من الوصول إلى هذا الحكم.

هـ) الاستثمارية:

قادت إدارة البنك بإعداد تقييم لقدرة البنك على الاستثمار كمنشأة عاملة، واقتصرت الإدارة بأن البنك لديه الموارد الازمة في العمل في المستقبل المنظور، وعلاوة على ذلك ، فإن الإدارة ليست على علم بأي من حالات عدم اليقين من مدى قدرة البنك على الاستثمار كمنشأة عاملة، ولذلك ، فإن البيانات المالية أعدت على أساس الاستثمارية .

٣ - ملخص السياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي بياناً بالسياسات المحاسبية الهامة التي اعتمدت في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة:

أ) التغيير في السياسات المحاسبية

تتماشى السياسات المحاسبية المعتمدة مع البيانات المالية السنوية للسنة السابقة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ، كما هو موضح في البيانات المالية السنوية لتلك السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ فيما عدا اعتماد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ حول القطاعات التشغيلية والتعديلات التي أدخلت على المعايير القائمة، كما هو مذكور أدناه. واعتمد البنك المعيار والتعديلات بأثر رجعي، والتي لم يكن لها تأثير على الوضع الحالي والأداء الحالي للمجموعة. تم إعادة صياغة معلومات المقارنة عند الضرورة، لتوافق مع عرض أرقام السنة الحالية.

- معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ حول القطاعات التشغيلية والذي يحل مكان معيار المحاسبة الدولي ٤١ لشراحت إعداد التقارير ويطلب الإفصاح عن معلومات القطاعات التشغيلية للمجموعة.

- المراجعة والتعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤١ حول عرض القوائم المالية.

- التعديلات على معيار إعداد التقارير المالية الدولي رقم ٦ حول سداد حصص الأسهم - شروط المنح والإلغاء،

- و معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٦ حول عرض الأدوات المالية.

ب) أسس توحيد القوائم المالية

تتضمن القوائم المالية الموحدة نتائج عمليات البنك والشركات التابعة له (يشار اليهما معاً بالمجموعة). يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك، كما أن السياسات المحاسبية التي تخضع لها تتماشى مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة. يتم تعديل السياسات المحاسبية للشركات التابعة حسبما هو ضروري لتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

الشركات التابعة هي كافة الشركات التي يكون للبنك القدرة على التحكم في سياساتها المالية والتشغيلية، وللحصول على مكاسب من أنشطتها، وعادة يمتلك فيها البنك حصة تزيد عن نصف حقوق التصويت.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة من تاريخ السيطرة عليها إلى البنك، ويتوقف توحيد هذه القوائم المالية بتاريخ توقيف هذه السيطرة.

يتم استبعاد الأرصدة وأي دخل أو مصاريف تنشأ من المعاملات المالية مع الشركات التابعة عند إعداد القوائم المالية الموحدة.
ج) الاستئارات في شركات زميلة

يتم قيد الاستئارات في شركات زميلة على أساس التكلفة وتعامل لاحقا بموجب طريقة المحاسبة لحقوق الملكية، الشركة الزميلة وهي التي يمتلك فيها البنك نسبة من ٥٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت والتي للبنك تأثير كبير عليها والتي ليست شركة تابعة أو مشروع مشترك.

د) تاريخ التداول

يتم إثبات وإلغاء كافة العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية بتاريخ التداول، أي التاريخ الذي تلتزم فيه المجموعة بشراء أو بيع الموجودات، إن العمليات الاعتيادية المتعلقة بشراء وبيع الموجودات المالية هي العمليات التي تتطلب أن يتم تسليم تلك الموجودات خلال فترة زمنية تنص عليها الأنظمة أو تلك المتعارف عليها في السوق.

ه) الأدوات المالية وتغطية المخاطر

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة والتي تتضمن عقود الصرف الأجنبي، والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العملات والعمولات، وعمليات هبادة العملات وأسعار العمولات، وخيارات أسعار العملات (المكتبة والمشتركة) بالقيمة العادلة، تقييد كافة المشتقات بقيمتها العادلة ضمن الموجودات وذلك عندما تكون القيمة العادلة إيجابية، وتقييد ضمن المطلوبات عندما تكون القيمة العادلة سلبية، وتحدد القيمة العادلة بالرجوع إلى الأسعار المتداولة بالسوق وأنظمة خصم التدفقات النقدية وأنظمة التسعير، حسبما هو ملائم.

إن معالجة التغيرات في قيمتها العادلة تعتمد على تصنيفها بحسب الفئات التالية:

١ - مشتقات مقتناة لأغراض المتاجرة

تدرج التغيرات في القيمة العادلة للأدوات المشتقة المقتناة لأغراض المتاجرة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة ويفصل عنها في دخل المتاجرة، وتتضمن المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة أيضاً تلك المشتقات التي لا تخضع لمحاسبة تغطية المخاطر.

٢- محاسبة تغطية المخاطر

لأغراض محاسبة تغطية المخاطر، فإن تغطية المخاطر تصنف إلى فئتين هما: (أ) تغطية مخاطر القيمة العادلة والتي تغطي مخاطر التغيرات في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات التي يتم إثباتها أو الإرتباط المؤكدة التي لم يتم إثباتها في جزء محدد في أي منهم هرbitط بمخاطر محددة قد تؤثر على صافي المكسب أو الخسارة.(ب) تغطية مخاطر التدفقات النقدية والتي تغطي مخاطر التغيرات في التدفقات النقدية سواء كانت متعلقة بمخاطر محددة هرbitط بال الموجودات أو المطلوبات المثبتة أو العمليات المتوقع إحتفال حدوثها بنسبة عالية والتي تؤثر على صافي المكسب أو الخسارة المعلن.

ولكي تكون المشتقات مؤهلة لمحاسبة تغطية المخاطر، فإنه يتوقع أن تكون تغطية المخاطر ذات فعالية عالية، بمعنى أن يتم مقابلة التغيرات في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية الخاصة بأداة تغطية المخاطر بشكل فعال للتغيرات التي طرأت على البند الذي تهم تغطية مخاطره، ويجب أن تكون هذه التغيرات قابلة لقياس بشكل موثوق به، عند بداية تغطية المخاطر، يجب توثيق إستراتيجية وأهداف إدارة المخاطر بها في ذلك تحديد أداة تغطية المخاطر والبند الذي سيتم تغطيته وطبعه المخاطر المفطأة وطريقة تقييم فعالية تغطية المخاطر، وبعدها، يجب تقييم مدى فعالية تغطية المخاطر بصورة مستمرة.

تغطية مخاطر القيمة العادلة

بالنسبة لتغطية مخاطر القيمة العادلة التي تفي بشرط محاسبة تغطية المخاطر، تدرج أي مكاسب أو خسائر ناشئة عن إعادة قياس أدوات تغطية المخاطر بقيمتها العادلة مباشرة في قائمة الدخل الموحدة، ويتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تهم تغطية

البنك السعودى الهولندي

بيانات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بألاف الريالات السعودية

مخاطر في القيمة الدفترية لذلك البند ويدرج في قائمة الدخل الموحدة. أما البنود المغطاة والتي يتم قياسها بالتكلفة المطأفة، وفي الحالات التي تتوقف فيها تغطية مخاطر القيمة العادلة للأدوات المالية المرتبطة بعمولات انتهاءها، عن الوفاء بشرط محاسبة تغطية المخاطر، أو بيعها، أو انتهاءها يتم إطفاء الفرق بين القيمة الدفترية للبنود المغطاة عند انتهاءها والقيمة المقابلة على مدى العمر المتبقى للتغطية باستخدام مبدأ العائد الفعلي. إذا تم إلغاء إثبات البند الذي تحت تغطية مخاطره يتم إثبات وتسوية القيمة العادلة غير المغطاة على الفور بقائمة الدخل الموحدة لسنة.

نقطة مخاطر التدفقات النقدية

أما بالنسبة لتفطية مخاطر التدفقات النقدية التي تفي بشرط محاسبة تفطية المخاطر فيتم في الأصل إثبات الجزء الخاص بالربح والخسارة الناتجة عن أداة تفطية المخاطر الذي تم تحديده على أنه جزء فعال في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين، على أن يتم إثبات الجزء الغير فعال، إن وجد، في قائمة الدخل الموحدة، بالنسبة لتفطية مخاطر التدفقات النقدية التي تؤثر على عطليات مستقبلية والتي تم إثبات الربح والخسارة ضمن الاحتياطيات الأخرى، تحول إلى قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة التي أثرت فيها معاملات التفطية في قائمة الدخل الموحدة، وعندما ينتحج من المعاملات المغطاة المتباينا بها إثبات أصل غير مالي أو التزام غير مالي عندئذ يجب أن يتضمن القياس المبدئي لتكلفة الاستحواذ أو التكلفة الدفترية لهذه الأصول والالتزامات الأربع والخسائر المتعلقة بها والتي سبق إثباتها مباشرة في الاحتياطيات.

ويتم التوقف عن إثبات محاسبة تفطية المخاطر عند انتهاء سريان أداة التفطية أو عندما يتم بيعها أو عندما يتم تنفيذها أو عندما لم تعد تلك الأداة مؤهلة لمحاسبة تفطية المخاطر، أو عندما يتم التوقع بأن المعاملات المتباينا بها لن تحدث أو أن يقوم البنك بحل الارتباط وحينئذ يتم الاحتفاظ بالربح أو الخسارة المترافقمة الناتجة عن أداة تفطية مخاطر التدفقات النقدية التي تم إثباتها في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المساهمين حتى تحدث العملية المتباينا بوقوعها وفي حالة التوقع بعدم حدوثها يتم تحويل صافي الربح أو الخسارة المترافقمة المثبت ضمن الاحتياطيات الأخرى إلى قائمة الدخل الموحدة للسنة.

و) العملات الأجنبية

تحول المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ إجراء تلك المعاملات. كما تحول أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في نهاية السنة لريالات سعودية بأسعار التحويل السائدة بتاريخ قائمة المركز العالمي. أن ه Kapoor أو خسائر تحويل العملات الأجنبية الخاصة بالبنود النقدية هي الفرق بين التكلفة المطफأة في العملة الوظيفية في بداية السنة معدلة بالفائدة الفعلية والمدفوعات خلال السنة، والتكلفة المططفأة للعملات الأجنبية محولة بسعر الصرف السائد في نهاية السنة. جميع الفروقات التي تنشأ عن الأنشطة لغير أغراض المتاجرة تسجل ضمن الإيرادات غير التشغيلية الأخرى في قائمة الدخل الموحدة. يتم إثبات Kapoor أو خسائر تحويل العملات الخاصة بأرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية المسجلة بالعملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة، فيما عدا الفروقات الناتجة عن إعادة تحويل الاستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع لتغطية مخاطر التدفقات النقدية وضافي الاستثمارات التي تفي بشروط حساسية تغطية المخاطر. ويتم إدراج Kapoor أو خسائر فروقات أسعار الصرف الخاصة بالبنود غير النقدية المسجلة بالقيمة العادلة كجزء من تسوية القيمة العادلة إما في قائمة الدخل الموحدة أو في حقوق المساهمين طبقاً لطبيعة الموجودات المالية.

ز) مقاصة الأدوات المالية

تم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويدرج صافيها في قائمة المركز الحالى الموحد عند وجود حق قانوني هلزم أو عندما يكون لدى المجموعة نية لتسوية الموجودات مع المطلوبات على أساس الصافي، أو بيع الموجودات وتسديد المطلوبات في آن واحد. تدرج الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح بها المعايير المحاسبية أو فيما يخص الأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة معاملات متشابهة كما في النشاط التجارى للمجموعة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

ح) إثبات الإيرادات/المصروفات

ا) دخل ومصاريف العمولات الخاصة

يتم إثبات دخل ومصاريف العمولات الخاصة لجميع العمولات ذات العلاقة بالأدوات المالية. ما عدا تلك التي تصنف كممتنة بفرض المتاجرة أو تلك المدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل الموحدة، على أساس مبدأ العائد الفعلي. العائد الفعلي هو المعدل الذي يخصم الدفعات النقدية المستقبلية المتوقعة والمقبوضات من خلال العمر المتوقع للموجودات والمطلوبات المالية (أو عندما تكون مناسبة لفترة أقصر) إلى القيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات.

ويتم تعديل القيمة الحالية للموجودات والمطلوبات المالية إذا أعادت المجموعة النظر في تقديراتها للمدفوعات والمتصلات وتذهب القيمة الحالية المعدلة على أساس سعر العمولة الفعلي الأصلي، ويتم تسجيل التغيير في القيمة الحالية كدخل أو مصاريف عمولات خاصة.

وعند تخفيف القيمة المسجلة لأصل هالي أو مجموعة من الأصول المالية المشابهة بسبب خسارة جراء الانخفاض في القيمة، فإنه يستمر إثبات العمولات الخاصة باستخدام سعر العمولة الفعلي الأصلي والمطبق على القيمة الحالية الجديدة.ويشمل احتساب معدل الفائدة الفعلي للأخذ بعين الاعتبار جميع الشروط التعاقدية للأدوات المالية (الدفع المسبق ، والخيارات وغيرها) وجميع العمولات المدفوعة وتكليف المعاملات المالية أو الخصومات أو العلاوات والتي تعتبر جزءاً مكملاً لمعدل العمولة الفعلي. وتعرف تكلفة المعاملات بأنها التكاليف الإضافية المرتبطة مباشرة باقتناه وإصداره أو الاستغناء عن أصل أو التزام هالي.

٢) مكاسب أو خسائر التحويل

يتم تحويل المكاسب أو الخسائر عند اكتسابها أو تكبدها.

٣) أتعاب ودخل العمولات

يتم إثبات أتعاب ودخل العمولات على أساس مبدأ الاستحقاق المحاسبي عند تقديم الخدمة. أما أتعاب الارتباطات لفتح القروض والتي على الأرجح سيتم استخدامها، فيتم تأجيلها مع التكاليف المباشرة المتعلقة بها ويتم إثباتها كتعديل للعائد الفعلي لتلك القروض. في حال أن ارتباطات القرض ليس من المتوقع أن تؤدي إلى السحب من قيمة القرض ، فإن الرسوم المدفوعة من ارتباط القرض يتم الاعتراف بها على أساس القسط الثابت خلال فترة الالتزام، كما يتم إثبات أتعاب المحافظ والخدمات الاستشارية الإدارية طبقاً لعقود الخدمات المتعلقة وعلى أساس زمن نسي. أما الأتعاب المستلمة عن إدارة الموجودات وإدارة محافظ استثمار وخدمات التخطيط الهالي وخدمات الحفظ والخدمات المماثلة الأخرى، يتم تقديمها على مدى الفترة التي يتم خلالها تقديم هذه الخدمة و مصاريف الأتعاب و العمولات الأخرى المرتبطة بأتعاب العمليات والخدمات، التي تصرف في نفس وقت تقديم الخدمة.

٤) توزيعات الأرباح

يتم إثبات توزيعات الأرباح عند نشوء الحق لاستلام هذه الأرباح .

٥) دخل المتاجرة ، صافي

تشتمل النتائج التي تظهر من الأنشطة التجارية على جميع المكاسب والخسائر نتيجة التغيرات في القيمة العادلة المرتبطة بدخل ومصاريف العمولات الخاصة، وأرباح المساهمين عن الموجودات والمطلوبات المالية المحافظ عليها للمتاجرة وفروعات صرف العملات الأجنبية. وهذا يشمل عدم فعالية عمليات تغطية المخاطر المسجلة.

٦) دخل الأدوات المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل و صافي دخل المتاجرة

يشمل الدخل من الأدوات المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل والمتاجرة في الأوراق المالية جميع المكاسب والخسائر من التغير في القيمة العادلة ودخل ومصاريف العمولات الخاصة والأرباح من الموجودات والمطلوبات المالية. وهذا يشمل عدم فعالية عمليات تغطية المخاطر المسجلة.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

ط) ربح اليوم الواحد

عندما تكون قيمة التعاملات في الأسواق الغير نشطة تختلف عن القيمة العادلة لنفس الأداة في التعاملات السوقية الحالية أو تكون هيئية على أساس أسلوب تقدير الممتلكات التي تشمل بيانات عن هرaqueبة الأسواق فقط، يفصح البنك مباشرة عن الفروقات بين قيمة التعاملات والقيمة العادلة (ربح يوم واحد) في قائمة الدخل الموحدة ضمن "دخل المتاجرة، صافي". في الحالات التي يكون فيها استخدام البيانات التي لا يمكن ملاحظتها، يدرج الفرق بين قيمة التعاملات والقيمة في التمويذج في قائمة الدخل الموحدة فقط عندما تصبح المدخلات واضحة، أو عندما يتم إلغاء الأداة.

ى) اتفاقيات البيع وإعادة الشراء

يستمر البنك في إثبات الموجودات المباعة مع الالتزام المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي محدد في قائمة المركز المالي الموحدة ويتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة بشأن الأدوات المالية المقيدة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، والاستثمارات المالية المتاحة للبيع، والاستثمارات المقيدة حتى تاريخ الاستحقاق، والاستثمارات الأخرى المقيدة بالتكلفة المطفأة. ويتم إظهار الالتزام تجاه الطرف الآخر لقاء المبالغ المستلمة منه بموجب هذه الإتفاقيات في الأرصدة للبنك والمؤسسات المالية الأخرى، ويتم اعتبار الفرق بين سعر البيع وإعادة الشراء كهصاريف عمولات خاصة يستحق على هدى فترة إتفاقية إعادة الشراء على أساس سعر العمولة الفعلي. لن يتم إظهار الموجودات المشتراء مع وجود التزام لإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد (إتفاقية إعادة بيع) في قائمة المركز المالي الموحدة لعدم إنتقال السيطرة على تلك الموجودات إلى المجموعة. تدرج المبالغ المدفوعة بموجب هذه الإتفاقيات ضمن قائمة المركز المالي الموحدة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي أو الأرصدة لدى البنك والمؤسسات المالية الأخرى، حسبما هو ملائم. ويتم اعتبار الفرق بين سعر الشراء وإعادة البيع كدخل عمولات خاصة يستحق على هدى فترة إتفاقية إعادة البيع على أساس هبدأ العائد الفعلي.

ك) الاستثمارات

يتم إثبات جميع السندات الاستثمارية، باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل، بالقيمة العادلة للبالغ المدفوعة شاملة هصاريف الشراء الزائدة المباشرة. وتطفأ العلاوة أو الخصم على أساس العائد الفعلي وتدرج في دخل العمولات الخاصة. وتحدد القيمة العادلة للسندات التي يتم تداولها في الأسواق المالية النظامية على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند انتهاء العمل في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة وتتحدد القيمة العادلة للأصول المداراة والاستثمارات في صناديق الاستثمار بالرجوع إلى صافي قيمة الإصول المعلنة. أما بالنسبة للسندات غير المتداولة بسعر السوق، فيتم إجراء تقدير مناسب للقيمة العادلة بالرجوع إلى القيمة السوقية الحالية للأدوات الأخرى المشابهة لها بشكل جوهري، أو على أساس التدفقات المتوقعة لها. وعندما لا يمكن الوصول إلى القيمة العادلة في الأسواق النشطة فإنها تتحدد باستخدام أساليب تقييم فنية متعددة والتي تتضمن استخدام نماذج حسابية.

وتؤخذ المدخلات لهذه النماذج في مشاهدات الأسواق عندما يكون ذلك ممكنا ولكن إذا كان ذلك غير عادي، فإنه يتطلب ممارسة مستوى معقول من الحكم لتحديد القيم العادلة.

إعادة تصنيف

يقوم البنك بإعادة تصنيف استثماراته، بخلاف تلك المدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي، من ضمن القيمة العادلة المدرجة في قائمة الدخل فئة (أي استثمار مقتناة لأغراض المتاجرة) في حال لو أنها لم تعد تقتضي لغرض بيعها أو شرائها في المدى القريب، على النحو التالي :

- إذا كانت الاستثمارات حققت التعريف على أنها "مقتناة بالتكلفة المطفأة" وانه لم تكون هناك حاجة إلى أن تصنف على أنها مقتناء للمتاجرة عند الإثبات الأولي، ومن ثم يتم إعادة تصنيفها إذا كان البنك لديه الرغبة والقدرة على الاستثمار في الاستثمار في المستقبل المنظور أو حتى الاستحقاق.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

بألاف الريالات السعودية

- إذا كانت الاستثمارات لم تتحقق التعريف على أنها " مقتناة بالتكلفة المطافأة " ، عندها يتم إعادة تصنيفها بعيداً عن فئة المتاجرة فقط في ظروف نادرة.
- الاستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل تسجل في قائمة المركز المالي الموحدة بقيمتها العادلة. ويتم إظهار التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي تنشأ فيها. ولا يتم إضافة تكلفة الاقتناء في حال وجودها للقيمة العادلة عند الإثبات الأولي لهذه الاستثمارات. ويتم إظهار دخل العمولة الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن قائمة الدخل الموحدة .

تحدد قيمة نهاية الفترة المالية لكل فئة من الاستثمارات على أساس الموضع في الفقرات التالية :

١) الاستثمارات المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف الاستثمارات في هذه المجموعة إما استثمارات مقتناة لأغراض المتاجرة أو استثمارات تم تمديدها كاستثمارات مقتناة، ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات. ويتم اقتناء الاستثمارات المقتناة لأغراض المتاجرة أساساً لغرض البيع أو إعادة الشراء في عدد قصيرة الأجل، ويتم أدراجهما في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة، لدرج التغيرات في القيمة العادلة ضمن صافي دخل أو خسائر المتاجرة. يمكن تحديد الاستثمارات كاستثمارات مقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل من قبل الإدارة اذا استوفت هذه الاستثمارات الشروط التالية في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ باستثناء الأسهم التي لا يوجد لها سعر سوق في الأسواق النشطة والقيمة العادلة لا يمكن قياسها بصورة موثوقة بها.

تسجل الاستثمارات المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل في قائمة المركز المالي الموحدة بقيمتها العادلة. ويتم إظهار التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي تنشأ فيها. ولا يتم إضافة تكلفة الاقتناء في حال وجودها للقيمة العادلة عند الإثبات الأولي لهذه الاستثمارات. ويتم إظهار دخل العمولة الخاصة وتوزيعات الأرباح المستلمة عن الموجودات المالية المقتناة ليدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل ضمن قائمة الدخل الموحدة .

٢) الإستثمارات المتاحة للبيع

الاستثمارات المتاحة للبيع هي تلك الأسهم وسندات الدين التي ينوى الاحتفاظ بها لفترة غير محددة والتي يمكن أن تباع استجابة لاحتياجات السيولة أو التغيرات في معدلات الفائدة، أسعار الصرف الأجنبي أو أسعار الأسهم. وتقاس هذه الإستثمارات، بعد إثباتها بالقيمة العادلة . أي مكاسب أو خسائر غير محققة نتيجة التغير في القيمة العادلة تثبت في الاحتياطيات الأخرى ضمن حقوق المسahدين وعند إنتفاء أسباب إثبات هذه المكاسب أو الخسائر، يتم إظهار الربح أو الخسارة المتراكمة، والمثبتة سابقاً ضمن حقوق المسahدين، في قائمة الدخل الموحدة . يتم إثبات دخل العمولات الخاصة في الأرباح أو الخسائر على أساس هبدأ العائد الفعلي. ويتم إثبات دخل توزيعات الأرباح في قائمة الدخل الموحدة عندما تستحق المجموعة توزيعات أرباح. ذلك يتم إثبات أرباح و خسائر الصرف الأجنبي من الإستثمارات المتاحة للبيع في قائمة الدخل الموحدة.

٣) الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممكن تحديدها ومحدد تاريخ استحقاقها ولدى البنك النية الموجبة للاحتفاظ بها، باستثناء الإستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافأة، كاستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق. ويتم قياس هذه الإستثمارات بعد اقتنائها بالتكلفة المطافأة ناقصاً مخصص الانخفاض في قيمتها. وتحسب التكلفة المطافأة بعد الأخذ بعين الاعتبار الخصم أو العلامة عند الاقتناء باستخدام هبدأ العائد الفعلي. كما تدرج أي مكاسب أو خسائر ناجمة عن هذه الإستثمارات في قائمة الدخل الموحدة عندما يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها. إن الإستثمارات التي تصنف ضمن بند مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق لا يمكن بيعها أو إعادة تصنيفها دون التأثير على قدرة البنك لاستخدام هذا التصنيف ولا يمكن تخصيصها كبند يتم تغطية مخاطرها بالنسبة لسعر العمولة أو مخاطر السداد المبكر وذلك بسبب طبيعة هذا الاستثمار الطويل الأجل.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستيني المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بآلاف الريالات السعودية

٤) الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطफأة

تصنف الاستثمارات ذات الدفعات الثابتة أو الممکن تحديدها وغير المتداولة بسوق نشط كاستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المططفأة، وتنظر الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المططفأة والتي لم يتم تغطية مخاطر قيمتها العادلة بالتكلفة المططفأة باستخدام مبدأ العائد الفعلي ويتم إثبات المكاسب أو الخسائر في قائمة الدخل الموحدة عندما يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها.

ل) القروض والسلف

تعتبر القروض والسلف موجودات هالية غير ممتدة ذات دفعات ثابتة أو ممکن تحديدها تم منحها أو إقتنائها بواسطة البنك. يتم إثبات القروض والسلف عندما يقدم النقد إلى المقترضين. ويتم إلغاء الإثبات عندما يسدد المقترضون التزاماتهم أو عندما تابع هذه القروض أو يتم شطبها، أو عندما تتحول بشكل جوهري مخاطر وعوائد الملكية إلى طرف ثالث. يتم القياس المبدئي لكافحة القروض والسلف، بالقيمة العادلة شاملة مصاريف إقتنائها . وتحدد لاحقاً في نهاية الفترة قيمة المفاتن المختلفة من القروض والسلف على الأساس الموضح في الفقرات التالية:

١) القروض والسلف المقتناة بالتكلفة المططفأة

يتم تصنيف القروض والسلف التي أنشأها أو اكتسبها البنك والتي ليست متداولة بسوق نشط ولم يتم تغطية مخاطرها، كقروض مقتناة بالتكلفة المططفأة. بالنسبة للقروض والسلف التي تحت تغطية مخاطرها ، يتم تسوية الجزء المتعلق بالبند الذي تم تغطيته مقابل القيمة الدفترية.

٢) القروض والسلف المقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تصنف القروض والسلف في هذه الفئة على أنها إما للمتاجرة أو تلك المقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل. إن القروض والسلف المصنفة للمتاجرة مكتسبة أساساً لفرض البيع أو إعادة الشراء في المدى القصير. وتصنف القروض والسلف المقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل من قبل الإدارة إذا كانت تزيل عدم التطابق المحاسبي أو إذا كانت جزء لا يتجزأ من المشتقات، تفاصيل هذه القروض والسلف بعد الإثبات الأولي. بالقيمة العادلة وإي تغير في القيمة العادلة يدرج في قائمة الدخل الموحدة للسنة التي نشأت فيها. لاتضاف تكلفة المعاملات، إن وجدت. للقيمة العادلة المقاومة عند الإثبات الأولي للقروض والسلف المقتناة لدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل.

٣) القروض المتاحة للبيع

يتم قياس القروض والسلف المصنفة على أنها متاحة للبيع لاحقاً بالقيمة العادلة. أي تغيرات في القيمة العادلة بخلاف تلك المتعلقة بتغطية المخاطر، يتم الاعتراف بها بشكل مباشر في "الاحتياطيات الأخرى" في "حقوق المساهمين" حتى يتم إلغاء إثباتها أو انخفاض قيمتها ، بعد ذلك، المكاسب أو الخسائر المتراكمة سابقاً في حقوق الملكية يتم تضمينها في قائمة الدخل الموحدة لسنة.

م) الإنخفاض في قيمة الموجودات المالية

يتم بنهاية كل عام ، إجراء تقييم للتأكد من وجود أي دليل موضوعي على إنخفاض قيمة أي أصل هالي أو مجموعة من الموجودات المالية. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم تحديد القيمة المقدرة القابلة للاسترداد لذلك الأصل، التي يتم حسابها على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، ويتم إثبات أية خسارة ناتجة عن ذلك الإنخفاض و التغيرات في قيمتها الدفترية.

وتشطب الأصول المالية عندما تكون غير قابلة للتحصيل مباشرة أو عن طريق تخصيصها في قائمة الدخل الموحدة. وتشطب الأصول

المالية فقط في الظروف التي استنفذت فيها جميع المحاولات الممكنة للاستردادها وبعد ما حدث يبلغ الخسارة فيها.

في حال تنفيذ الموجودات المالية إلى قيمتها المقدرة القابلة للاسترداد، فإنه يتم إثبات دخل العمولات بعد ذلك على أساس سعر العمولة المستخدم في خصم التدفقات النقدية المستقبلية لفرض قياس القيمة القابلة للاسترداد.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف الريالات السعودية

إذا انخفض مبلغ الخسارة المطفأ في فترة لاحقة وكان من الممكن ربط الانخفاض موضوعياً بحدث وقع بعد إثبات الانخفاض (مثل التحسن في درجة تصنيف المدينيين)، فإنه يتم عكس مخصص الانخفاض في القيمة السابق إثباته بواسطة تعديل حساب المخصص، كما يتم إثبات المبلغ الذي تم عكسه في قائمة الدخل لتخفيف خسائر الإنفاق.

ولا تعتبر القروض التي تم إعادة التفاوض على شروطها قروض متعثرة، ولكن تعامل كقرهود جديدة، وتبني سياسات ومهارات إعادة الهيكلة على مؤشرات أو معايير تشير إلى أن المدفوعات ستستغرق في الغالب. كما تستمر القروض في الخضوع لتقدير الانخفاض في قيمتها سواءً فردياً أو إجماليًا باستخدام معدل العائد الفعلي الأصلي.

٤- إنخفاض الموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة:

يتم تصنيف موجود هالي أو مجموعة من الموجودات المالية منخفضة في حالة وجود دليل موضوعي على انخفاضها نتيجة لحدث أو أحداث وقعت بعد إثبات الموجودات المالية أو مجموعة الموجودات المالية وإن يكون لهذه الأحداث التي نتجت عنها خسائر تؤثر على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة لهذه الموجودات المالية أو مجموعة من الموجودات المالية يمكن قياسها بدرجة موثوق بها.

ويتم تكوين مخصص محدد لخسائر الإنفاق الإنخفاض في قيمة القرص، أو أي من الموجودات المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة، إذا كان هناك دليل موضوعي بأن البنك لن يتمكن من تحصيل كافة المبالغ المستحقة. إن المخصص عبارة عن الفرق بين القيمة الدفترية والمبلغ المقدر القابل للاسترداد. إن القيمة المقدرة للمبلغ القابل للاسترداد يمثل القيمة الحالية للتدفقات المتوقعة متضمناً المبالغ المقدرة القابلة للاسترداد من الضمانات والموجودات المرهونة، بعد خصمها بناءً على أساس العائد الفعلي الأصلي.

٥- انخفاض الموجودات المالية المتاحة للبيع

في حالة سندات الدين المصونة كاستثمارات متاحة للبيع، يقيم البنك تقديرها فردياً ما إذا كان هناك دليل موضوعي على الانخفاض على أساس المعايير ذاتها للأصول المالية المثبتة بالتكلفة المطفأة. ومع ذلك، فإن المبلغ المسجل للانخفاض هي الخسارة المتراكمة التي تقاد على أنها الفرق بين التكلفة المطفأة والقيمة العادلة الحالية، ناقص أي انخفاض للخسائر لهذه الاستثمارات المعترف بها سابقاً في قائمة الدخل الموحدة.

في الفترات اللاحقة، إذا كان هناك زيادة في القيمة العادلة لسندات الدين وإذا كانت الزيادة تتصل بصورة موضوعية بحدث إنفاقاني حدث بعد الاعتراف بانخفاض الخسارة في قائمة الدخل الموحدة، يتم عكس الانخفاض من خلال قائمة الدخل الموحدة.

يعتبر الانخفاض الجوهري أو المستثمر في القيمة العادلة عن التكلفة لاستثمارات الأسهم المقيدة كمتاحة للبيع دليل موضوعي على الانخفاض في القيمة ولا يسمح بإسترداد مبلغ الخسارة الناتجة من إنخفاض قيمة ضمن قائمة الدخل طالما أن الموجودات قابلة للسجلات، وعليه فإن أي ارتفاع بالقيمة العادلة لاحقاً يجب أن يسجل ضمن حقوق المساهمين. وفي حال إلغاء إثبات الموجودات المالية يتم تحويل المكاسب أو الخسارة المتراكمة المثبتة ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل الموحدة لسنة.

ن) العقارات الأخرى

تؤول البنك خلال دورة أعماله العادية، بعض العقارات وذلك سداداً لقرهود والسلف المستحقة. وتعتبر هذه العقارات كموجودات متاحة للبيع، وتظهر عند الإثبات المبدئي بصفى القيمة الممكن تحقيقها لقرهود والسلف المستحقة أو القيمة العادلة الحالية للملحقات المعنية أيهما أقل، ناقصاً تكاليف للبيع (إذا كانت جوهرية). ويتم إثبات إيرادات الإيجار المتتحقق من العقارات في قائمة الدخل الموحدة، ولا يتم تحويل استهلاكات على مثل هذه العقارات والحاقة للإثبات المبدئي، فإنه يتم إعادة تقييم مثل تلك العقارات على أساس دوري، ويتم تسجيل المكاسب غير المحققة الناتجة عن إعادة التقييم ناقصاً تكاليف البيع في قائمة الدخل الموحدة، كما يتم تسجيل المكاسب غير المحققة الناتجة عن إعادة التقييم بشرط أن لا تتجاوز خسائر الانخفاض المتراكمة التي تم تسجيلاً لها سابقاً إضافة إلى الخسائر أو المكاسب الناتجة من الاستبعاد.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

س) ممتلكات ومعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد خصم الإستهلاك والإطفاء المتراكم. لا يتم إستهلاك الأراضي المملوكة. تتبع طريقة القسط الثابت في إحتساب إستهلاك وإطفاء الممتلكات والمعدات الأخرى وذلك على أساس الأعمار الإنتاجية المتوقعة للموجودات وهي كما يلي:

المباني	٣٣ سنة
تحسينات مباني	فترة الإيجار أو ١٠ سنوات، أيهما أقل
الأثاث والمعدات والسيارات	٤ إلى ١٠ سنوات

يتم بتاريخ كل قائمة مركز هالي موحدة مراجعة الأعمار الإنتاجية والمنافع الاقتصادية للموجودات ومن ثم يتم تعديلها إذا لزم الأمر. وتحسب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن البيع أو الاستبعاد على أساس الفرق بين القيمة الدفترية وصافي المبلغ المحصل ، وتدرج المكاسب أو الخسائر الناتجة في قائمة الدخل الموحدة.

ويتم مراجعة جميع الموجودات تحسباً لوجود أي انخفاض محتمل الحدوث أو تغيرات في ظروف تشير إلى أن القيمة الدفترية قد لا تكون قابلة للاسترداد. أي قيمة دفترية يتم تحفيضها فوراً إلى القيمة القابلة للاسترداد إذا كانت القيمة الدفترية للموجودات أكبر من القيمة المقدرة القابلة للاسترداد.

ع) المطلوبات

يتم إثبات كافة ودائع أسواق المال وودائع العملاء وقروض المساعدة وسندات الدين المصدرة بالقيمة العادلة ناقصاً تكاليف هذه المعاملات المالية. ويتم لاحقاً قياس جميع العمولات المرتبطة بالالتزامات المالية، عدا تلك المقتناة لتدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل أو التي تم تغطية مخاطر قيمتها العادلة، بالتكلفة المطफأة والتي يتم حسابها بعد الأخذ في الاعتبار هبلغ الخصم أو العلاوة. وتطبق العلاوات والخصومات وفق أساس العائد الفعلي حتى تاريخ الاستحقاق وترجح إلى دخل أو مصاريف العمولات الخاصة. المطلوبات المالية المصنفة على أنها مقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل تشمل (ا) المطلوبات المحافظ عليها للمتاجرة و (ب) مطلوبات تعين على أنها مدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي بعد الاعتراف الأولي إذا كان القيام بذلك سيقل إلى حد كبير من تنافسي قياس التي من شأنها أن ينشأ لولا ذلك. ويتم قياس هذه المطلوبات، بعد الاعتراف الأولي بالقيمة العادلة ويتم تضمين المكسب أو الخسارة الناتجة في قائمة الدخل الموحدة. تعدل المطلوبات المالية في تغطية مخاطر القيمة العادلة ذات الفعالية العالية، للتغيرات في القيمة العادلة لمدى المخاطر التي يتم تغطيتها. يتم الاعتراف بالمكسب أو الخسارة الناتجة في قائمة الدخل الموحدة، بالنسبة للالتزامات المالية المثبتة بالتكلفة المططفأة، أي مكسب أو خسارة ثبتت في قائمة الدخل الموحدة عند إلغاء الإدراج.

ف) الضمانات

يقوم البنك خلال دورة أعماله العادية بتحصين ضمانات هالية تشمل على اعتمادات مستندية، ضمانات وقبولات. يتم الإثبات المبدئي في القوائم المالية للضمانات بالقيمة العادلة ضمن بند التزامات أخرى، ويحثّ ذلك قيمة العلاوة المستلمة. ولاحقاً بعد الإثبات المبدئي، يتم قياس التزامات البنك لكل ضمان إما بالعلاوة المططفأة أو بأفضل تقدير للمصروفات المطلوبة لتسوية أية تعهدات هالية تظهر نتيجة لهذه الضمانات، أيهما أكبر. ويتم إثبات أي زيادة في الالتزامات المرتبطة بالضمانات المالية بقائمة الدخل الموحدة تحت بند "مخصص خسائر الائتمان". كما يتم إثبات العلاوات المحصلة في قائمة الدخل الموحدة ضمن "دخل الائتمان والعمولات، صافي" على أساس طريقة القسط الثابت وعلى مدى فترة سريان الضمان.

ص) المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يمكن البنك بشكل موثوق به، من تقدير الحاجة إليها لمقابلة دعاوى قضائية مقامة ضد البنك أو إلتزامات ناتجة عن أحداث هاضمة وتكون إحتمالية دفع مبالغ لتسوية الإلتزام أعلى من إحتفال عدم الدفع.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

بألاف الريالات السعودية

ق) حاسبة عقود الإيجار

تعتبر كافة عقود الإيجار التي يبرمها البنك كمستأجر عقود إيجار تشغيلية، وبمحاجتها تحمل دفعات الإيجار على قائمة الدخل الموحدة بطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار. وفي حالة إنهاء عقد الإيجار التشغيلي قبل إنتهاء مدته، تدرج أية غرامات يجب دفعها للمؤجر كمصاروف خلال الفترة التي يتم فيها إنهاء الإيجار.

ر) النقدية وشبه النقدية

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تعرف النقدية وشبه النقدية بأنها تلك المبالغ المدرجة في النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، بإثناء الودائع النظامية. كما تتشتمل على الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى و التي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتضاء.

ش) إلغاء الاعتراف للأدوات المالية

يتم إلغاء إثبات الموجودات المالية (أو جزء منها). أو جزء في مجموعة أصول مالية متشابهة) عندما تنتهي الحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات المالية الخاصة بهذه الموجودات وفي الحالات التي تظهر فيها دلالات على أن البنك نقل أصل مالي، يتم إلغاء الاعتراف في حالة قام البنك بنقل جميع المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الأصل بشكل جوهري. وفي الحالات التي لم يتم نقل أو إبقاء جميع المخاطر والمكاسب المصاحبة لملكية الأصل بشكل جوهري، يتم إلغاء الاعتراف بالفعل فقط في حالة تخلي البنك عن السيطرة عليه. ويقوم البنك بإثبات أي حقوق أو التزامات تم إنشائها أو البقاء عليها خلال هذه العملية بشكل منفصل لأصول أو مطلوبات. ويتم إلغاء إثبات المطلوبات المالية أو جزء منها من قائمة المركز المالي الموحدة وذلك فقط عندما تنتهي (أي عندما يتم تنفيذ الالتزام المحدد في العقد أو إلغاؤه أو انتهاء مدهه سريانه).

ت) تسديد هنحة الأسهم

تقوم المجموعة بمنح أسهم للموظفين المؤهلين تحت هنحة خطة منح الأسهم (الخطة) والتي وافقت عليها مؤسسة النقد العربي السعودي. وتقيس الأسهم بالقيمة العادلة في تاريخ المنح ان التفاصيل الخاصة بالخطة وتحديد القيمة العادلة للسهم مذكورة في الإيضاح (٣٦).

ان القيمة العادلة التي تحدد في تاريخ المنح توزع على اساس طريقة القسط الثابت على المدة المعنوية مع التزام المقابل في احتياطي خطة أسهم الموظفين بناءً على تقييم اسهم المجموعة التي سيتم منحها. تقوم المجموعة بتاريخ كل قاعدة مركز مالي موحدة بمراجعة تقديراتها لعدد الأسهم التي سيتم منحها. إن أثر المراجعة للتقييمات الأصلية، (إذا وجدت) تحدد في قائمة الدخل الموحدة مقابل فترة المنح المتبقية مع تعديل مقابل الاحتياطي الخاص بالخطة.

ث) مخصص مكافأة نهاية الخدمة

ان الالتزامات المتعلقة بمكافأة نهاية الخدمة للموظفين تحدد على اساس تقويم اكتواري من قبل جهة متخصصة في هذا المجال. ويأخذ هذا التقويم في الاعتبار ما نص عليه نظام العمل والعمال في المملكة العربية السعودية.

ذ) الزكاة وضريبة الدخل

بموجب أنظمة الزكاة و ضريبة الدخل بالملكة العربية السعودية فإن الزكاة الشرعية والضرائب هي التزام على المساهمين السعوديين والأجانب. يتم احتساب الزكاة الشرعية على حصة المساهمين السعوديين في حقوق الملكية أو على صافي الأرباح باستخدام الأساس الموضحة بموجب أنظمة الزكاة، ويتم احتساب ضريبة الدخل على حصة المساهمين الأجانب في صافي الأرباح للسنة. لا يتم تحويل الزكاة وضريبة الدخل على قائمة الدخل الموحدة و تستقطع من قيمة الأرباح الحالية والمستقبلية الموزعة على المساهمين.

ض) خدمات إدارة الاستثمار

يقدم البنك خدمات الاستثمار لعملائه عن طريق شركة تابعة، والتي تتضمن إدارة بعض صناديق الاستثمار بالتعاون مع مستشاري استثمار متخصصين. تدرج حصة البنك في هذه الصناديق في الاستثمارات المدرج التغير في قائمتها العادلة في قائمة الدخل الموحدة

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

او الاستثمارات المتاحة للبيع. ويتم الإفصاح عن الاعتباب المكتسبة ضمن المعاملات مع الجهات ذات العلاقة. لاعتبر الموجودات المحتفظ بها بصفة الأهانة او بصفة الوكالة موجودات خاصة بالبنك وبالتالي لا يتم إدراجها في القوائم المالية الموحدة.

٤) ممتلكات متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية

إضافة إلى الخدمات المصرفية التقليدية، يقدم البنك لعملائه ممتلكات مصرفية (متوافقة مع الشريعة الإسلامية) يتم إعتمادها والإشراف عليها من قبل هيئة الرقابة الشرعية المستقلة على النحو التالي:

- المراقبة عبارة عن اتفاقية يبيع فيها البنك للعميل سلعة أو اصل تم شرائه واقتئانه بواسطة البنك بناء على التزام من العميل للشراء . يشترط سعر البيع التكافل زائداً هاش ربح متفق عليه.
- إجارة هو اتفاق يقوم بموجبه البنك، بصفته المؤجر، بشراء أو بناء عقار للإيجار وفقاً لطلب العميل (المستأجر) . بناء على وعده بتاجيره العقار لمدة محددة متفق عليها والتي يمكن أن تنتهي بنقل ملكية العقار من المؤجر إلى المستأجر.
- المشاركة عبارة عن اتفاقية بين البنك وعميل للاستثمار في هشاشة استثمارية أو في حيارة ممتلكات تنتهي بحيازة العميل لكامل الملكية. يتم تقسيم الأرباح والخسائر حسب نصوص الاتفاقية.
- التورق شكل من أشكال عمليات المراقبة بحيث يشتري البنك السلعة ويبيعها إلى العميل. ويقوم العميل ببيع السلعة في الحال مستخدماً الممتلكات في تمويل احتياجاته.

يتم إحتساب كافة الممتلكات المصرفية الإسلامية المتوافقة مع أحكام الشريعة كممتلكات مثبتة بالتكلفة المطافحة بإستخدام المعايير الدولية الخاصة بالتقدير المالية ووفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة.

٤- النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٢٣٧,٥٧٠	٢٣٥,٣٨	نقد في الصندوق
١,٧٦٧,٢٩٧	٢,٩٦,١١	وديعة نظامية
٢٣٧,٨٧٣	١١,٦١	حسابات جارية
٥٤٧,٩٧٧	٦,٩٣٦,٩٤	اتفاقيات إعادة البيع مع مؤسسة النقد العربي السعودي
٢,٧٩٠,٧٦	٩,٥٦٩,٥٦٣	الإجمالي

طبقاً لنظام هرaqueة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يتبع على البنك الإحتفاظ بوديعة نظامية لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بنسب هوية محددة من الودائع تحت الطلب والإدخار والأجل والودائع الأخرى وتحسب في نهاية كل شهر.

٥- الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥٨,٩٩٥	١١٢,١٧٥	حسابات جارية
٣٦٦,١٠٠	٢٦,٧٦٠	إيداعات أسواق المال
٣٦٥,٩٥	١٣٨,٩٣٥	الإجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية المودعة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بألاف الريالات السعودية

٦- الإستثمارات، صافي

أ- تصنف الإستثمارات كما يلي:

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		ـ مقتناة تدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٣٣,٦٥٢	-	-	-	١٣٣,٦٥٢	-	سندات بعمولة ثابتة
١٥٧,٦٠٣	٣٨,٥٨٦	١٣٦,٦٢٣	٢٠,٣٧٦	٢٠,٩٨٠	١٨,٢١٠	سندات بعمولة عائمة
٧٢,٦١	٧٣,٣٧	٧٢,٦١	٧٣,٣٧	-	-	سندات مرتبطة بالمؤشر
٣٦٣,٣٦	١١١,٨٩٣	٢٠,٦٨٤	٩٣,٦٨٣	١٥٤,٦٣٢	١٨,٢١٠	اجمالي الاستثمارات المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل

تم إصدار الاستثمارات المرتبطة بالمؤشر بموجب ترتيبات تنص على أن الودائع المستلمة من العملاء تستثمر في سندات متافق على سعرها. وتصنف هذه السندات والودائع المتعلقة بها كاستثمارات تدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل حيث يخفيض هذا التصنيف، بشكل كبير، الاختلافات في قياس قيمتها. تصنف السندات بعمولة ثابتة والسندات بعمولة عائمة كاستثمارات مقتناة لغرض المتابعة في حين تدرج السندات المرتبطة بالمؤشر كاستثمارات تدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل عند الإثبات الأولي.

الاستثمارات المقتناة لتدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل أعلاه تتضمن استثمار لغرض المتابعة بقيمة ٣٨,٥٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٢٩١,٤٤ مليون ريال سعودي)

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		ـ الاستثمارات المتاحة للبيع
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٥٨,٠٣	١٦٧,٩٥٢	-	-	٤٥٨,٠٣	١٦٧,٩٥٢	سندات بعمولة ثابتة
١,٢٣٦,٨٥	١,١٥٤,٠٠٩	١٨٥,٧٣	٢٠,٣٩٤	١,٠٥١,١٣	٩٥٢,٦٦٥	سندات بعمولة عائمة
٢٥,٨٧٩	٣٣,٣٩٥	-	-	٢٥,٨٧٩	٣٣,٣٩٥	صناديق استثمارية
٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	-	-	٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	أسهم
١,٧٣٤,٢٢	١,٣٥٩,٦٤٢	١٨٥,٧٣	٢٠,٣٩٤	١,٥٣٩,١٢٩	١,١٥٨,٢٤٨	اجمالي الاستثمارات المتاحة للبيع

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		ـ الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافحة
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨,٨٦٧,٩٩٩	٣,٣٥٢,٩٨٨	-	-	٨,٨٦٧,٩٩٩	٣,٣٥٢,٩٨٨	سندات بعمولة ثابتة
٥,٩٣٠,٧٣١	٦,٧٣٤,٣٩٧	٥٥٣,٠٠٨	١,٢٢٩,١٤٦	٥,٣٧٧,٧٢٣	٥,٥٠٥,٥٠١	سندات بعمولة عائمة
٧٦,٧٣٣	-	-	-	٧٦,٧٣٣	-	مشاركة
١٤,٨٧٠,٤٦٣	١٠,٠٨٧,٣٨٥	٥٥٣,٠٠٨	١,٢٢٩,١٤٦	١٤,٣١٧,٤٠٠	٨,٨٥٨,٢٣٩	اجمالي الاستثمارات الأخرى
-	(١,٠٠٠)	-	(١,٠٠٠)	-	-	مخصص خسائر
١٤,٨٧٠,٤٦٣	١٠,٠٧٧,٣٨٥	٥٥٣,٠٠٨	١,٢١٩,١٤٦	١٤,٣١٧,٤٠٠	٨,٨٥٨,٢٣٩	صافي الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطافحة

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف ريالات السعودية**

الإجمالي		خارج المملكة		داخل المملكة		٤- الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٠٤٠,٦٣	٤,٩,٩٨٤	-	-	١,٠٤٠,٦٣	٤,٩,٩٨٤	سندات بعمولة ثابتة
٣٩,٣٩٩	٢٢٧,٦٥٠	٣٩,٣٩٩	٢٢٧,٦٥٠	-	-	سندات بعمولة عائمة
١,٤١,٣٦٢	٦٣٧,٦٣٤	٣٩,٣٩٩	٢٢٧,٦٥٠	١,٠٤٠,٦٣	٤,٩,٩٨٤	إجمالي إستثمارات مقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
-	(٥٥,...)	-	(٥٥,...)	-	-	مخصص خسائر
١,٤١,٣٦٢	٥٨٢,٦٣٤	٣٩,٣٩٩	١٧٣,٦٥٠	١,٠٤٠,٦٣	٤,٩,٩٨٤	صافي الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
١٨,٣٦٨,٣٤٣	١٢,١٣١,٥٠٤	١,٣٣٧,٦٤	١,٦٨٦,٨٧٣	١٧,٣١,٥٧٩	١,٤٤٤,٦٨١	اجمالي الاستثمارات، صافي

ب- الاستثمارات المعاد تدويرها
يعكس الجدول أدناه القيمة الدفترية للاستثمارات المعاد تدويرها.

٢٠٠٨	٢٠٠٩			
القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	
٤٨١,٧٨٨	٦,٨,٨٤٢	٥١٩,٣٨٢	٥٨٧,٨٤٨	استثمارات هامة للبيع أعيد تصنيفها إلى إستثمارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطफأة

في ١ يوليو ٢٠٠٨، حدد البنك استثمارات معينة ضمن محفظة الاستثمارات المتاحة للبيع، والتي كان للبنك في تاريخه النية الموجبة لاحتفاظ بها في المدى المنظور بدلاً من المتأخرة بها في المدى القصير، وقام بإعادة تصنيف هذه الاستثمارات من فئة الاستثمارات المتاحة للبيع إلى الاستثمارات المقتناة بالتكلفة المططفأة، تم إعادة التصنيف على أساس القيمة العادلة في ذلك التاريخ. وفي حالة عدم القيام بإعادة التصنيف من قبل البنك، فإن الاحتياطيات الأخرى تكون قد اشتملت على خسائر قيمة عادلة غير محققة بقيمة ٥٧ ريال سعودي (٨,٣٩٠ : ٩٥,٣٩٠ مليون ريال سعودي) وأدت إلى إنخفاض في حقوق المساهمين بنفس قيمة معدل العمولة الفعلي الذي يتوقع البنك استرداده جراء إعادة تدوير الموجودات أعلاه هو ١٥,٩%.

ج- فيما يلي تحليل لمكونات الاستثمارات :

٢٠٠٨			٢٠٠٩			
الإجمالي	غير متداولة	متداولة	الإجمالي	غير متداولة	متداولة	
١,٤٧٩,٦٣٥	١,٤٧٩,٦٣٥	-	٣,٩٣,٩٢٤	٣,٩٣,٩٢٤	-	سندات بعمولة ثابتة
٧,٧١٤,٧٩٩	٦,٤٤٩,٧١٥	١,٢٦٠,٨٤	٨,٠٨٩,٦٩١	٥,٧٤,٢٣٨	٢,٣٤٩,٤٥٣	أوراق بعمولة عائمة
٧٦,٧٣٣	٧٦,٧٣٣	-	-	-	-	مشاركة
٢٥,٨٨٠	-	٢٥,٨٨٠	٣٣,٣٩٦	-	٣٣,٣٩٦	صاديق استثمارية
٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	-	٤,٢٣٦	٤,٢٣٦	-	أسهم
٧٣,٧٠	-	٧٣,٧٠	٧٣,٣,٧	-	٧٣,٣,٧	أخرى
١٨,٣٦٨,٣٤٣	١٧,٠٠٥,٣١٩	١,٣٦٣,٠٤	١٢,١٣١,٥٠٤	٩,٦٧٥,٣٩٨	٢,٤٥٦,١٥٦	اجمالي الاستثمارات، صافي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

ت تكون السندات غير المتداولة أعلاه، بشكل أساسى، من سندات التنمية الحكومية السعودية والتي يتم تداولها بين البنوك داخل المملكة العربية السعودية. وتحدد القيمة باستخدام طرق التسعير المطلقة.

د- فيما يلى تحليلًا للمكاسب والخسائر غير المحققة والقيم العادلة للاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطफأة والاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق كما يلى:

٢٠٠٨				٢٠٠٩				
القيمة العادلة	إجمالي المكاسب غير المحققة	إجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية الصافية من مخصص الخسائر	القيمة العادلة	إجمالي المكاسب غير المحققة	إجمالي الخسائر غير المحققة	القيمة الدفترية الصافية من مخصص الخسائر	
								الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة
٨,٩٧٦,٦٠٦	(٢٠,٥٩٨)	١٢٥,٢٥٠	٨,٨٦٧,٩٩٩	٣,٣٨٢,٤٩٧	(٤,٣٢)	٣٣,٨١١	٣,٣٥٢,٩٨٨	سندات بعمولة ثابتة
٥,٨٢٥,٥٤٤	(١٢٩,٥٦)	٢٤,٣٧٩	٥,٩٣٠,٧٣١	٦,٦٩٣,٩٨٤	(٧٢,٨٦٧)	٤٢,٤٥٤	٦,٧٢٤,٣٩٧	أوراق بعمولة عائنة
٧٦,٧٣٣	-	-	٧٦,٧٣٣	-	-	-	-	مشاركة
١٤,٨٦٩,٨٤٣	(١٥٠,١٤)	١٤٩,٤٨٤	١٤,٨٧٠,٤٦٣	١٠٠,٧٦,٤٨١	(٧٧,١٦٩)	٧٦,٢٦٥	١٠٠,٧٧,٣٨٥	الاجمالي
								الاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق
١,٠٣٧,٠٦٩	-	١٧,٠٠٦	١,٠٢٠,٦٣	٤١٨,٢٣٥	-	٨,٤٥١	٤,٩,٩٨٤	سندات بعمولة ثابتة
٣٢٦,١٤٣	(٦٤,٥٤٩)	٣٩١	٣٩٠,٢٩٩	١٣٩,٨٧١	(٣٢,٧٧٩)	-	١٧٢,٦٥٠	أوراق بعمولة عائنة
١,٣٦٣,٢١٠	(٦٤,٥٤٩)	١٧,٣٩٧	١,٤١,٣٦٢	٥٥٨,١٠٦	(٣٢,٧٧٩)	٨,٤٥١	٥٨٢,٦٣٤	الاجمالي

هـ- فيما يلى تحليلًا للاستثمارات حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١٧,٧١٣,٧٥٩	١٠,٤٥٢,٨٦٠	حكومة ومؤسسات شبه حكومية
٧٢٣,٣٣٨	٨١٧,٨٠٣	شركات
٩٠,١٢٣	٨٢٣,٣٧٦	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣٠,١١٥	٣٧,٦١٥	أخرى
١٨,٣٦٨,٣٤٣	١٢,١٣١,٥٠٤	الاجمالي

لاتشتمل الاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفأة على استثمارات مشاركة (٢٠٠٨: ٧٦,٦ مليون ريال سعودي). تشتمل الأسهم المدرجة ضمن الاستثمارات المتاحة للبيع على أسهم غير متداولة قيمتها ٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ٤ مليون ريال سعودي) مسجلة بالتكلفة. تعتقد الإدارة أن القيمة العادلة لهذه الأسهم تعادل تقريبًا قيمتها الدفترية.

تشتمل الاستثمارات على مبالغ قدرها ١,٠٧٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ٨,٠٠٠ مليون ريال سعودي) مرهونة بموجب اتفاقيات إعادة شراء لدى عملاء. بلغت القيمة السوقية لهذه الإستثمارات ٧٥,١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ٨,١٠١ مليون ريال سعودي).

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

و- التصنيف الآئتماني لمخاطر الاستثمارات

٢٠٠٨				٢٠٠٩				
إجمالي	أخرى	سندات بعمولة عائمة	سندات بعمولة ثابتة	إجمالي	أخرى	سندات بعمولة عائمة	سندات بعمولة ثابتة	
-	-	-	-	٩٣٥٠٠	-	٩٣٥٠٠	-	III
١٧٠٤٠٨٨١	١٧٣٩٠٨	٦٣٨٧٣٣٧	١٠٤٧٩٦٣٦	١٠٦٢٢١٢٤	-	٦٦٩١٢٠٠	٣٩٣٠٩٢٤	أ- إلى +
٤٩٥٠٥٦٧	-	٤٩٥٠٥٦٧	-	٥٢٥٠٤٥٨	-	٥٢٥٠٤٥٨	-	+ إلى أ-
٣٤٥٠٦٧٠	-	٣٤٥٠٦٧٠	-	٣٦٨٠٤٧٢	-	٣٦٨٠٤٧٢	-	ب ب ب
١٧٦٥٦	-	١٧٦٥٦	-	٨٢٦٤٠	-	٨٢٦٤٠	-	أقل من ب ب ب
٤٦٨٠٥٦٩	-	٤٦٨٠٥٦٩	-	٥٣٩٣٥٥	١١٠٩٣٩	٤٢٨٠٤١٦	-	غير مصنفة
١٨٣٦٨٣٤٣	١٧٣٩٠٨	٧٧١٤٧٩٩	١٠٤٧٩٦٣٦	١٢١٣١٠٥٥٤	١١٠٩٣٩	٨٠٨٩٦٩١	٣٩٣٠٩٢٤	الإجمالي

ز- مخصص الانخفاض في الاستثمارات

بلغ مخصص الانخفاض في الاستثمارات خلال السنة ١٠٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٥٦ مليون ريال سعودي) منها ٣٥ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٥٦ مليون ريال سعودي) للاستثمارات المتاحة للبيع.

ـ- القروض والسلف ، صافي

أ) القروض والسلف المقتناة بالتكلفة المطफأة

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إئتمانية	جارى مدين	٢٠٠٩
٣٦٠٢٧٨٠٨	٢٨٨٦٢٢٢٨	٣١٤٩٤٥٢	٤٠٣٠٥	٣٨١٣١٧٣	قروض وسلف عاملة - إجمالي
٢٢٤١٠٥٤	٢٨٦٧٤٣	٣٩٠١١	٩٢٥٨	١٩٦٠٤٤	قروض وسلف غير عاملة، صافي
٣٨٢٦٨٩١٢	٢٩١٤٨٩٧	٣١٨٨٤٦٣	٢١٢٣٦٣	٥٧١٩٩١٥	إجمالي القروض والسلف
(٢٢٤٠٩٤٢)	(١٦٦٣٧١)	(٤٨٠٧٠٧)	(٥٠٤٦)	(٢٠٢٦٠٠٩)	مخصص خسائر الإئتمان
٣٦٠٢٢٩٧٠	٢٨٩٨٦٧٠	٣١٤٣٣٩٣	٤٦٧٦١	٣٦٩٣١٠٦	القروض والسلف ، صافي

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إئتمانية	جارى مدين	٢٠٠٨
٣٨١٠٣٢٩	٣٠٤٤٩٠٤٩	٣٢٥٠٨٩٣	٢٤٦١٤	٤١٩٥٠٧٣	قروض وساف عاملة - إجمالي
١٠٧٣٩٩	٢٣٥٤٠٣	٤٥٠٥٨٤	٧٠٣٨	٧٨٢٣٢٤	قروض وساف غير عاملة، صافي
٣٩١٧٧٧٢٨	٣٠٦٨٥٠٢	٣٢٩٣٤٧٧	٢١١٦٥٢	٤٩٧٧٠٥٩٧	إجمالي القروض والسلف
(١١٥٠٦٢٧)	(١٧٦١٤٣)	(٣٨٧٢١)	(١١٣٢٦)	(٩٢٤٤٣٧)	مخصص خسائر الإئتمان
٣٨٠١٧١٠	٣٠٥٨٨٠٩	٣٢٥٤٧٥٦	٢٠٠٣٢٦	٤٠٥٣١٦	القروض والسلف ، صافي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

ب) الحركة في مخصص خسائر الإنظام

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إنظامية	جارى مدین	
					٢٠٠٩
١,١٥٠,٦٢٧	١٧٦,١٤٣	٣٨,٧٢٢	١١,٣٣٦	٩٢٤,٤٣٦	الرصيد في بداية السنة
١,١٩٧,٤٦	١٠,٩١٥	٦٧,٧٦٠	١٦,٧٤٨	١,١٠,٦٢٣	مكون خلال السنة
(٥٣,٨٨١)	-	(٣٦,١٥١)	(١٦,٧٣٠)	-	ديون معدومة
(٤٨,٨٥٠)	(٣٠,٧٨٧)	(٢٢,٣٦١)	(٥,٨٢)	-	استرداد مبالغ مكونة سابقا
٢,٢٤٥,٩٤٢	١٦٦,٢٧٦	٤٨,٠٧٠	٠,٥٤٦	٢,٠٢٦,٠٥٩	الرصيد في نهاية السنة
					٢٠٠٨
١,١٨٦,٧٨٢	٢٤٩,٨٠٨	٣٨,٧٢٢	١١,٣٣٦	٨٨٦,٨٧٦	الرصيد في بداية السنة
١١٤,٣٦١	٩	٦١,٧٦٩	١٤,٩٢٢	٣٧,٥٦١	مكون خلال السنة
(٦١,٦٤٢)	(٦,٦٢٤)	(٤٤,٧٢١)	(١٠,٣٩٧)	-	ديون معدومة
(٨٨,٧٧٤)	(٦٧,١٠٠)	(١٧,٤٩)	(٤,٦٢٥)	-	استرداد مبالغ مكونة سابقا
١,١٥٠,٦٢٧	١٧٦,١٤٣	٣٨,٧٢١	١١,٣٣٦	٩٢٤,٤٣٧	الرصيد في نهاية السنة

ج) جودة الإنظام في القروض والسلف

ا) أعمار القروض والسلف (غير متأخرة السداد وغير منخفضة القيمة)

لأغراض العرض، تم تصنیف محفظة القروض والسلف غير المتأخرة وغير المخفضة إلى ثلاثة فئات هم: قروض منتظمة وقروض هرطیة وقروض تحت الملاحظة حسب نظام التصنيف الداخلي.

إن القروض والسلف المصنفة كقرض منتظم تعتبر قروض عاملة ذات صفات أساسية قوية. وتشمل تلك القروض الحالية من أي ضعف حالياً أو متوقعاً.

إن القروض والسلف المصنفة كقرض هرطیة تعتبر قادرة نوحاً على الوفاء بالتزاماتها على المدى المتوسط ، وهنالك احتمال على تأثيرها بالظروف التجارية والاقتصادية العكسية.

أما القروض المصنفة ضمن مجموعة تحت الملاحظة فهي أيضاً قروض عاملة، حالية وسارية فيها يختص بسداد أصل القرض والعهولة الخاصة المتعلقة بها. إلا أن هذا النوع من القروض تتطلب ملاحظة مباشرة من الإداره إذ ربما تحتوي على بعض الضعف الذي ربما يؤدي مستقبلاً إلى تدهور برنامج الدفعات من حيث أصل الدين أو عهولته الخاصة. إن القروض والسلف المصنفة ضمن مجموعة تحت الملاحظة قد لا تعرّض البنك لأي مخاطر جوهريّة تؤدي إلى تصنیفها بدرجة أقل.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إنتمانية	جاري مددين	٢٠٠٩
١٩,٢٤١,١٥١	١٤,٤٥٦,٨٩٩	٢,٩٤٢,٣٥٢	١٦٣,٧٠١	١,٦٨٠,١٩٩	منتظمة
١٥,١٧٢,٥٤٥	١٣,٨٩٠,٢٠٩	٧,٤٩٩	٧,٩٥٩	١,٤٦٧,٨٧٨	مرضية
٤٥٠,٨٠١	٢٥٨,٩١٢	٩٧٠	٩٧٩	١٨٩,٩٤٠	تحت الملاحظة
٣٤,٨٦٤,٤٩٧	٢٨,٦٤,٠٢٠	٢,٩٤٩,٨٢١	١٧٣,٦٣٩	٣,١٣٨,٠١٧	إجمالي القروض والسلف

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إنتمانية	جاري مددين	٢٠٠٨
٢٣,٤٤٣,٦٤١	١٨,٥٥٠,٨٧	٣,٥٧,٦٨٦	١٧٧,٣٧٠	١,٦٥٨,٤٩٨	منتظمة
١٢,٤٣٣,٧٥٠	١,٩٩٠,٢٠٣	٧,٣٦١	٧,٥٩٢	١,٤٣٨,٥٩٩	مرضية
١,١٢٥,٠٥٦	٧٣٣,٦٧٨	٢,٦٦٢	٢,٣٨٦	٣٨٧,٣٧٠	تحت الملاحظة
٣٧,٠٠٣,٩٩٢	٣٠,٢٧٣,٩٦٨	٣,٦٧,٣٠٩	١٨٧,٣٤٨	٣,٤٧٤,٣٦٧	إجمالي القروض والسلف

٢) أعمار القروض والسلف (متاخرة السداد وغير منخفضة القيمة)

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إنتمانية	جاري مددين	٢٠٠٩
٢١٤,٣٧٧	١٩,٢٤٤	١٧٦,٦٢٤	٢٦,١٥٤	٢,٣٥٥	من ١ إلى ٣ أيام
٢٢٠,١٤	-	٣٣,٠٧	٤,٢١٢	١٨٣,٧٩٥	من ٣١ إلى ٩ أيام
١٩,٢٢٦	٢,٨٢٦	-	-	١٦,٤٠٠	من ٩١ إلى ١٨ أيام
٧٩,٧٤٤	٢٣٦,١٣٨	-	-	٤٧٣,٦٦	أكثر من ١٨ يوم
١,١٦٣,٣٦١	٢٥٨,٢٠٨	١٩٩,٦٣١	٣,٣٦٦	٦٧٥,١٥٦	الإجمالي

إجمالي	قروض تجارية	قروض شخصية	بطاقات إنتمانية	جاري مددين	٢٠٠٨
٤٠٠,٢٠٧	٩٨,٤٣٦	١٤٠,٤٩٥	١٢,٧٧	١٩٨,٥٦٩	من ١ إلى ٣ أيام
١٤٣,٥٢٨	٥٢,٣٨٢	٣٨,٠٨٩	٤,٠٠٩	٤٨,٤٩٨	من ٣١ إلى ٩ أيام
٣٨,٥٤٢	٣,٦٤٩	-	-	٣٤,٨٩٣	من ٩١ إلى ١٨ أيام
٤٦٠,٠٦	٢١,١١٤	-	-	٤٣٨,٩٤٦	أكثر من ١٨ يوم
١,٩٧,٣٣٧	١٧٥,٥٨١	١٨٣,٥٨٤	١٧,٣٦٦	٧٣,٩٦	الإجمالي

تتضمن القروض المتاخرة السداد لعام ٢٠٠٩ ما قيمته ٤٧٨ مليون ريال سعودي مضمونة بالكامل بضمانات مقدمة من العملاء (٢٠٠٨ : ٣٠ مليون ريال سعودي).

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

(٣) فيما يلي تحليلًا بمخاطر تركزات القروض والسلف ومخصص خسائر الائتمان حسب القطاعات الاقتصادية:

القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الائتمان	غير عاملة	عاملة	٢٠٠٩
٢,٤٥٢,١٨٦	-	-	٢,٤٥٢,١٨٦	حكومة ومؤسسات شبه حكومية
١,٢٣٦,٣٥٦	-	-	١,٢٣٦,٣٥٦	بنوك ومؤسسات هالية أخرى
٣٧,٤١٥	(٢٣,٦٧)	٢٣,٦٧	٣٧,٤١٥	زراعة وأسماك
٦,٥٦٠,٢٦	(١,١٢٠,٥٨٥)	١,٣٢٦,٣٢٥	٦,٣٥٤,٤٣٦	تصنيع
٢٤١,٣٦٦	-	-	٢٤١,٣٦٦	مناجم وتعدين
١,٤٣٦,٥٦٣	-	-	١,٤٣٦,٥٦٣	كهرباء ، ماء ، غاز ، وخدمات صحية
٤,٨٧,٦٧٨	(٥٦,٥٧)	٥٨,١٥٢	٤,٨٠,٥١٩	بناء وإنشاءات
١,١٥٨,٠٥٣	(٣٩٥,١٠٠)	٣٩٥,١٠٠	١,١٥٨,٠٥٣	تجارة
٦٨١,٦٨٣	(١,٤٨٣)	١,٤٨٤	٦٨١,٦٨٣	نقل واتصالات
١,٩٦٣,٤٦	(٣١٥,٧٨٥)	٣٣٩,٨٥٢	١,٩٣٩,٣٩٣	خدمات
٣,٤١,٩٩٨	-	٤٩,٥٤١	٣,٣٥٦,٤٠٧	قروض شخصية وبطاقات إنفاق
٣,٠١,٠٧٥	(٣٨,١١)	٣٨,٣٣٣	٣,٠٩,٨٠٢	أخرى
٣٦,٣٩,٠٥	(١,٩٥٩,٨٦)	٢,٢٤١,٠٥٤	٣٦,٠٣٧,٨٠٨	
(٣٨٦,٨٢)	(٣٨٦,٨٢)	-	-	مخصص المحفظة
٣٦,٠٢٢,٩٧	(٢,٢٤٠,٩٤٢)	٢,٢٤١,٠٥٤	٣٦,٠٣٧,٨٠٨	الإجمالي، صافي

القروض والسلف، صافي	مخصص خسائر الائتمان	غير عاملة	عاملة	٢٠٠٨
١,٥٤٩,٣٣٣	-	-	١,٥٤٩,٣٣٣	حكومة ومؤسسات شبه حكومية
١,٣٥٤,١٨٢	-	-	١,٣٥٤,١٨٢	بنوك ومؤسسات هالية أخرى
٣٣٦,٦٦	(٢٣,٣٤)	٢٣,٣٤	٣٣٦,٦٦	زراعة وأسماك
٧,٥٦٠,٦٩	(١٢٩,٣٦٧)	١٢٩,٨١	٧,٥٦٠,٤٧	تصنيع
٩٩,٢٩٣	-	-	٩٩,٢٩٣	مناجم وتعدين
١,١٢٩,٦٩	-	-	١,١٢٩,٦٩	كهرباء ، ماء ، غاز ، وخدمات صحية
٥,٦١٢,١٩٧	(٦,٣٠)	٧٤,٢٣٨	٥,٥٩٨,١٥٩	بناء وإنشاءات
١١,٣٢٥,٦٨١	(٣٨٦,٦٤)	٤٢٢,٣٣٥	١١,١٨٩,٩٠	تجارة
١,١٧٧,١٩٦	(١,٤٨٣)	١,٤٨٤	١,١٧٧,١٩٥	نقل واتصالات
١,٣٧٥,٠٧٤	(٣١١,٩٥٧)	٣١٣,٢٨٣	١,٣٧٣,٧٨٦	خدمات
٣,٥٦,٤٢١	-	٥,٩١٤	٣,٤٥٠,٥٧	قروض شخصية وبطاقات إنفاق
٣,٣٧٧,٣٦	(٤٢,٦٣)	٤٣,٠٣١	٣,٣٧٦,٩٠٩	أخرى
٣٨,٣٣,١٨٣	(٨٦٤,٥٤٠)	١,٦٧,٣٩٩	٣٨,١٠,٣٢٩	
(٣٨٦,٨٢)	(٣٨٦,٨٢)	-	-	مخصص المحفظة
٣٨,١٧,١١	(١,١٥,٦٢٧)	١,٦٧,٣٩٩	٣٨,١٠,٣٢٩	الإجمالي، صافي

تتضمن القروض والسلف أعلاه منتجات مصرفية إسلامية (متواقة مع مبدأ تجنب العمولة) بقيمة ١١,٤٤٦ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ١١,١٨٤ مليون ريال سعودي).

البنك السعودى الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بألاف الريالات السعودية

د) الضهانات

يقوم البنك خلال دورة أعماله العادلة ومن خلال انشطة الإقراض بالاحتفاظ بضمانات كافية للحد من مخاطر الائتمان. تتضمن هذه الضمانات غالباً ودائماً لأجل، تحت الطلب وأخرى نقدية، وضمانات هالية أخرى وأسهم محلية دولية وعقارات واصول ثابتة أخرى. ويحتفظ البنك بهذه الضمانات بصفة أساسية مقابل القروض التجارية والشخصية ويتم إدارتها مقابل المخاطر المتعلقة بها بأحد صافي قيمتها التي يمكن تحديدها. بلغت القيمة العادلة لضمانات التي يحتفظ بها البنك مقابل القروض والسلف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩م مبلغ ٤٥٠٧ مليون ريال سعودي (٨٦٧ مليون ريال سعودي).

هـ) القروض والسلف التي أعيد ترتيبها

إن عمليات إعادة الهيكلة تشمل تحديد ترتيبات السداد واعتماد خطط إدارية خارجية وتحديث وتأخير فترة السداد. ويلي إعادة الهيكلة وضع حساب العميل في وضعه العادي، ثم يتم إدارته مع الحسابات المشابهة. وقد بلغت القروض التي تم ترتيبها، والتي كان من الممكن تأخير سدادها، مبلغ ٨٩ مليون ريال سعودي (٢٠١٨: ١٨ مليون ريال سعودي).

-٨- الاستئثار في شركة زميلة

يمثل الاستئثار في شركة زهيلة نسبة ٦٠% من أسهم الشركة الوطنية للتأمين، مسجلة بالملكة العربية السعودية بموجب المرسوم الملكي الكريم رقم ٢٦/٣ الصادر بتاريخ ١٦ ربيع الآخر ١٤٤٣هـ (الموافق ٢٤ أبريل ٢٠٢٩). وحتى تاريخ ٣٠ ديسمبر ٢٠٢٩ لم تباشر الشركة أعمالها بعد.

-٩- الممتلكات والمعدات ، صافي

الإجمالي	سيارات	الأثاث والمعدات	تقنية معلومات	تحسينات على المباني المستأجرة	الأراضي والمباني	
						التكلفة:
١٠٠.٥٠	٣٣٩٤	١١٠.٥٣٤	٤٩٣.١٤٦	٣٤٩.٩٧	١٣٩.٥٢٦	الرصيد في بداية السنة
١٠٨.٤١١	٥١٩	١٠.٩٥٦	٣٥.٥٨٠	٥٦.٦٠٦	-	الإضافات
١٣٩.٩٦٧	٣٩١٣	١٣١.٤٨٨	٥٢٨.٤٢٦	٤٦.٥٦٣	١٣٩.٥٢٦	الرصيد في نهاية السنة
						الاستهلاك المتناكم:
٦٣٥.٨٩٤	٥٢٩٧	٩٠.٩٣٤	٣١.٩١	١٧٩.٣٥	٤٧.٧١٨	الرصيد في بداية السنة
٧٧.٤١٤	٦٧.	٩.٨٠	٤٧.٠٧	١٦.٩٤٠	٣.٠٠٤	المعدل للسنة
٧١٣.٣٨	٥٠٠٧	١٠.٠١٩	٣٥٨.٤٨	١٩٠.٩٨	٥١.٢٧٢	الرصيد في نهاية السنة
						صافي القيمة الدفترية:
٤٩٦.٦٨	١٣٥٦	٢٦.٤٦٩	١٦٩.٩٤٦	٢١٠.٥٨٣	٨٨.٢٥٤	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
٤٦٥.٧١١	١٠٩٧	١٩.٥٩٨	١٨٢.٣٣٦	١٧٠.٨٧٣	٩١.٨٨	في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

١- الموجودات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		دخل عمولات مستحقة مدينة:
٢٨,٨٤١	٤٦,٩٥٠	بنوك ومؤسسات هالية أخرى
٥٩,٣٣٩	٣٣,٤١٧	إستثمارات
٣٣٩,٧٣٨	٢١٦,٩٩٠	قرص وسلف
١٦١,٣٤٤	١٢٣,٧١٩	أخرى
٥٥٦,٦٦٢	٤١٧,٠٨١	إجمالي دخل العمولات المستحقة المدينة
٣٤٧,٩٢٨	٤١٥,١٤٧	مدينون
٣٦٧,٥٨٠	١٨٢,٠٧١	القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات (إيضاح II)
٨,٥٩٧	٨,٥٩٧	عقارات أخرى
١٩١,٩٥٠	٧,١٩٢	أخرى
١,٤٣٩,٣١٧	١,٠٣٠,٨٨	إجمالي

II - المشتقات

يقوم البنك خلال دورة أعماله العادية، باستخدام الأدوات المالية المشتقة التالية لأغراض المتاجرة ولتفطير المخاطر:

أ) المقايسات :

وتمثل التزامات لتبادل مجموعة من التدفقات النقدية بأخرى، وبالنسبة لمقاييس أسعار العمولات، تقوم الأطراف المتعاقدة عادة بتبادل دفع العمولات بسعر ثابت وبسعر عائم وبعملة واحدة، دون تبادل أصل المبلغ. أما مقاييس العملات، فيتم بموجبها تبادل أصل المبلغ مع مدفوعات العمولات بسعر ثابت أو عائم وبعملات مختلفة.

ب) العقود الآجلة والمستقبلية :

هي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية لشراء أو بيع عملة أو بضاعة أو أداة هالية معينة بسعر و تاريخ محددين في المستقبل. يتم تصميم العقود الآجلة خصيصاً لتلبية إحتياجات معينة والتعامل بها خارج الأسواق المالية الموازية. أما عقود الصرف الأجنبي والعقود المستقبلية الخاصة بأسعار العمولات فيتم التعامل بها وفق أسعار محددة في الأسواق المالية النظامية ، ويتم تسديد التغيرات في قيمة العقود المستقبلية يومياً.

ج) اتفاقيات الأسعار الآجلة :

وهي عبارة عن عقود خاصة بأسعار العمولات يتم تداولها خارج الأسواق المالية الموازية وتنص على أن يسدد نقداً الفرق بين سعر العمولة المتعاقد عليه وسعر السوق في تاريخ مستقبلي محدد وذلك عن أصل المبلغ خلال الفترة الزمنية المتفق عليها.

د) الخيارات :

وهي عبارة عن اتفاقيات تعاقدية ، يمنح بموجبها البائع (مصدر الخيار) الحق، وليس الإلتزام، للمشتري (المكتب بالخيار) لبيع أو شراء عملة أو بضاعة أو أداة هالية بسعر محدد سلفاً في تاريخ مستقبلي محدد أو في أي وقت خلال الفترة الزمنية المنتهية في ذلك التاريخ.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة

تتعلق معظم المشتقات المقتناة لأغراض المتاجرة بالمبيعات، وتكون المراكز، ومراجعة أسعار الصرف. تتعلق المبيعات بطرح المنتجات للعملاء والبنوك ل تحكينهم من تمويل أو تعديل أو تخفيض المخاطر الحالية والمستقبلية. ويتعلق أحد المراكز بإدارة مخاطر مراكز السوق مع توقع الحصول على أرباح من التغيرات الإيجابية في الأسعار أو المعدلات أو المؤشرات. وتتعلق موازنة أسعار الصرف بتحديد والإستفادة من الفروقات في أسعار الصرف بين الأسواق أو المنتجات المختلفة بفرض الحصول على أرباح من ذلك.

المشتقات المقتناة لأغراض تغطية المخاطر

يتبع البنك نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر والتي يتعلّق جزء منها بإدارة المخاطر التي يتعرّض لها البنك نتيجة التقلبات في أسعار الصرف الأجنبي وأسعار العمولات وتقليل مخاطر أسعار العملات والعمولات لتكون ضمن المستويات المقبولة التي يقرّرها مجلس الإدارة بناءً على التوجيهات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي. لقد وضع مجلس الإدارة مستويات معينة لمخاطر العملات وذلك بوضع حدوداً للتعامل مع الأطراف الأخرى ولمخاطر مراكز العملات. وتم مراقبة مراكز العملات يومياً وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر لضمانبقاء مراكز العملات ضمن الحدود المقررة.

كما وضع مجلس الإدارة مستوى معيناً لمخاطر أسعار العمولات وذلك بوضع حدوداً للفجوات في أسعار العمولات لفترات المقررة. يتم دوريًا مراجعة الفجوات بين أسعار العمولات المتعلقة بالموارد والمطلوبات وتستخدم إستراتيجيات تغطية المخاطر في تقليل الفجوة بين أسعار العمولات ضمن الحدود المقررة. وكجزء من إدارة موجوداته ومطلوباته، يستخدم البنك المشتقات لأغراض تغطية المخاطر وذلك لتقليل تعرّضه لمخاطر أسعار العملات والعمولات. ويتم ذلك عادةً من خلال تغطية مخاطر معاملات محددة. يستخدم البنك مقاييس نسب العمولات لتغطية مخاطر العمولات عند تحديد نسب عمولات ثابتة. ويستخدم البنك أيضًا مقاييس نسب العمولات لتغطية مخاطر التدفقات النقدية الناشئة عن بعض مخاطر العمولات بسعر عام، وفي مثل هذه الحالات، يجب توثيق طبيعة تغطية المخاطر وأهدافها رسميًا، بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأداة تغطية المخاطر ويتم قيد هذه المعاملات على أنها تغطية مخاطر القيمة العادلة أو التدفقات النقدية.

تغطية مخاطر التدفقات النقدية

يتعرض البنك للتقلّب في التدفقات النقدية للفوائد المستقبلية على الموجودات والمطلوبات لغير أغراض المتاجرة التي تتم بناءً على سعر فائدة متغيّر. ويستخدم البنك مقاييس أسعار العمولات لتغطية التدفقات النقدية لهذه المخاطر في أسعار الفائدة. فيما يلي جدول زمني بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ، يبيّن الفترات التي من المتوقع فيها حدوث تغطية للتدفقات النقدية ، ومن المتوقع أن تؤثر على الربح أو الخسارة :

٣ سنوات إلى اٍن	خلال سنة واحدة	
		٢٠٠٩
-	٣,٧٨٤	تدفقات نقدية (موجودات)
-	٢٢,٥٣٠	تدفقات نقدية (مطلوبات)
-	١٨,٧٤٦	تدفقات نقدية، صافي
		٢٠٠٨
١١,١٣٢	١٧,٢١٣	تدفقات نقدية (موجودات)
٢٢,٥٣٠	٣٣,٣٦٩	تدفقات نقدية (مطلوبات)
١١,٣٩٨	١٦,٥٦	تدفقات نقدية، صافي

تعكس الجداول أدناه القيمة العادلة الإيجابية والسلبية للأدوات المالية المشتقة مع تحليل بالمبالغ الإسمية للفترة المتبقية حتى تاريخ الإستحقاق والمعدل الشهري. أن المبالغ الإسمية، التي تعتبر مؤشراً على حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة هنالك التدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. وبالتالي ، إن هذه المبالغ الإسمية لا تعبّر عن مخاطر الإثتمان التي يتعرّض لها البنك والتي تقتصر عادةً على القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات، كما أنها لا تعكس مخاطر السوق.

البنك السعودي الهولندي

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف الريالات السعودية**

المعدل الشهري	اكثر من خمس سنوات	١-٥ سنوات	١٢-٣ اشهر	خلال ٣ أشهر	اجمالي المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الايجابية	الادوات المالية المشتقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
								المشتقات المقتناة لأغراض المتأخرة:
٢١,٧٦٨,٢٤٥	٢,٣٦٨,١٣٨	١٢,٩٤٣,١٥٢	٦,٧٧٥,٩٢٣	١,٤٦٢,١٨	٢٣,٥٨٩,٣٢١	١٣٥,٨٨٥	١٣٩,٦٦٨	مكاييس أسعار العملات
٣٥,٩٥٢,٦٦٥	-	٥٩٦,٩٧١	١١,٣٧٨,٠٧٦	١٨,٤٥٠,٨٠	٣٠,٤٣١,٨٥٢	٩,٩١	١٧,٧٩٤	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
١,٤٥٤,٢٨	-	-	٩٨,٩٢٤	٩٤,١٧	١٩٣,٠٣١	٧٧٤	٧٧٤	خيارات العملات
١,٤١٢,٥٠	-	-	١,٤٥٠,٠٠	-	١,٤٥٠,٠٠	٢٤٩	٣٠	اتفاقيات الأسعار الآجلة
								المشتقات المقتناة لتفطية مخاطر القيمة العادلة:
٢,٤٧٥,٨٤١	-	١,٤٦٧,٥٤	١٨٤,٥٦٤	-	١,٦١١,١٤	٢٥,٥١٣	٧,٣٥٤	مكاييس أسعار العملات
								المشتقات المقتناة لتفطية مخاطر التدفقات النقدية:
٩٥٥,٠٠	-	٣٥,٠٠	٤٥,٠٠	-	٨,٠٠	-	١٦,١٨	مكاييس أسعار العملات
	٢,٣٦٨,١٣٨	١٥,٣,٢,٦٦٣	٢٠,٣٣٧,٤٨٧	٢٠,٠٧,٠٢	٥٨,٠١٠,٣٨	١٧٣,٣٣١	١٨٢,٠٧	الاجمالي

المعدل الشهري	اكثر من خمس سنوات	١-٥ سنوات	١٢-٣ اشهر	خلال ٣ أشهر	اجمالي المبالغ الاسمية	القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الايجابية	الادوات المالية المشتقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
								المشتقات المقتناة لأغراض المتأخرة:
١٢,٧٦١,٤٣	٢,٣٨,٠٥٨	١١,١٥١,٧٨٨	٣,٢٤٧,٢١٤	٥٨,٠٨	١٧,١٨,٠١	٢٦,٥٤٤	٢٧,٥٧	مكاييس أسعار العملات
٤٤,٢٣٤,٥٧١	-	٢٢٩,٦٢٧	١٩,٠٤١,٢٩	٢١,٤٩٨,٤٥	٤,٨٧٩,٢٣	٧٣,٢٧٦	٥٧,٠٩	عقود الصرف الأجنبي الآجلة
٢,٢٣٢,٤٦٤	-	-	٦,٠٧٩,٤٨	٧٠٧,٤٠٠	٦,٨٣٦,٩٣٥	٢,٨٢٨	٢,٧٦	خيارات العملات
١٢,٥٠	-	-	-	٥,٠٠	٥,٠٠	-	-	اتفاقيات الأسعار الآجلة
								المشتقات المقتناة لتفطية مخاطر القيمة العادلة:
٢,٣٣٨,٨٦	٣٥,٠٠	١,١٩١,٧٩٤	١,٨٧٥,٠٠	١٧,٠٠	٣,٢٧٦,٧٩٤	٤٩,٨٧٣	٨,٦٥٤	مكاييس أسعار العملات
								المشتقات المقتناة لتفطية مخاطر التدفقات النقدية:
١,٣٨٨,٥٦	-	٤٥,٠٠	٣٠,٠٠	-	٧٥,٠٠	-	٢٣,١٥	مكاييس أسعار العملات
	٢,٠٧٣,٥٥٨	١٣,٠٣,٢,٩	٣٠,٠٤٦,٩٠٣	٢٣,٠٥٦,٣٤	٦٨,٦٩٥,٩٨	٣٤٩,٥٢١	٣٢٦,٥٨	الاجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

تعكس الجداول أدناه ملخصاً بالبنود المغطاة مخاطرها وطبيعة المخاطر المغطاة وأداة تغطية المخاطر وقيمتها العادلة:

القيمة العادلة السلبية	القيمة العادلة الإيجابية	أداة التغطية	المخاطر	التكلفة	القيمة العادلة	وصف البنود المغطاة
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩						
١٢٠	١,٧٦٩	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	٢٤٩,٤٨٧	١.٥٠٨	إستثمارات بعمولة عائلة
-	١٨,٩٥١	مقاييس أسعار العمولات	التدفق النقدي	٤٥,...	١٨,٥٨٩	إستثمارات بعمولة عائلة
-	١٠,٣٩٩	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	١٣,...	١,٤٤٦	ودائع مستلمة
٣٣,٥٨٩	١,٣٦٦	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	١,٦١٢,٨٢١	٣٨,٦٩١	ودائع لغير
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨						
٨٦٥	٨٦٨	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	٢٤٩,٤٨٧	١٤٥	إستثمارات بعمولة عائلة
-	٢٨,٧٣٧	مقاييس أسعار العمولات	التدفق النقدي	٧٥,...	٢٦,٤٢٢	إستثمارات بعمولة عائلة
-	٩,٢٨٥	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	١٣,...	٩,٣٣٦	ودائع مستلمة
٥٠,٧٣	٩,٥٥٥	مقاييس أسعار العمولات	القيمة العادلة	١,٦٥٠,٧٤٦	٦٤,٣١٥	ودائع لغير

تم إدراج القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات وبالبالغة ١٨٦,٧ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ٣٦٦,٥ مليون ريال سعودي) ضمن الموجودات الأخرى (إيضاح ١). وتم إدراج القيمة العادلة السلبية للمشتقات وبالبالغة ١٧٢,٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ٣٤٩,٥ مليون ريال سعودي) ضمن المطلوبات الأخرى (إيضاح ٤).

تم إبرام ما نسبته ٥٣٪ (٢٠٠٨: ٤٨٪) تقريباً من القيمة العادلة الإيجابية للمشتقات الخاصة بالبنك مع مؤسسات مالية، بينما أبرم أقل من ١٤٪ (٢٠٠٨: ٧٪) من عقود القيمة العادلة الإيجابية مع طرف واحد من الأطراف الأخرى كما في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم التعامل بالمشتقات في قطاع ذرينة البنك بشكل رئيسي.

١٢ - الأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٢٤,٧٨٣	٧١٥,٢١٧	حسابات جارية
٥٠,٩٧٥	٤,٣٠٢	تحت الطالب
٩٢٥,٤٠	-	اتفاقيات إعادة الشراء
٧,٤٣٤,٩٩٢	٥,٣٧,٠٣٧	ودائع أسواق المال
٩,٢٨٦,١٥	٥,٧٥٦,٥٥٦	الاجمالى

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

١٣ - ودائع العملاء

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٠,٣٠,٥٦١	٢٩,١٤,١٩	لأجل
١٢,٦٧,٩١	١٤,٧٩٣,٣٠١	تحت الطلب
٣٦٣,٤٥٧	٣٣١,٦٦٧	إدخار
٤٨١,٣٥٨	٥٩٨,٢١٢	أخرى
		الاجمالي
٤٣,٠٢,٣٣٧	٤٤,٨٣٧,٢٨٩	

تشتمل ودائع العملاء أعلاه على أرصدة محتفظ بها كأدوات مدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل بلغت ٧٣,٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٧٢,١ مليون ريال سعودي)

تشتمل الودائع لأجل على ودائع مقابل بيع سندات قدرها ٨٧٦,٨ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٦,٤٤٣ مليون ريال سعودي) مع إتفاقيات لإعادة شرائها في تواريخ مستقبلية محددة. كما تشتمل إجمالي الودائع على ودائع بدون عمولات قدرها ٤,٣٨٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٦٥٧,٢ مليون ريال سعودي) كما تشتمل الودائع ل أجل أيضاً ودائع إسلامية بمبلغ ٤٧,٠٤٧ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٩١,٠ مليون ريال سعودي).

وتشمل ودائع العملاء الأخرى على مبلغ قدره ٤٩٩ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٤٥٥ مليون ريال سعودي) كضمانات متحجزة لقاء التزامات غير قابلة للنقض.

تشتمل ودائع العملاء أعلاه على ودائع بعملات أجنبية تفاصيلها كالتالي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣,٦٧٣,٨٦٨	٨,٨١٤,٩٩٣	لأجل
١,١٩٣,٥٠٤	١,٤٤٣,٨٢٤	تحت الطلب
٢٦,٤٣٩	٣٦,٩٥٩	إدخار
٢٦,٣,٦	٢٠,٩٠٠	أخرى
٤,٩٦٦,٦٧٧	١٠,٣١٦,٦٨٧	الاجمالي

١٤ - المطلوبات الأخرى

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		مصاريف عمولات خاصة مستحقة دائنة:
٧٨,٤٧٤	٢,٩٨١	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٢٤٧,٥٩٥	١٠,٨٤٣٤	ودائع العملاء
٦,٤	٢٦,٦٧	أوراق مالية تابعة
١٨٢,٠٣٣	١٦٣,٢١٧	أخرى
٥٠,٨٧,٥	٣٠٠,٧٩٩	إجمالي مصاريف العمولات الخاصة المستحقة دائنة
٥٣٩,٥٥٥	٦٨٢,٧٦٣	مصاريف مستحقة وذمم دائنة
٣٤٩,٥٢١	١٧٢,٣٣١	القيمة العادلة السلبية للمشتقات (إيضاح ١١)
٥٦٩,٨,٤	٢٣٧,١٠٨	أخرى
١,٩٤٧,٠٠٠	١,٣٩٣,٠٥١	الاجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

١٥- سندات دين مصدرة

تتضمن سندات الدين المصدرة السندات التالية:

أصدر البنك بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ م شهادات مضاربة غير مضمونة بقيمة ٧٦٥ مليون ريال سعودي عن طريق الطرح العام، تستحق عام ٢٠١٩م، كما أن للبنك الخيار، وبشرط موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي الخطية المسبقة، استرداد هذه الشهادات بقيمتها الاسمية في نهاية عام ٢٠١٤م أو في نهاية كل عام بعد ذلك حتى عام ٢٠١٨م، أو في حالة حدوث تغيرات معينة تؤثر على النظام الضريبي والمعالجة الخاصة برأس المال النظامي لهذه الشهادات.

في ديسمبر ٢٠٠٨، أصدر البنك شهادات مضاربة غير مضمونة بقيمة ٧٧٥ مليون ريال سعودي تستحق عام ٢٠١٤م، كما أن للبنك الخيار، وبشرط موافقة مؤسسة النقد العربي السعودي الخطية المسبقة، استرداد هذه الشهادات بقيمتها الاسمية بنهائية عام ٢٠١٣م أو في نهاية كل عام بعد ذلك حتى عام ٢٠١٧م، أو في حالة حدوث تغيرات معينة تؤثر على النظام الضريبي والمعالجة الخاصة برأس المال النظامي لهذه الشهادات.

أصدر البنك بتاريخ ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٤م أوراق مالية تابعة غير مضمونة بقيمة ٧٠٠ مليون ريال سعودي قابلة للاسترداد وبسعر عمولة عائم، تستحق في عام ٢٠١٣م. قام البنك باستردادها كاملة في ٢٨ ديسمبر ٢٠٠٩م وذلك بعد الحصول على موافقة خطية من مؤسسة النقد العربي السعودي.

لم يتعرض البنك لأي تعذر في ما يتعلق بالوفاء بالالتزامات خلال عام ٢٠٠٩ أو ٢٠٠٨.

١٦- رأس المال

يتكون رأس المال المصرح به والمدفوع بالكامل من ٣٣٠,٧٥ مليون سهم (٢٦٤,٦٠م : ٢٦٤,٦٠ مليون سهم) قيمة كل سهم ١٠ ريال سعودي (٢٠٠٨ : ١٠ ريال سعودي). إن ملكية رأس المال البنك موزعة على النحو التالي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٥٨٧,٦٠	١,٩٨٤,٥٠	مساهمون سعوديون
١,٠٥٨,٤٠	١,٣٣٣,٠٠	أى بي إن - اهرو بنك إن في (هولندا)
٣,٦٤٦,٠٠	٣,٣٣٧,٥٠	الاجمالي

أوصى مجلس الإدارة بإصدار أسهم مجانية وعددها ٦٦,١٥٠,٠٠ سهم بسعر ١٠ ريال سعودي لكل سهم، وتمأخذ موافقة الجمعية العمومية غير العادية للمساهمين المنعقدة في ٢٤ مارس ٢٠٠٩ على هذه التوصية.

الاحتياطيات النظامية

- IV

يتحقق نظام مراقبة البنك في المملكة العربية السعودية والنظام الأساسي للبنك، يجب تحويل ما لا يقل عن ٢٥% من صافي دخل السنة إلى الاحتياطي النظامي حتى يساوي هذا الاحتياطي رأس مال البنك المدفوع، وعليه، تم تحويل مبلغ وقدره ٢١,٥ مليون ريال سعودي من صافي الدخل لعام ٢٠٠٩ (٣,٦٠ مليون ريال سعودي). إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

١٨- الإحتياطيات الأخرى

الإجمالي	الإستثمارات المتاحة للبيع	تفطية مخاطر التدفق النقدي	٢٠٠٩
(٤٥,٤١١)	(٦٨,٥٦٢)	٢٣,١٥١	الرصيد في بداية السنة
٥٣,٥٦٧	٦٤,٣٩٨	(١٠,٨٣١)	صافي التغير في القيمة العادلة
٨٣٩	(٣,٠٢١)	٣,٨٦٠	المحوّل إلى قائمة الدخل الموحدة
٨,٩٩٥	(٧,١٨٥)	١٦,١٨٣	الرصيد في نهاية السنة

الإجمالي	الإستثمارات المتاحة للبيع	تفطية مخاطر التدفق النقدي	٢٠٠٨
٢,٧٥٦	٣٨	٢٠,٧١٨	الرصيد في بداية السنة
(٥٣,٩٧٨)	(٦٨,٠٩)	١٤,٠٣١	صافي التغير في القيمة العادلة
(١٢,١٨٩)	(٥٩١)	(١١,٥٩٨)	المحوّل إلى قائمة الدخل الموحدة
(٤٥,٤١١)	(٦٨,٥٦٢)	٢٣,١٥١	الرصيد في نهاية السنة

١٩- التعهادات والالتزامات المحتملة

أ) الدعاوى القضائية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩، كانت هناك دعاوى قضائية ذات طبيعة اعتيادية مقاومة ضد البنك. لم يجنب أي مخصص لقاء هذه الدعاوى، وذلك بناءً على الرأي المهني للمحترفين القانونيين الذي يشير إلى أنه من غير المتوقع تكبد خسائر جوهيرية. يعالج محاكي البنك الخارجيين أهراً ما من جانب السلطات القضائية في الولايات المتحدة الأمريكية الصادر في ديسمبر ٢٠٠٧، لإنتاج وثائق تتعلق ببعض المعاملات المصرفية في الماضي والتي لا يمكن تحديد تأثيرها، كما أنه لم يتخذ قرار يؤثر سلباً على البنك حتى تاريخ الموافقة على هذه البيانات المالية الموحدة.

ب) الالتزامات الرأسمالية

في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩، بلغت الالتزامات الرأسمالية للبنك ١٧,٨٥٠ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨: ٣٥,٦١٠ مليون ريال سعودي) تتعلق بتحسينات الهيكل المستأجرة وشراء معدات.

ج) التعهادات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالإئتمان

إن الغرض الرئيسي من هذه الأدوات هو ضمان توفير الأموال للعملاء عند طلبها. إن خطابات الضمان والإعتمادات المستندية القائمة، التي تعتبر ضمانتن غير قابلة للنفاذ من قبل البنك بالسداد في حالة عدم تمكن العميل من الوفاء بالتزاماته تجاه الأطراف الثالثة، تحمل نفس مخاطر الإئتمان التي تحملها القروض والسلف. إن المتطلبات النقدية الخاصة بخطابات الضمانات والإعتمادات المستندية القائمة تعتبر أقل بكثير من هبلغ التعهادات لأن البنك عادة لا يتوقع أن يقوم الطرف الثالث بسحب المبالغ وفقاً لاتفاقية.

إن الإعتمادات المستندية التي تعتبر بمثابة تعهدات خطية من البنك نيابة عن العميل، تسمح للطرف الثالث بسحب الأموال كحدود معينة وفق شروط وأحكام محددة. مضمونة عادة بالبضاعة التي تخصها، وبالتالي فإنها غالباً ما تحمل مخاطر أقل.

تحتل القبولات تعهادات البنك لسداد الكمبيالات المسحوبة من قبل العميل. يتوقع البنك أن يتم تقديم معظم القبولات قبل سدادها من قبل العميل.

تحتل الإرتباطات لهنح الإئتمان الجزء غير المستخدم من الإئتمان الممنوح على شكل قروض وسلف وضمانتن وإعتمادات مستندية. وفيها يتعلق بمخاطر الإئتمان المتعلقة بالإرتباطات لهنح الإئتمان. فمن المحتمل أن يتعرض البنك لخسارة بهنخ يعادل إجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بألف الريالات السعودية

الالتزامات غير المستخدمة، إلا أن يبلغ الخسارة المحتملة الذي لا يمكن تحديده فوراً، يتوقع أن يكون أقل بكثير من إجمالي الالتزام غير المستخدم لأن معظم الالتزامات لمن الإئتمان تتطلب من العملاء الحفاظ على معايير إئتمان محددة. إن إجمالي الالتزامات القائمة لمن الإئتمان لا تمثل بالضرورة المتطلبات النقدية المستقبلية لأن العديد من هذه الالتزامات يتم إنهاؤها أو إنتهاءها بدون تقديم التمويل المطلوب.

١) فيما يلي تحليل بالاستحقاقات لقاء التعهادات والإلتزامات المحتملة :

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهور	خلال ٣ أشهر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
٢,٦٤٦,٥٧	٥٦,٥٣٨	٤٦٢,٠٦	١,٦٢٧,٥٠٢	٥٠,٠٠	إعتمادات مستندية
١,٩٣٧,٠٨	١,٨٢٢,٧٧٣	٧,٧٩٦,٨٦٦	١,٤٦,٨٠٧	٥٦٢	خطابات ضمان
١,٦٣٧,٩٠٨	٩٧٩	٧٣,٤٦٩	٨٩٣,٠٠٧	٦٦,٤٥٣	قبولات
٨٣٩,٩٣٨	٥٥١,١٩	٤٩٤,٧١٠	٧٥,٥١٠	١٨,٤٩٤	الالتزامات مؤكدة لمن الإئتمان
١٦,٤,٩١١	٢,١٢٦,٥٩	٨,٧٣٧,٠٦١	٤,٠٠٣,٨٣١	١,١٨٤,٥١٠	الإجمالي

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهور	خلال ٣ أشهر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٣,٧٣٨,١٤٥	-	١٣٢,١٥٠	١,٤٦٧,٤٣٦	٢,٧٧٩,٠٠٩	إعتمادات مستندية
١١,٢٩٨,٨٩٩	٤٦,٢١٤	٥,٣١٠,٩٣٩	٤,٣٥٠,٣٧٩	١,٦٨٦,٣٦٧	خطابات ضمان
٢,١٥٢,٥٤٤	-	٤٨,٥١٣	٦٤١,٤٨٣	١,٤٦٦,٥٤٨	قبولات
١,٨٩٧,٢٤٥	٩٥٣,٥٨٩	٧٦٦,١٠٥	١٥٤,١٢١	٢٣,٤٣٠	الالتزامات مؤكدة لمن الإئتمان
١٩,٠٧٦,٨٣٣	٩٩٩,٨٠٣	٦,١٧٢,٧٧٧	٦,٥٦٢,٤١٩	٥,٣٥١,٩٤	الإجمالي

بلغ الجزء غير المستخدم من الالتزامات، التي يمكن إلغاؤها في أي وقت من قبل البنك، والقائمة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ ما مجموعه ٨٤,٨٤ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ٨٩٧,٢٤٥ مليون ريال سعودي).

٢) فيما يلي تحليل لتعهادات والإلتزامات المحتملة حسب الأطراف الأخرى:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٧٧,٤٩٤	٧٦,٧٠٤	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٥,٤٥٣,٥١٢	١٣,٥١٦,٠٦	شركات
٢,٥٤٠,٤٧٣	٢,٣٠,٧٥٤	بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٧,٠٣٥٤	٢٥٢,٣٩٧	أخرى
١٩,٠٧٦,٨٣٣	١٦,٤,٩١١	الإجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

د) الإلتزامات المتعلقة بعقود الإيجار التشغيلية

فيما يلي تحليلًا بالدّرجة الأدنى لدفعات الإيجار المستقبلية بموجب عقود إيجار تشغيلية غير قابلة للإلغاء، التي أبرمها البنك كمستأجر:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٨,٩٦٢	٤٦,٨٥٩	أقل من سنة
٨٩,٠٣	١١٣,٥٩٨	من سنة إلى خمس سنوات
١٠٠,٥١٤	٨٠,٥٣٤	أكثر من خمس سنوات
٢٢٨,٤٧٨	٢٣٦,٩٩١	الاجمالي

٤- دخل ومصاريف العمولات الخاصة

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
		دخل العمولات الخاصة
		استهارات :
١٢٧,٢٢٣	٣١,٧٤٣	استهارات هاتحة للبيع
٧٩,٧٦	٢٦,٣٨٢	استهارات مقتناة حتى تاريخ الإستحقاق
٤٨٨,٥٤٨	٣٨٧,٣٦٨	استهارات أخرى مقتناة بالتكلفة المطأفة
٦١٥,٤٧٧	٤٤٠,٣٩٣	
٢١٨,٢٨٥	٦٤,٤٨٧	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,١٤٣,٥٤٣	١,٧٧٠,٣١٩	قرصون وسلف
٦,٩٧٧,٣٠	٤,٢٨٠,١٩٩	الاجمالي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	مصاريف العمولات الخاصة:
٣٤٨,٧٦	١٥٨,٥٤٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣٥,٧٣	٤٦,٤٦٣	أوراق حالية تابعة
١,١٤٧,٨٦	٥٠,١٤٦	ودائع العملاء
١,٥٣٢,٣٤٦	٧٦,١٥٣	الاجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

٤١- دخل الأتعاب والعمولات ، صافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دخل الأتعاب		
٩٥,٤٨٣	٦١,٣٤٨	وساطة الأسهم وإدارة الصناديق، صافي
١٦٢,٦٥٨	١٤٤,٤٠٥	عمليات التمويل التجارية
٥٣,٣٤٠	٧٩,٠٣٣	تمويل الشركات والخدمات الاستشارية
١٨,٠٧٧	١١٩,٩٣	دخل خدمات أخرى
٤٩١,٩٨٨	٤٣,٩١٩	إجمالي دخل الأتعاب
مصاريف الأتعاب		
١٩,٩٨٩	٣٢,٥٣٣	بطاقات ائتمان
٩٧	-	خدمات حفظ
١٠,٥٦٥	٥,٣٨٤	عمليات بنكية أخرى
٣٥,٦٥١	٣٧,٩١٧	إجمالي مصاريف الأتعاب
٤٥٦,٣٣٧	٣٦٦,٠٠٣	دخل الأتعاب والعمولات، صافي

٤٢- دخل الأدوات المالية المدرج قيمتها العادلة في قائمة الدخل، صافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	أرباح غير محققة
(٧,٥٢١)	١,٢٤٦	التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل
١٢,٧٠	١,٣٤٣	دخل العمولات الخاصة من الأدوات المالية المدرج التغير في قيمتها العادلة في قائمة الدخل
٥,١٨٤	٥,٠٨٩	إجمالي الدخل

٤٣- دخل المتاجرة، صافي

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٨١,٠٧٣	٦٥,٧٦٣	تحويل عملات أجنبية، صافي
٩,٩٦٠	٨,٥٩٧	سندات دين - مقتناة للمتاجرة
٢٣,٠٠	٥,٨٧٥	مسقفات
١١٥,٣٣	١٢٥,٢٣٥	دخل المتاجرة، صافي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

٤٤- ربح السهم

تم احتساب ربح السهم الأساسي والمحض للسنوات المنتهية في ٣٠ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ وذلك بتقسيم صافي دخل السنة الخاص بمساهمي البنك على ٣٣٠,٧٥ مليون سهم . تم تعديل ارقام المقارنة لاعطاء أثر رجعي لزيادة رأس المال البنك وعدد الاسهم (بند ٦).

٤٥- إجمالي الأرباح المقترن توزيعها والزكاة والضريبة

لاتوجد ارباح مقترن توزيعها لسنة ٢٠٠٩ (٢٠٠٨ : ٤٥ مليون ريال سعودي).

الزكاة وضريبة الدخل المستحقة عن السنة هي كما يلي:

المساهمين السعوديين:

بلغت الزكاة للمساهمين السعوديين للسنة تقريباً ٣ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ١١ مليون ريال سعودي) وسوف تستقطع من حصتهم من أنصبة الأرباح في المستقبل.

المساهمين غير السعوديين:

بلغت ضريبة الدخل المستحقة عن السنة الحالية تقريباً ٤١ مليون ريال سعودي (٢٠٠٨ : ١٠ مليون ريال سعودي) وسوف تستقطع من حصتهم من أنصبة الأرباح في المستقبل.

٤٦- النقدية وشبه النقدية

ت تكون النقدية وشبه النقدية المدرجة في قائمة التدفقات النقدية الموحدة من الآتي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
١,٠٣٣,٤٩	٧,٧٧٣,٥٥٢	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي فيما عدا الوديعة النظامية (إيضاح ٤)
٣٦٤,٣٧	٢٤,٦٢٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الاقتراض
١,٣٨٧,٧٦	٧,١٩٨,١٨١	الاجمالي

٤٧- القطاعات التشغيلية

أ) قام البنك باعتماد معيار التقارير المالية الدولية رقم ٨ للقطاعات التشغيلية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٩، يتطلب معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ أن يتم تعريف القطاعات التشغيلية على أساس التقارير الداخلية الخاصة بمكونات البنك والتي يتم مراجعتها باستمرار من قبل هندسة القرار الرئيسي، وذلك من أجل تخصيص الموارد وتقييم أداء هذه القطاعات. وفي المقابل فإن معيار المحاسبة الدولي السابق رقم ٤ المتعلق بشرائح أعداد التقارير، يتطلب من المنشأة تحديد مجموعتين من القطاعات (قطاع الأعمال، والقطاع الجغرافي)، باستخدام منهج المخاطرة والمكافأة بالإضافة لأعداد التقارير المالية الداخلية لكتاب الإداريين والتي تخدم فقط نقطة بداية لتحديد هذه القطاعات. لم يحدث أي تغيير يذكر في اعداد التقارير بعد اعتماد المعيار الجديد.

ونتم المعاملات بين القطاعات المختلفة وفقاً للأحكام والشروط التجارية العادية، ويتم عادة إعادة توزيع التمويل بين هذه القطاعات مما ينتج عنه نقل تكاليف تمويل بينها. كما تحمل العمولات بين القطاعات على أساس سعر موحد يمثل تقريراً التكلفة الحدية للتمويل .

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

يتتألف البنك من القطاعات الرئيسية التالية:

قطاع الشركات

يقوم قطاع الشركات بتقديم سلسلة متكاملة من المنتجات والخدمات لعملائه من الشركات والمؤسسات. حيث يقوم بقبول ودائع العملاء وتقديم القروض التي تشتمل على القروض لأجل والحسابات الم Kushوفة والقروض المشتركة وخدمات التمويل التجاري ومنتجات الخزينة والمستقرات والصرف الأجنبي. كما تشتمل الخدمات المقدمة للعملاء على الخدمات المصرفية من خلال شبكة الإنترنت وخدمات المعاملات العالمية، وهي خدمة هر كزية تقوم بإدارة حوالات العملاء وتقديم الخدمات الآلية و غيرها.

قطاع الأفراد

ويعمل من خلال شبكة الفروع المحلية وماكنات الصرف الآلي مدعاة بخدمات الهاتف البنكي على مدى ٢٤ ساعة. يقوم البنك بقبول ودائع العملاء على شكل حسابات إدخار وودائع متعددة، وتقديم منتجات و خدمات مصرفية أخرى تشتمل على القروض الشخصية، السحب على الم Kushوف، وبطاقات الإنفاق، للأفراد والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم.

قطاع الخزينة

ويتعامل بشكل أساسي مع أسواق المال وتحويل العملات الأجنبية وتقديم الخدمات التجارية المرتبطة بعمولة وكذلك المستقرات للشركات والعملاء الإعتباريين ولحساب البنك نفسه. كما أن هذا القطاع مسؤول عن تمويل عمليات البنك والحفاظ على السيولة الكافية لدى البنك وإدارة المحفظة الاستثمارية وقائمة المركز المالي.

قطاع خدمات الاستثمار والوساطة

يقوم هذا القطاع بشكل أساسي بتوفير خدمات التعامل وإدارة ترتيب وتقديم المشورة والحفظ للأوراق المالية.

ب) فيما يلي تحليلًا لموجودات البنك ، الإيرادات والنتائج وفق القطاعات التشغيلية لسنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ :

الإجمالي	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الخزينة	قطاع الأفراد	قطاع الشركات	٢٠٠٩
٥٩,١٩,٧١٨	٥٨٤,٩٥	٢٠٠,٥٤,٣٥	٤,٥٩,٣٥٧	٣٣,٨٨١,٢٣١	إجمالي الموجودات
٥٣,٤٧٦,٨٩٦	١١٢,٧٦٣	١٤,٩٥١,٨٦٤	١٥,١٣٥,٧٥	٢٣,٣٧٧,١٩٤	إجمالي المطلوبات
٢,١٤٦,٥٦٢	٨٦,٩٢٥	٣٦١,٩٥٧	٥٦٩,٦١٣	١,١٣٢,٦٧	إجمالي دخل العمليات
٣٦٦,٠٢	٧٥,٩٦٢	٢٧,٤٦٣	٤٦,٦١١	٢١٥,٩٦٦	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
١٢٥,٢٣٥	-	١٠,٨١٩٨	٨,٥٨١	٨,٤٥٦	دخل المتأخرة، صافي
(٨١٢,٣٨٧)	(٥٥,١٨٩)	(٩٢,٢٣٥)	(٤٥١,٦٠)	(٢١٣,٣٥٨)	إجمالي مصاريف العمليات
(١٤٨,١٩٦)	-	-	(٥٣,٩٢٢)	(١٠,٩٤,٣٧٤)	مخصص خسائر الإنفاق، صافي
(١٠٠,٤٨)	-	(١٠٠,٤٨)	-	-	مخصص خسائر الاستثمار
(٧٧,٤١٤)	-	(١٩٦)	(٥٧,٥٧٣)	(١٩,٦٤٥)	استهلاك
٨٥,٩٣١	٢٧,٧٣٦	١٦٩,٦٧٤	٦٤,٠٨٦	(١٧٥,٥٦٥)	صافي الدخل لسنة

البنك السعودي الهولندي

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

الإجمالي	قطاع خدمات الاستثمار والوساطة	قطاع الخزينة	قطاع الأفراد	قطاع الشركات	٢٠٠٨
٦١,٤٣٦,١٨٣	-	٢١,١١٥,٢٨٩	٤,٧٩٧,٧٢٢	٣٥,٥٣٣,١٧٣	إجمالي الموجودات
٥٠,٧٢١,٠٣٢	٧٤١,١٢٥	٢٢,٦١٩,٣٧٦	١٣,١٣٥,١٩٣	١٩,٢٢٥,٣٣٨	إجمالي المطلوبات
٢,٢٦٦,١٧٤	١٣٦,٣٩٩	٣٧٨,٦٤	٥٥٨,٣٨	١,٤٨,٤٠٣	إجمالي دخل العمليات
٤٥٦,٣٣٧	٧٤,٤٥٥	١٨,٩٤٤	٩٦,٠٠٠	٢٦٦,٤٣٣	دخل الأتعاب والعمولات، صافي
١١٥,٠٣٣	-	٩٥,٦٢	١٣,٨٧	٥,٦٢٤	دخل المتاجرة، صافي
(٨,٩,٨٢٧)	(٩٧,٩٤٥)	(١١٦,٤٦١)	(٣٨,١٩٣)	(٢١٥,٢٢٩)	إجمالي مصاريف العمليات
(٢٥,٤٨٥)	-	-	(٤٩,٩٨)	٢٤,٤٦٣	مخصص خسائر الإن贱ان ، صافي
(٥٢,١٢١)	-	(٥٢,١٢١)	-	-	مخصص خسائر الاستثمار
(٦٣,١٣٢)	-	(٣٧,٠)	(٤٨,٦٩٢)	(١٤,٧٠,٠)	استهلاك
١,٢٢٣,٧٤١	٢٨,٤٥٤	٢,٩,٤٨٣	١٢٨,٣٧	٨٠٧,٥٩٧	صافي الدخل للسنة

ج) فيما يلي تحليلًا لمخاطر الإن贱ان التي يتعرض لها البنك لكل قطاع من القطاعات التشغيلية:

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الأفراد	قطاع الشركات	كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
٤٨,٣١٣,٤٥٨	١٢,٦٩٦,٥٢١	٤,٠٨,٥١٩	٣١,٥٥٨,٤١٨	الموجودات غير المشتقة
٨,٠٥٣,٣٩٧	-	-	٨,٠٥٣,٣٩٧	التعهدات والإلتزامات المحتملة
٨٥٦,٧٨٧	٨٥٦,٧٨٧	-	-	المشتقات

الإجمالي	قطاع الخزينة	قطاع الأفراد	قطاع الشركات	كماء في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
٥٦,٧٥٠,٥٣٩	١٩,٦٢,٢٨٤	٤,٤٣٧,٧٩٢	٣٣,٢٥٠,٤٦٣	الموجودات غير المشتقة
١٠,٠٤٦,٣١	-	-	١,٠٥٤,٣١	التعهدات والإلتزامات المحتملة
١,٣٥٣,٤٣٤	١,٣٥٣,٤٣٤	-	-	المشتقات

إن مخاطر الإن贱ان تتضمن القيمة الدفترية للموجودات بما عدا النقدية والأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي والممتلكات والمعدات والموجودات الأخرى.

٢٨- مخاطر الإن贱ان

تمثل مخاطر الإن贱ان عدم قدرة طرف ما على الوفاء بالتزاماته بشأن أداة مالية، مما يؤدي إلى تكبـد الطرف الآخر لخسارة هـالية. ينشأ التعرض لمخاطر الإن贱ان أساساً من أنشطة الإقراض والتي ينبع عنها القروض والسلف والأنشطة الاستثمارية. ويوجـد هـناك أيضاً مخاطـر انتـمانـية لـلـادـواتـ الـعـالـيـةـ خـارـجـ قـائـمـةـ المـركـزـ العـالـيـ هـذـهـ التـزـامـاتـ القـروـضـ. ويـحاـوـلـ الـبـنـكـ السـيـطـرـةـ عـلـىـ مـخـاطـرـ الإنـجـانـ وـذـكـ بـعـراـقـبـتهاـ، وـوـضـعـ دـوـدـاـلـلـمعـاـمـلـاتـ دـعـ الأـطـرافـ الأـخـرىـ، وـتـقـيـمـ مـلـائـمـةـ هـذـهـ الأـطـرافـ بـصـورـةـ هـسـتـمـةـ.

إـضـافـةـ إـلـىـ ذـكـ يـقـومـ الـبـنـكـ بـإـدـارـةـ مـخـاطـرـ الإنـجـانـ الـمـتـعـلـقـ بـأـنـشـطـةـ الـتجـارـيـةـ وـذـكـ بـإـبرـامـ إـتفـاقـيـاتـ مـقاـصـةـ رـئـيـسـيـةـ وـالـدـخـولـ فـيـ تـرـيـبيـاتـ ضـهـانـ معـ الأـطـرافـ الأـخـرىـ فـيـ الـظـرـوفـ الـمـلـائـمـةـ وـالـحـدـ كـذـكـ مـنـ فـترـاتـ التـعـرـضـ لـمـخـاطـرـ. كـمـاـ قدـ يـقـومـ الـبـنـكـ أـحيـاناـ بـإـقـفـالـ الـمـعـاـمـلـاتـ أـوـ التـنـازـلـ عـنـهاـ لـصـالـحـ الـأـطـرافـ الأـخـرىـ الـمـحـدـدـةـ لـتـقـلـيلـ مـخـاطـرـ الإنـجـانـ.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف الريالات السعودية

وتمثل مخاطر الإنفاق المتعلقة بالمشتقات التكافلة المحتملة لاستبدال عقود المشتقات إذا فشلت الأطراف الأخرى في الوفاء بالتزاماتها. ولمراقبة مستوى المخاطر التي يتحملها البنك، يقوم البنك الأطراف الأخرى باستخدام نفس الأساليب التي يتبعها في أنشطة الإقراض.

ويتجزء التركيز في مخاطر الإنفاق عند مزاولة عدد من الأطراف الأخرى لنشاطات مهائلة أو ممارسة أعمالهم في نفس المنطقة الجغرافية أو يكون لهم نفس الخصائص الاقتصادية التي ستؤثر في مقدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية عند حدوث تغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو الظروف الأخرى. ويشير التركيز في مخاطر الإنفاق إلى الحساسية النسبية لاداء البنك نتيجة التطورات التي قد تطرأ بصناعة ما أو على منطقة جغرافية معينة. ويقوم البنك بإدارة مخاطر الإنفاق وذلك بتنويع حفظة الإقراض لضمان عدم التركيز المفرط في المخاطر الخاصة بأفراد أو مجموعة من العطاء في أماكن أو أنشطة معينة. كما يقوم البنك أيضاً بأخذ الضمانات حسب ما هو ملائم. كما يسعى البنك أيضاً إلى الحصول على ضمانات إضافية من الأطراف الأخرى بمجرد ملاحظة مؤشرات تدل على انخفاض قيمة القروض والسلف ذات العلاقة. وتراقب الإدارة القيمة السوقية للضمانات وتطلب ضمانات إضافية طبقاً للاتفاقيات المبرمة. وتراقب القيمة السوقية للضمانات التي تم الحصول عليها أثناء مراجعتها لكافة مخصص خسائر الانخفاض في القيمة. ويراجع البنك بانتظام سياسات إدارة المخاطر والأنظمة لتعكس التغيرات في منتجات الأسواق وأفضل الممارسات الإنفاقية. وتتمثل سندات الدين الدرجة في المحفظة الاستثمارية، بشكل أساسي، بمخاطر ديون سيادية. ويتم تحليل الإستثمارات حسب الأطراف الأخرى في الإيضاح (٦). ولمزيد من التفصيل حول مكونات القروض والسلف، يرجى الرجوع إلى الإيضاح (٧). كما تم الإفصاح المعلومات المتعلقة بمخاطر الإنفاق الخاصة بالمشتقات في الإيضاح (١١)، بينما تم الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالتعهدات والإلتزامات المحتملة في الإيضاح (١٩). ويوضح الإيضاح رقم (٢٧) معلومات عن مخاطر التعرضات الإنفاقية القصوى حسب قطاعات الأعمال. فيما يلي معلومات عن مخاطر التعرضات الإنفاقية القصوى والمخاطر النسبية المرتبطة بها.

يعكس الجدول أدناه أقصى مخاطر الإنفاق بالنسبة للبنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ دون الأخذ في الاعتبار أي ضمانات تحصل عليها البنك أو تحسن في التصنيف الإنفاقي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٣٦٥٠.٩٥	١٣٨٠٩٣٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨٣٦٨.٣٤٣	١٢٠٣١.٥٥٤	استثمارات، صافي
٣٨٠١٧.١٠	٣٦٠٢٢.٩٧	قرض وسلف، صافي
٣٣٦٠.٥٨	١٨٢٠.٧٦	مشتقات
١٩٠٧٦٠.٨٣٣	١٦٠٤٠.٩١١	التعهدات والالتزامات المحتملة المتعلقة بالإنفاق
٧٦١٠٣٠.٩٥٦	٦٤٠٥٦٠.٤٤١	الإجمالي

يستخدم البنك نظام التصنيف الإنفاقي وذلك للمساعدة في إدارة جودة مخاطر الإنفاق لحفظة الإقراض. يتكون هذا النظام من ستة عشر درجة تتميز بين المحافظ العاملة وغير العاملة، و يكون مخصصات للمحفظة ومخصصات خاصة، على التوالي. يقوم البنك بتصنيف وتحديد درجة كل جهة من الجهات المقترضة بناءً على معايير محددة موضوعية وظرفية مثل نشاط الجهة المقترضة والتدفق النقدي، وهيكلة رأس المال، والضمانات، وجودة الإدارة وصفات المقترض. يقوم البنك بإجراء فحص تصنيف الجودة لكافة الجهات المقترضة الحالية ويتم مراجعة نتائج ذلك الفحص من قبل وحدة مستقلة لإدارة المخاطر أنشئت من قبل البنك لهذا الغرض.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بألاف الريالات السعودية

٤٩- التركز الجغرافي

فيما يلي التوزيع الجغرافي لمخاطر الإنفاق:

الموجودات	الملحوظات	الإجمالي	دول أخرى	أمريكا	أوروبا	دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى ومنطقة الشرق الأوسط	المملكة العربية السعودية	كمـا في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي		٩,٦٧٩,٥٦٣	-	-	-	-	٩,٦٧٩,٥٦٣	
أرصدة لدى البنوك والممؤسسات المالية الأخرى		١٣٨,٩٣٥	٣١,٤٦٣	١١,٤٥٨	٥٣,٠٢	٤,٠٧٥	٢,٩٧٧	
استثمارات، صافي		١٢,١٣١,٠٠٤	١٤٢,٩٦٤	-	٢٦٩,٣١٧	١,٣٣٩,٨٨٤	١,٣٧٩,٣٨٩	
قرصون وسلف، صافي		٣٦,٠٢٢,٩٧٠	٣	٣٢	٧-	٣٩٥,٣٩٥	٣٥,٦٢٧,٥٧٠	
الإجمالي		٥٧,٥٦٣,٠٢٢	١٧٤,٣٩٠	١١,٦٩٠	٣٢٢,٣٨٩	١,٧٧٥,٢٥٤	٥٥,٣٧٩,٦٩٩	
المطلوبات								
أرصدة للبنوك والممؤسسات المالية الأخرى		٥,٧٥٦,٠٥٦	٢٣,٥٦٥	١٤٣,٦١٠	٧٩,٢٧٥	١,٥٨,٩٨٥	٣,٩٢٩,١٢١	
ودائع العملاء		٤٤,٨٢٧,٢٨٩	٣٠,٤٨٤	٣٠,٤٨	١٣,٣٢٢	٦٤,٥٦٤	٤٤,٧١٥,٨٧١	
أوراق مالية تابعة		١,٥٠٠,...	-	-	-	-	١,٥٠٠,...	
الإجمالي		٥٢,٨٣١,٨٤٥	٥٤,٤٩	١٤٦,٦٥٨	٩٦,٥٩٧	١,٦٤٥,٥٤٩	٥٠,١٤٤,٩٩٢	
مخاطر الإنفاق (يتم عرضها بالقيمة الإنتهاكية لمحاسنة) المبين أعلاه		١٧,٠٤,٠٩١	١٠,٤٣,١١٠	٦٦,٤٨٨	٤٧٥,٠٧٨	٢٩٥,١٨٦	١٤,١٨٦,٠٤٩	
التعهدات والالتزامات المحتملة								
التعهدات والالتزامات المحتملة		٨,٥٥٣,٣٩٧	٨٥٢,٤٦٣	٣٦,٥١٢	٢٧٧,١٤٥	٢٠,٩,٣	٧,١٨١,٤١٤	
المشتقات		٨٥٦,٧٨٧	-	٥٦,١٤٥	٢٦٦,١٨١	٧٩,٠٩٤	٤٥٩,٣٦٧	

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

الموجودات	كمـا في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	السعودية	المملكة العربية	الشرق الأوسط	الآخر و منطقة	التعاون الخليجي	دول مجلس	أوروبا	أمريكا	دول أخرى	الإجمالي
نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي	٢,٧٩٠,٧٦	-	-	-	-	-	٢,٧٩٠,٧٦				٢,٧٩٠,٧٦
أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٢٣٠,٩٧	٧,٧٨٢	٥,٤٥٣	١٩,١٢٣	١٠٠,٨٦٧						٣٦٥,٩٥
استثمارات، صافي	١٧,٣١,٣٨٠	١٣,٤٤٥	١,٧٦	٣,٨,٤٢	٨٩٧,٥٠						١٨,٣٦٨,٣٤٣
قروض وسلف، صافي	٣٨,١٤,٨٦٥	٦	١٩٤	٨٢	١,٩٥٤						٣٨,١٧,١١
الإجمالي	٥٨,٦٨,٨٣١	١٣٨,١٣٣	٦,٧٢٣	٣٢٧,٢٤٧	١,٠٠,٣٢١						٥٩,٥١,٢٥٥
المطلوبات											
أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى	٧,٣٣,٣١١	١٧,٧٨٧	١١,٨٣٤	٢٢٦,٨١١	١,٧٩٩,٥٤٩						٩,٢٨٦,١٥٠
ودائع العملاء	٤٦,٧٩٦,٢١٧	٦٦,٤٥٠	٣,٨٨٦	١٦,٠٢	١٣٤,١٧٧						٤٣,١٢,٣٢٧
أوراق حالية تابعة	١,٤٧٥,٠٠٠	-	-	-	-						١,٤٧٥,٠٠٠
الإجمالي	٥٠,٥٩٧,٤٢٨	٨٣,٧٩٢	١٥,٧١٨	٢٤٢,٨٢٣	١,٨٣٣,٧٦						٥٣,٧٧٣,٤٧٧
التعهدات والإلتزامات المحتملة المتعلقة بالائتمان	١٧,٥٧,٢٧	٦٥٩,٨٤٥	٨٣,٤٧٢	٤١٨,٧٥٠	٤٩٦,٤٩٦						١٩,٠٧٦,٨٣٣
مخاطر الإئتمان (يتم عرضها بالقيمة الإئتمانية لمكافأة المدين أعلاه)											
التعهدات والإلتزامات المحتملة	٩,٢٦,٠٢٩	٣٤٧,٧٠٨	٤٣,٩٩٣	٢٤٧,٤٤	١٥٥,٣٧						١٠,٠٥٤,٠٣١
المشقات	١,٠١,٨٩٣	-	١٧,٥٣٩	٢٥٥,٤٥٦	٢٨,٥٥٦						١,٣٥٣,٤٣٤

إن هنالك المعادل الإئتماني تعكس المبالغ الناتجة عن تحويل تعهدات والتزامات البنك المحتملة إلى مخاطر الإئتمان التي تحملها القرصون باستخدام معدلات تحويل ائتمانية محددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. إن الغرض من استخدام معدلات التحويل الإئتمانية هو لتحديد مخاطر الإئتمان المحتملة نتيجة قيام البنك بتنفيذ تعهداته. القرصون و السلف المنخفضة القيمة ومخصصات خسائر الإئتمان جميعها داخل المملكة العربية السعودية.

٣- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي المخاطر المتعلقة بتقلبات القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغيرات المتغيرة في عناصر السوق، المتقلبة مثل أسعار العملات وأسعار صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم. ويصنف البنك تعرضه لمخاطر السوق إما إلى مخاطر متاجرة تجارية أو غير تجارية أو مخاطر القيمة الدفترية.

إن مخاطر المتاجرة الدفترية يتم إدارتها ومراقبتها باستخدام هنرج "القيمة المعرضة للمخاطر (VAR)". أما مخاطر المتاجرة الدفترية فيتم إدارتها ومراقبتها باستخدام هنرج من القيمة المعرضة للمخاطر (VaR) واختبار التحمل وتحليل الحساسية.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

بألاف الريالات السعودية

أ- مخاطر السوق - محفظة المتاجرة

يضع مجلس الادارة حدوداً له مستوى المخاطر المقبولة عند إدارة مخاطر المتاجرة الدفترية. ولكي يتم إدارة هذه المخاطر، يطبق البنك يومياً منهج القيمة المعرضة الى المخاطر VAR لتقدير مخاطر السوق وأيضاً لتقدير الخسائر الاقتصادية المحتملة إستناداً الى مجموعة من الافتراضات والتغيرات في ظروف السوق.

إن منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR يقدر احتمال التغير السلبي في القيمة السوقية للمحفظة عند مستوى ثقة محدد وعلى مدار فترة زمنية معينة.

يسخدم البنك طرق افتراضية لتقدير التغيرات المحتملة في القيمة السوقية للمحفظة التجارية بناءً على معلومات تاريخية. وعادةً يتم تصميم هنالك منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR لقياس مخاطر السوق في الأحوال الاعتيادية للسوق، ولذلك فإن استخدام منهج القيمة المعرضة للمخاطر VAR له قيود لأنّه يعتمد على الارتباطات التاريخية المتباينة والتقلبات في أسعار السوق ويفترض أن التحركات المستقبلية ستتبع التوزيعات الإحصائية.

كما أن قياس القيمة المعرضة الى المخاطر VAR الذي يستخدمه البنك يبني على أساس تقديرات تقوم على مستوى ثقة بنسبة ٩٩% من الخسائر المحتملة والتي لا يتوقع تجاوزها إذا استقرت أوضاع السوق الحالية دون تغير لمدة يوم واحد. ويعني استخدام مستوى الثقة عند ٩٩% بأن زيادة الخسائر عن القيمة المعرضة الى المخاطر VAR على مدى يوم لن تحدث أكثر من مرة واحدة كل هائلة يوم بالمتوسط.

وتمثل القيمة المعرضة للمخاطر VAR مخاطر المحفظة في نهاية عمل اليوم ولا تتحسب أي خسائر ممكن أن تحدث خارج نطاق مستوى الثقة المحدد. ومن الممكن أن تختلف النتائج الفعلية للمتاجرة من تلك المحسوبة باستخدام القيمة المعرضة للمخاطر VAR وبصفة خاصة فإن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر VAR لا تقدم مؤشراً ذا معنى عن الأرباح أو الخسائر خلال أوضاع السوق ذات الأحوال غير الاعتيادية.

وللتغلب على محدودية منهج "القيمة المعرضة الى المخاطر VAR" المذكورة أعلاه يعتمد البنك أيضاً على اسلوب التحمل لكل من مخاطر محافظ المتاجرة وغير المتاجرة لمحاكاة الظروف التي تحدث خارج فترات الثقة الاعتيادية. ويتم الإبلاغ عن الخسائر المحتملة التي تحدث تحت ظروف إختبارات التحمل بانتظام لجنة الموجودات والمطلوبات(ALCO) لراجعتها.

يوضح الجدول أدناه معلومات مرتبطة بالقيمة المعرضة إلى المخاطر- VAR كما في ٣١ ديسمبر (المبالغ بعشرات الآلاف من الريالات السعودية).

إن إجمالي القيمة المعرضة الى المخاطر- VAR تأخذ في الاعتبار العلاقة بين بنود الموجودات وعليه فهي ليست إجمالي القيم المعرضة الى المخاطر.

تحويل العملات الأجنبية الآجلة	مخاطر معدل العملة الخاصة	مخاطر أسعار العملات الأجنبية	VAR
٤٤.	١,٢٥٥	٩٤٨	القيمة المعرضة إلى مخاطر كھافی ٣ ديسمبر
٨٩٩	١,١٣٥	٦٤٦	متوسط القيمة المعرضة لمخاطر لعام ٢٠٠٩
٢,٢١٤	٢,٦١٩	٢,٩٣١	أقصى قيمة معرضة لمخاطر
١٥٧	٣٠.	٢٧	أدنى قيمة معرضة لمخاطر

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

تحويل العملات الأجنبية الآجلة	مخاطر معدل العمولة الخاصة	مخاطر أسعار العملات الأجنبية	٢٠٠٨ VAR
١,٣٧	٣٣٨	١,٦١	القيمة المعرضة إلى المخاطر كهافي ٣١ ديسمبر
٩٨٩	٣٩٦	٥٤	متوسط القيمة المعرضة للمخاطر لعام ٢٠٠٨
٥١٨	٢,٧٧٤	١,٧٤	أقصى قيمة معرضة للمخاطر
٥٠٠	٣٦	٨	أدنى قيمة معرضة للمخاطر

بـ- مخاطر السوق لغير أغراض المتاجرة

تشمل مخاطر السوق لغير أغراض المتاجرة بصفة رئيسية من أسعار العمولات والتعرض إلى مخاطر أسعار الصرف الأجنبي والتغيرات في أسعار الأسهم.

ا) مخاطر أسعار العمولات

تحدث مخاطر أسعار العمولات من إمكانية التغير في أسعار العمولات الذي قد يؤثر إما على القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأداة المالية المعنية وقد أقر مجلس الإدارة حدوداً لفجوات أسعار الفائدة لفترات محددة. ويراقب البنك المراكز بشكل يومي ويستخدم استراتيجيات تحوط بفرض التأكيد من الاحتفاظ بالمراكز ضمن الحدود المقررة. وبين الجداول أدناه مدى الحساسية بتغيرات في أسعار العمولات المحتملة ومعقولة مع الإبقاء على المتغيرات الأخرى ثابتة في قائمة الدخل أو حقوق الملكية للبنك.

تتمثل حساسية الدخل لدى تأثير التغيرات المفترضة في أسعار العمولات على صافي إيراد العمولة لسنة باستخدام سعر العمولة العائدة العام للموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ بما فيها تأثير الأدوات المشتملة. يتم احتساب حساسية حقوق المساهمين بإعادة تقييم الموجودات المالية المتاحة للبيع ذات العائد الثابت بما فيها تأثير أي تحوطات نتيجة تغيرات مفترضة في أسعار العمولات.

تم مراجعة وتحليل التعرض للمخاطر لكافة سجلات البنك بحسب تركيزات العملات و الحساسية المتعلقة بها موضحة كما يلي:

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

حساسية حقوق المساهمين				حساسية إيراد العمولات الخاصة	الزيادة / النقصان بال نقاط	العملة
أكثر من ٥ سنوات	١-٥ سنوات	٦-١٢ شهر	٦ أشهر وأقل			
-	-	-	-	(٢٤)	٢٥+	
-	-	-	-	٢٤	٢٥-	دولار أمريكي
-	-	-	-	(١٩)	٢٥+	
-	-	-	-	١٩	٢٥-	يورو
(٣٨٤)	(٦٦)	(٣٤)	(٧)	٨١٥	٢٥+	
٣٨٤	٦٦	٣٤	٧	(٨١٥)	٢٥-	ريال سعودي
-	-	-	-	(١٤)	٢٥+	
-	-	-	-	١٤	٢٥-	أخرى

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

بآلاف الريالات السعودية

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

حساسية حقوق المساهمين				حساسية إيراد العمولات الخاصة	الزيادة /التقطان بال نقاط	العملة
أكثر من ٥ سنوات	٥-١ سنوات	٦-١٢ شهر	٦ أشهر وأقل			
-	(٤٣٠)	٢٧٧	١٦	١,٣٤٤	٢٥+	دولار أمريكي
-	٤٣٢	(٢٢٨)	(١٦)	(١,٣٤٤)	٢٥-	
-	(٦٩)	٦	-	(٤٤٨)	٢٥+	يورو
-	٦٩	(٦)	-	٤٤٨	٢٥-	
٢,٤٣٥ (٣,٠٥٠)	٧٤٤ (٧٥٧)	(١,١٨) ١,١٣	(٢٤) ٢٣	١,٤٠ (١,٤٠)	٢٥+	ريال سعودي
-	-	-	-	٢٤	٢٥+	
-	-	-	-	(٢٤)	٢٥-	أخرى

يدير البنك أثر المخاطر المختلفة المتعلقة بالتقديرات في أسعار العملات السائدة بالسوق على قائمة المركز العالمي والتدفقات النقدية. يقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لعدم التطابق في إعادة تسعير أسعار العمولات الممكن تنفيذها، حيث تتم مراقبتها بشكل يومي من قبل قسم الخزينة بالبنك.

ويتعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات نتيجة لعدم التطابق أو لوجود فجوات بين قيم الموجودات والمطلوبات والأدوات خارج قائمة المركز العالمي التي تستحق أو سيتم تجديد أسعارها في فترة محددة. ويقوم البنك بإدارة هذا الخطير بمعطابقة تاريخ تجديد أسعار الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر. يشتمل الجدول أدناه على ملخص لتعرض البنك لمخاطر أسعار العمولات. كما يشتمل الجدول على موجودات ومطلوبات البنك المسجلة بالقيمة الدفترية مصنفة حسب تاريخ تجديد الأسعار التعاقدية أو تاريخ الاستحقاق، أيهما يحدث أولاً.

البنك السعودي الهولندي

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

سعر الفائدة % الفعلى	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	١٢ - ٣ شهور	خلال ٣ أشهر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
الموجودات							
.١٢	٩,٦٧٩,٥٦٣	٢,٣٤٦,٦٠٩	-	-	-	٦,٩٢٦,٩٤	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
.٧٨	١٣٨,٩٣٥	١١٢,١٧٥	-	-	٢,١٣١	٢٤,٦٢٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢,٠٢	١٢,١٣١,٥٥٤	-	٤١,٤٥٣	٦٦,٢٦٥	٢,٤٤٨,٨٣٩	٨,٩٨٠,٩٩٧	إستثمارات، صافي
٣,٩٩	٣٦,٢٢,٩٧٠	-	٨٩,٣٢٠	٦,٠٢٤,٨٢٣	٨,٧٢٢,٦٩٤	٢١,١٨٦,١٣٣	قرض وسلف، صافي
-	٤٩٦,٦٨	٤٩٦,٦٨	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
-	٢,٠...	٢,٠...	-	-	-	-	استثمار في شركة زميلة
.٣٩	١,٠٣٠,٨٨	١,٠٣٠,٨٨	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٥٩,١٩,٧١٨	٤,٠٠,١٠٣	١٣٠,٧٧٣	٦,٦٨٥,٠٨٨	١١,١٧٣,٦٦٤	٣٧,١١٨,٦٦٣	الإجمالي
المطلوبات وحقوق المساهمين							
.٤٩	٥,٧٥٦,٠٥٦	٧١٩,٥١٩	-	-	٣٦٩,٢٢٦	٤,٦٦٧,٨١١	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
.٤٨	٤٤,٨٢٧,٢٨٩	١٤,٣,٧,٦٠٢	-	١١٥,٥٣	٧,٤٢٩,٠٠٢	٢٣,٠٧٥,٤٨٢	ودائع العملاء
.٧٥	١,٣٩٣,٠٥١	١,٣٩٣,٠٥١	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٢,٤٦	١,٠٠,٠...	-	-	-	١,٠٠,٠...	-	أوراق هالية تابعة
-	٥,٦٣٢,٨٢٢	٥,٦٣٢,٨٢٢	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٥٩,١٩,٧١٨	٢١,٩٥٢,٩٩٤	-	١١٥,٥٣	٩,٢٩٨,٢٢٨	٢٧,٧٤٣,٢٩٣	إجمالي المطلوبات و حقوق المساهمين
-	(١٧,٩٥١,٤٦٤)	١٣٠,٧٧٣	٦,٠٦٩,٨٨٥	١,٨٧٥,٤٣٦	٩,٣٧٥,٣٧٠	٣٧,٧٤٣,٢٩٣	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
-	١٧,٠٥٦	٢٩٨,٩٦٦	(٢٣٥,٢٤٥)	(١,٣٩٠,٥٦٧)	٨٥٨,٢٩٠	٣٧,٧٤٣,٢٩٣	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
-	(١٧,٨٤٣,٩٠٨)	٤٢٩,٧٣٩	٦,٣٣٤,٦٤٠	٨٤٠,٨٦٩	١,٠٣٣,٦٦٠	٣٧,٧٤٣,٢٩٣	إجمالي الفجوة الخاصة لمخاطر أسعار العملات
-	-	١٧,٨٤٣,٩٠٨	١٧,٤١٤,١٧٩	١١,٧٩,٥٥٩	١,٠٣٣,٦٦٠	٣٧,٧٤٣,٢٩٣	الموقف التراكمي الخاص لمخاطر أسعار العملات

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

سعر الفائدة الفعلي %	الإجمالي	غير مرتبطة بعمولة	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١ سنوات	١٢ - ٣ شهر	خلال ٣ أشهر	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
							الموجودات
٠.٣٧	٢,٧٩٠,٧٦	٢,٢٤٢,٧٣٩	-	-	-	٥٦٧,٩٧٧	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي ال سعودي
١.٧.	٣٦٠,٩٥	٥٨,٩٩٥	-	-	٧٨٨	٣٠,٣١٢	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٢.٦٩	١٨,٣٦٨,٣٤٣	-	٨,٠٩٥	٧٢٢,٥٨٠	٦,٧٦٩,٤٣٩	١,٧٩٠,٧٧٤	إستثمارات، صافي
٣.٨.	٣٨,١٧,١١	(٨٣,٢٣,)	٢٧٣,٨٢٨	٤,٧٣٦,١٨٤	١١,٩٥٩,٨٢٢	٢١,١٣٠,٤٩٧	قرض وسلف، صافي
-	٤٦٥,٦١١	٤٦٥,٦١١	-	-	-	-	ممتلكات ومعدات، صافي
١.٦١	١,٤٢٩,٣١٧	١,٤٢٩,٣١٧	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٦١,٤٣٦,١٨٣	٤,١١٣,٤٣٢	٣٥٤,٤٢٣	٠,٤٥٨,٧٦٩	١٨,٧٣٠,٤٩	٣٢,٧٧٩,٥١	الإجمالي
							المطلوبات وحقوق المساهمين
٣.٩٤	٩,٢٨٦,١٥٠	٩٢٥,٧٥٨	-	٧٥,٠٨	١,٩١٦,٥١٦	٦,٣٦٨,٧٩٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٣,٣٠	٤٣,٠١٣,٣٧	١١,٦٥٧,٣٩٧	-	١٧٦,٧٥٣	٥,٩٢٨,٣٤٤	٢٥,٢٤٩,٨٣٣	ودائع العملات
١.٧	١,٩٤٧,٠٠٠	١,٩٤٧,٠٠٠	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
٢.٧٩	١,٨٧٥,٠٠٠	-	-	-	٧٧٥,٠٠٠	٧,٠٠٠	أوراق هالية تابعة
-	٥,٧١٥,١٥١	٥,٧١٥,١٥١	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٦١,٤٣٦,١٨٣	٢٠,٢٤٥,٨٦١	-	٢٥١,٨٣٣	٨,٦١٩,٨٦٠	٣٢,٣١٨,٦٢٩	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٦٦,١٣٢,٤٢٩)	٣٥٤,٤٢٣	٥,٣٦٧,٩٣٦	١,١١,١٨٩	٤٦,٨٨١	الفجوة للبنود داخل قائمة المركز المالي
	-	(٣٨٤,٧٨٩)	٢٠,٤٩٢	٤٥,٥٣١	(١,٠٥١,٤١)	١,٣٧,٠٦٧	الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي
	-	(٦٦,١٧,٢١٨)	٣٧٤,٩١٥	٥,٣٥٢,٦٦٧	٩,٥٥٨,٧٨٨	١,٧٣١,٠٤٨	إجمالي الفجوة الخاضعة لمخاطر أسعار العملات
	-	-	١٦,٤١٧,٢١٨	١٦,٤٢,٣٠٣	١,٧٨٩,٨٣٦	١,٧٣١,٠٤٨	الموقف التراكمي الخاضع لمخاطر أسعار العمولات

تمثل الفجوة للبنود خارج قائمة المركز المالي صافي القيمة الإسمية للأدوات المالية المشتقة التي تستخدم في إدارة مخاطر أسعار العمولات. إن سعر العمولة الفعلي (العائد الفعلي) للأدوات المالية النقدية هو السعر الذي سيتخرج عنه القيمة الدفترية للأداة المالية، وذلك عند استخدامه في احتساب القيمة الحالية لهذه الأداة. ويتمثل هذا بالسعر التاريخي للأداة المالية ذات السعر الثابت المقيدة بالتكلفة المسطحة وبسعر السوق الحالي للأداة المالية ذات السعر العائم أو الأداة المالية المقيدة بالقيمة العادلة.

٢) - مخاطر العملات

تمثل مخاطر العملة مخاطر التغير في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغيرات في أسعار الصرف الأجنبي. وقد أقر مجلس إدارة البنك حدوداً لمراكز العملات والتي يتم مراقبتها بشكل يومي، كما يتم استخدام استراتيجيات التغطية للتأكد أن المراكز ستبقى ضمن الحدود، ويفترض الجدول أدناه العملات التي تعرض لها البنك بشكل جوهري كما في ٣١ ديسمبر في الموجودات والمطلوبات المالية لغير أغراض المتاجرة ، والتداولات المالية المتوقفة. ويعكس التأثير المعقّل والممكن لحركة سعر العملة مقابل الريال السعودي، مع تثبيت باقي المتغيرات الأخرى على قائمة الدخل. (نتيجة القيمة العادلة لأثر التغير في عملة الموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية) وعلى حقوق المساهمين (نتيجة تغير القيمة العادلة في عملة المقايسات وعقود الصرف الأجنبي الآجلة و المستخدمة كتغطية للتدفق النقدي). ويظهر التأثير الإيجابي زيادة محتملة في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين بينما يظهر التأثير السلبي الانخفاض المحتمل في قائمة الدخل أو حقوق المساهمين.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

كميات ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩

مخاطر العملات	التغير في سعر العملة %	التأثير على صافي الدخل
دولار أمريكي	٥+	١١,٠٦٦
	٥-	(١١,٠٦٦)
يورو	٥+	(١٠)
	٥-	١٠
جنيه استرليني	٥+	(٧)
	٥-	٧
ين ياباني	٥+	٨٣٤
	٥-	(٨٣٤)
أخرى	٥+	٧,٤٧٣
	٥-	(٧,٤٧٣)

كميات ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

مخاطر العملات	التغير في سعر العملة %	التأثير على صافي الدخل
دولار أمريكي	٥+	١٤,٦٥٣
	٥-	(١٤,٦٥٣)
يورو	٥+	(٥,٣٢٨)
	٥-	٥,٣٢٨
جنيه استرليني	٥+	٣٧٣
	٥-	(٣٧٣)
ين ياباني	-	-
	-	-
أخرى	٥+	٣٨٣
	٥-	(٣٨٣)

يدير البنك مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة بالسوق على مركزه الحالي وتذبذباته النقدية. ويقوم مجلس الإدارة بوضع حدود لمستوى المخاطر المقبولة لكل عملة وبشكل إجمالي لمراكز العملات ليلاً وخلال اليوم، حيث يتم مراقبتها يومياً، فيما يلي تحليلآ صافي التعرضات في العملات الأجنبية الجوهرية كما في نهاية السنة :

مركز (دين) / دائن	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دولار أمريكي	٢٢٠,٥٦٦	(١٦٣,٦٣)	(١٦٣,٦٣)
	(٢٠٤)	(٢٢,٥٦٥)	
جنيه إسترليني	(١٣٤)	(٢١,٦١٣)	(٢١,٦١٣)
	١٦,٦٨٨	-	
أخرى	١٤٩,٤٧٧	٥,٨٤٦	٥,٨٤٦

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف الريالات السعودية

٣) مخاطر أسعار الأسهم

تشير مخاطر الأسهم إلى مخاطر انخفاض القيمة العادلة للأسهم في محفظة استثمارات البنك غير التجارية نتيجة للتغيرات المقبولة والممكنة في مستويات مؤشرات الأسهم مع ثبات باقي المتغيرات الأخرى.
لا يوجد لدى البنك أي مخاطر جوهيرية متعلقة بالأسهم.

٤) مخاطر السيولة

تمثل مخاطر السيولة عدم مقدرة البنك على تلبية صافي متطلبات التمويل الخاصة به، ويمكن أن تحدث مخاطر السيولة عند وجود اضطراب في السوق أو انخفاض مستوى درجات التصنيف الائتماني مما يؤدي إلى شح مفاجئ في بعض مصادر التمويل. والتقليل من هذه المخاطر، قامت إدارة البنك بتنويع مصادر التمويل، وتم إدراة الموجودات بعد الأذى بعين الاعتبار توفر السيولة، والحفاظ على رصيد كاف للنقدية وشبه النقدية والأوراق المالية القابلة للتداول.

٥) إستحقاقات الموجودات والمطلوبات

يشمل الجدول أدناه ملخصا لاستحقاقات موجودات ومطلوبات البنك. يتم تحديد الإستحقاقات التعاقدية للموجودات والمطلوبات على أساس الفترة المتبقية بتاريخ قائمة المركز المالي حتى تاريخ الإستحقاق ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الإستحقاق الفعلي حسب ما تظهره الواقع التاريخي للإحتفاظ بالودائع من قبل البنك. تشمل المبالغ المبينة في الجدول، التدفقات النقدية غير المخصومة والمعتاد عليها، بينما يقوم البنك بإدارة السيولة المتأصلة بناءً على التدفقات النقدية الواردة غير المخصومة والمتوقعة.

تقوم الإدارة بمراقبة محفظة الاستحقاق لضمان توفر السيولة يوهيا، ويتم إجراء اختبارات جهد منتظم بشأن السيولة باستخدام سيناريوهات متعددة تغطي الظروف الاعتيادية وغير الاعتيادية في السوق. تدفع كافة السياسات والإجراءات المتعلقة بالسيولة للمراجعة والموافقة من قبل لجنة الموجودات والمطلوبات بالبنك. يتم إصدار تقارير يومية تغطي مركز السيولة للبنك والشركات التابعة العاملة. كما يقدم بانتظام تقريراً هوجزاً إلى لجنة الموجودات والمطلوبات يشمل على كافة الاستثناءات والإجراءات المتخذة. وطبقاً للظام مراقبة البنوك وكذلك التعلييـات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي، يحتفظ البنك لدى المؤسسة بوديعة نظامية تعادل ٧% (٧٪) من إجمالي الودائع تحت

الطلب و ٤% (٤٪) من ودائع الإيدار ولأجل. كما يحتفظ البنك باحتياطي سيولة لا يقل عن ٢٪ من التزامات ودائعه. ويكون هذا الاحتياطي من النقد أو سندات التنمية الحكومية أو الموجودات التي يمكن تحويلها إلى نقد خلال فترة لا تزيد عن ثلاثة يوماً. كما يمكن للبنك الاحتفاظ بمحالغ إضافية من خلال تسهيلات إعادة الشراء لدى مؤسسة النقد العربي السعودي مقابل سندات التنمية الحكومية ولغاية ٧٥٪ من القيمة الاسمية للسندات المقتناة.

البنك السعودي الهولندي

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بآلاف الريالات السعودية**

٢) فيما يلي تحليلًا لاستحقاقات الموجودات والمطلوبات :

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهور	خلال ٣ أشهر	بدون تاريخ إستحقاق محدد	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
						الموجودات
٩,٦٧٩,٥٦٣	-	-	-	٧,١٧٣,٥٥٦	٦,٩٦٠,١١	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
١٣٨,٩٣٥	-	-	٢,١٣١	٤٤,٦٢٩	١١٢,١٧٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٢,١٣١,٥٥٤	٥٤٦,٠١٢	٦,٦٥١,٧٩٥	٥,٩٧٣,٥٧٥	١,٩٥٨,٨٦٢	١,٣١٠	استثمارات، صافي
٣٦,٠٢٢,٩٧٠	٣,١٠٧,٦٢٤	٩,١٢٢,٣٩٧	٧,٦٧٨,٨٠٠	١٢,٣٠,٥٨٦٥	٣,٨٠,٨٢٨٤	قرض وسلف، صافي
٢,٠٠٠	-	-	-	-	٢,٠٠٠	استثمار في شركة زميلة
٤٩٦,٦٨	-	-	-	-	٤٩٦,٦٨	ممتلكات ومعدات، صافي
١,٠٣٠,٨٨	-	-	-	-	١,٠٣٠,٨٨	موجودات أخرى
٥٩,١٠٩,٧١٨	٣,٦٥٣,٦٣٦	١٠,٧٧٤,١٩٢	١,٦٥٤,٥٦	٢١,٤٦٢,٩٨	٧,٥٦٤,٤٧٦	الإجمالي
						المطلوبات وحقوق المساهمين
٥,٧٥٦,٠٥٦	-	-	٣٦٩,٢٢٦	٤,٦٦٧,٨١١	٧١٩,٥١٩	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤٤,٨٢٧,٤٨٩	-	١١٠,٢٢	٧,٤٢٩,٠٠٢	٢٠,٨٦٣,٦٦	١٦,٤١٩,٤٤٥	ودائع العملاء
١,٣٩٣,٠٥١	-	-	-	-	١,٣٩٣,٠٥١	مطلوبات أخرى
١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	أوراق حالية تابعة
٥,٦٣٢,٨٢٢	-	-	-	-	٥,٦٣٢,٨٢٢	حقوق المساهمين
٥٩,١٠٩,٧١٨	١,٥٠٠,٠٠٠	١١٠,٢٢	٧,٧٩٨,٢٢٨	٢٥,٥٣١,٤٧٦	٢٤,١٦٤,٨١٧	الإجمالي

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	١٢ - ٣ شهور	خلال ٣ أشهر	بدون تاريخ إستحقاق محدد	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨
						الموجودات
٢,٧٩,٧٦	-	-	-	١,٠٣٣,٤١٩	١,٧٦٧,٣٩٧	نقدية وأرصدة لدى مؤسسة النقد العربي السعودي
٣٦٠,٩٥	-	-	٧٨٨	٣,٠٣١٢	٥٨,٩٩٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨,٣٦٨,٣٤٣	٤٩٨,٠٥٣٨	٨,٠٨٨,٩٢	٦,٣٩٩,٣٤	٣,٣٥١,٤٣	٣,١١٥	استثمارات، صافي
٣٨,٠١٧,١٠	٢,٥٠,٦٧٧	٧,٣١٢,١٢٦	٨,٩٨١,٢٥١	١٥,٦١,٠٢	٤,١١٢,٤٤٥	قرض وسلف، صافي
٤٦٠,٦١	-	-	-	-	٤٦٠,٦١	ممتلكات ومعدات، صافي
١,٤٣٩,٣١٧	-	-	-	-	١,٤٣٩,٣١٧	موجودات أخرى
٦١,٤٣٦,١٨٣	٣,٠٤٩,٢١٥	١٠,٤١,٠٤٦	١٠,٣٨١,٣٧٩	١٩,٧٤١,٦٧٣	٧,٨٦٣,٣٨	الإجمالي
						المطلوبات وحقوق المساهمين
٩,٢٨٦,١٥	-	٧٥,٠٨	١,٩٦,٥٦	٦,٣٦٨,٧٩٦	٩٢٥,٧٥٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
٤٣,٠١٢,٣٢٧	-	١٧٦,٧٠٠	٠,٩٢٨,٣٤٤	٢٣,٥٢٩,٦٩	١٣,٣٧٧,٦١٩	ودائع العملاء
١,٩٤٧,٠٠٠	-	-	-	-	١,٩٤٧,٠٠٠	مطلوبات أخرى
١,٤٧٥,٠٠٠	٧٧٥,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	أوراق حالية تابعة
٥,٧١٥,١٥	-	-	-	-	٥,٧١٥,١٥	حقوق المساهمين
٦١,٤٣٦,١٨٣	٧٧٥,٠٠٠	٩٥٠,٨٣٥	٧,٨٨٤,٨٦	٢٩,٨٩٨,٤٠	٢١,٩٦٦,٠٨٣	الإجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بآلاف الريالات السعودية**

ت تكون الأصول الموجودة لمقابلة المطلوبات وإلتزامات القروض القائمة من النقدية، والأرصدة مع مؤسسة النقد العربي السعودي، والبنود تحت التحصيل والقروض والسلف المستحقة للبنوك، والقروض والسلف المستحقة للعملاء. وقد تم بيان إجمالي الاستحقاقات المتراكمة لارتباطات والتعهدات في الإيضاح (ج) (ا) في التقارير المالية.

٣) تحليل المطلوبات المالية حسب الاستحقاقات التعاقدية

يعكس الجدول أدناه ملخصاً بمخطط الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ بناء على التزامات التسديد التعاقدية غير المخصومة. وبما أن الجداول تشمل أيضاً العمولات الخاصة بحسب الاستحقاق التعاقدى ، فإن الأرصدة الإجمالية لا تتطابق مع الأرصدة بقائمة المركز الحالى . وقد تم تحديد الاستحقاقات التعاقدية للمطلوبات على ضوء الفترة الفعلية المتبقية بتاريخ المركز الحالى حتى تاريخ الاستحقاقات التعاقدية ولا تأخذ بعين الاعتبار تاريخ الاستحقاقات الفعلية المتوقعة. يتوقع البنك أن العديد من العملاء لن يقوموا بطلب استرداد ودائعهم في أقرب وقت ملزم للبنك بالدفع فيه. كما أن الجدول لا يأخذ بعين الاعتبار التدفقات النقدية المتوقعة حسبما تظهره الواقائع التاريخية لاحتفاظ بالودائع من قبل البنك .

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٤-٥ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	بدون تاريخ استحقاق محدد	٢٠٠٩
المطلوبات المالية						
٥,٧٦٥,٨٥٢	-	-	٣٧٣,٨٦	٤,٦٧٢,٤٧٣	٧١٩,٥١٩	أرصدة للبنوك والممؤسسات المالية الأخرى
٤٤,٩٩٨,٦٣٨	-	١٣٧,٩٥٢	٧,٥٢٩,٤٣٥	٣,٩٢١,٨٢٦	١٦,٤١٩,٤٤٥	ودائع العملاء
٢,٤٨,٩٥٠	١,٢٥٨,٤٥٣	١,١١١,٢١٢	٣,٦٤	٨,٦٥	-	اوراق هالية تابعة
مشتقات						
١٢١,٢٣٢	-	١٠٣,٩٠٠	١٠,٠٠٠	١,٧٢٢	-	التعهدات المدفوعة
(٣٤٢,٨٨٨)	-	(٣٠٦,٨٧٦)	(٣٣,٠٠٨)	(٣,٠٠٤)	-	التعهدات المستلمة
٥٢,٩٥١,٧٨٩	١,٢٥٨,٤٥٣	١,٠٣٦,٢٤٣	٧,٩٦٦,٤٨٢	٤٥,٦٠,٦٦٧	١٧,١٣٨,٩٤٤	إجمالي المطلوبات المالية غير مخصومة

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٤-٥ سنوات	١٢-٣ شهر	خلال ٣ أشهر	بدون تاريخ استحقاق محدد	٢٠٠٨
المطلوبات المالية						
٩,٤٤٣,٨٩٦	-	٨٠٠,٦	٢,٠٢,٨٦٢	٦,٤١٦,٧٧	٩٢٥,٧٠٨	أرصدة للبنوك والممؤسسات المالية الأخرى
٤٣,٨٧٣,٩٢٩	-	٢٠٠,٥٧٤	٦,٠٩,٦٥٦	٢٣,٨٤,٦٧٩	١٣,٣٧٧,٦٢	ودائع العملاء
١,٩٥٠,٨٨٦	٩٥٩,٦٢١	٩٥٠,٨٢٨	٣٢,٤٤٥	١٢,٩٩٢	-	اوراق هالية تابعة
مشتقات						
١٢٤,٧٦١	١,٣٢,	١,٣,٥٨١	١,٠,٤٢	٩,٨١٨	-	التعهدات المدفوعة
(٣٥٨,٦٨٠)	(١,٢٥٠)	(٣٢٨,١٧٣)	(٢٢,٧٦٦)	(٦,٨٩٢)	-	التعهدات المستلمة
٥٤,٦٣٨,٧٩٢	٩٥٩,٦٩١	١,٠٧,٣١٧	٨,١٣٠,٣٣٩	٣٠,٢٣٧,١٦٧	١٤,٣,٣٧٨	إجمالي المطلوبات المالية غير مخصومة

البنك السعودي الهولندي

**إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية**

-٣٢-
القيمة العادلة للأدوات المالية
تحديد وتسلسل القيمة العادلة

يستخدم البنك التسلسل التالي لتحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية :

المستوى الأول: الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة لنفس الأدوات المالية (بدون أي تعديل).

المستوى الثاني: الأسعار المتداولة في الأسواق النشطة للموجودات والمطلوبات المتشابهة او اساليب تقييم اخرى حيث كل المدخلات الهامة هيئية على بيانات هالية يمكن ملاحظتها ،

المستوى الثالث: اساليب تقييم حيث كل مدخل هام من المدخلات الهامة غير هيئي على بيانات سوقية يمكن ملاحظتها.

الاجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ الموجودات المالية
١٨٦,٧٦	-	١٨٦,٧٦	-	الأدوات المالية المشتقة
٣٨,٠٨٦	-	١٨,٢١-	٤٠,٣٧٦	الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
١,٣٥٩,٦٤٢	٨٤,٧٦٩	١,٠٣٥,٨٤٨	٢٣٩,٠٥٥	استثمارات هالية متاحة للبيع
١,٥٨٠,٣٩٩	٨٤,٧٦٩	١,٢٣٦,١٢٩	٢٥٩,٤١	الاجمالي
١٧٢,٣٣١	-	١٧٢,٣٣١	-	المطلوبات المالية
١٧٢,٣٣١	-	١٧٢,٣٣١	-	الأدوات المالية المشتقة
				الاجمالي

الاجمالي	المستوى الثالث	المستوى الثاني	المستوى الاول	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ الموجودات المالية
٣٢٦,٥٨-	-	٣٢٦,٥٨-	-	الأدوات المالية المشتقة
٢٩١,٢٥٥	-	١٥٤,٦٣٢	١٣٦,٦٢٣	الموجودات المالية المدرجة قيمتها العادلة في قائمة الدخل
١,٧٢٤,٢٢	٨٣,٥٦	١,٤٣٥,٤٨٨	٢١٥,١٨٨	استثمارات هالية متاحة للبيع
٢,٣٤٢,٠٣٧	٨٣,٥٦	١,٩٦,٧..	٣٥١,٨١	الاجمالي
٣٤٩,٥٢١	-	٣٤٩,٥٢١	-	المطلوبات المالية
٣٤٩,٥٢١	-	٣٤٩,٥٢١	-	الأدوات المالية المشتقة
				الاجمالي

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨

بألاف الريالات السعودية

إن القيمة العادلة هي القيمة التي يتم تبادل أصل أو تسوية التزام هابين اطراف مطلعة وراغبة في ذلك وتم بنفس شروط التعامل العادل الأخرى. إن القيم العادلة للأدوات المالية داخل قائمة المركز المالي، باستثناء المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفلة ودائع العملاء المقيدة بالتكلفة المطفلة، لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. تحدد القيمة العادلة المقدرة للاستثمارات الأخرى المقتناة بالتكلفة المطفلة، والاستثمارات المقتناة حتى تاريخ الاستحقاق، على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير لبعض السندات بعمولة ثابتة. إن القيم العادلة لتلك الاستثمارات مبينة في الإيضاح رقم ٦. إن القيم العادلة للقرصون والسلف المقيدة بالتكلفة المطفلة، ودائع العملاء المرتبطة بعمولات لا تختلف جوهرياً عن القيمة الدفترية المدرجة في القوائم المالية. حيث أن أسعار العمولات الحالية السائدة في السوق للأدوات المالية المماثلة لا تختلف جوهرياً عن الأسعار التعاقدية.

كذلك فإن القيمة العادلة للأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى والأرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لها حيث أن هذه الأرصدة لفترات قصيرة الأجل مما يعطي انطباعاً بأن معدلات بحسب السجلات لا تختلف بشكل جوهري عن معدلات العمولة السائدة في السوق. كذلك فإن القيمة العادلة للأوراق المالية التابعة تقارب القيمة الدفترية لها حيث أنها تحمل سعر عمولة عائم يعاد تسعيره كل ثلاثة أشهر.

تحدد القيمة العادلة المقدرة للمشتقات والأدوات المالية خارج قائمة المركز المالي الأخرى على أساس الأسعار المتداولة بالسوق عند توفرها أو أنظمة التسعير المختصة. بلغ إجمالي التغيرات في القيمة العادلة المدرجة في قائمة الدخل الموحدة، والتي تم تقاديرها باستخدام وسائل التقييم بلغ ٤ مليارات ريال سعودي (٢٠٠٨: ١٢ مليارات ريال سعودي).

إن القيمة المتحصل عليها من طريقة التقييم ذات العلاقة قد تختلف مع قيمة العملية للأداة المالية. ويشار إلى الفرق بين قيمة العملية للأداة المالية وقيمة التقييم "ربح وخسارة اليوم الأول". يتم إطفائه على عمر العملية للأداة المالية أو يؤجل إلى أن يتم تحديد القيمة العادلة للأداة باستخدام المعلومات المتوفرة عن السوق أو يتحقق عند التخلص منه. ويتم إثبات التغير المستقبلي في القيمة العادلة مباشرة في قائمة الدخل دون عكس ربح وخسارة اليوم الأول المؤجلة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة -٣٣-

يعامل البنك، خلال دورة أعماله العادية، مع أطراف ذات علاقة. إن المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة تتم بنفس شروط التعامل مع الأطراف الأخرى. تخضع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة للحدود المنصوص عليها في نظام مراقبة البنوك والتعليمات الصادرة عن مؤسسة النقد العربي السعودي.

إن الأرصدة الناتجة عن هذه المعاملات في ٣١ ديسمبر هي كالتالي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
بنك أي بي أن أهرو إن في		
٢٣,٣٠٠	٤٦,٤٦٠	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية الأخرى
١٨٤,٧٨٧	٢٢,١٣٦	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية الأخرى
(٢٠,٦٥٠)	-	مشتقات (بالقيمة العادلة)
١٣٦,٧٨٠	١٨٦,٥٥٩	التعهدات والإلتزامات المحتملة
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين الآخرين و الشركات المتنسب لهم		
٣٨٠,٩٤٤	٣٧٣,٩٤٤	قرصون وسلف
٣,٠٢٨,٣٤٦	٤,٨٧٠,٥٧٤	ودائع العملاء
١٠,٠٠٠	-	أوراق مالية تابعة
١,٥٧	٤,٧٩٣	التعهدات والإلتزامات المحتملة
صناديق البنك الاستثمارية:		
٢٦,٤٩٩	٣٣,١٣٣	استثمارات
٣٣٩,٤٦٨	٥٣٢,١٩٠	ودائع العملاء

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

**للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف الريالات السعودية**

يقصد بكتاب المساهمين الآخرين (عدا المساهم الأجنبي) أولئك الذين يمتلكون ٥٪ أو أكثر من رأس المال المصدر للبنك.

فيما يلي تحليلًا بالإيرادات والمعاريف المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والمدرجة في القوائم المالية

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٤٩,٤٠١	٨,٢٨٥	دخل عمولات خاصة
١٤٥,٨٨٩	١١٣,٧٦٠	هصاريف عمولات خاصة
٢٨,١٨٧	١,١٦٢	دخل الأتعاب في خدمات بنكية، صافي
٨,٣٦٣	-	هصاريف عمومية وإدارية
٢,٦٧٦	٢,٧٦	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٧٠,٧٥٦	٦٧,٥٨٢	تعويضات مدفوعة لأعضاء الإدارة الرئيسية (جميع العزایا قصيرة الأجل)

إن أعضاء الإدارة الرئيسية هم الأشخاص، بما فيهم الأعضاء غير التنفيذيين، الذين لهم الصلاحيه والمسؤوليه في التخطيط والتوجيه والتحكم في أنشطة البنك بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

٣٤ -

إن أهداف البنك، في إدارة رأس المال، هي الالتزام بمتطلبات رأس المال كما حدتها مؤسسة النقد العربي السعودي وتأمين قابلية البنك كوحدة مستمرة والحفاظ على قاعدة رأس المال صلبة.

يقوم البنك بمراقبة مدى كفاية رأس المال وذلك باستخدام النسب المحددة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي، وبموجبها يتم قياس مدى كفاية رأس المال وذلك بمقارنة بنود رأس المال المؤهل مع الموجودات والتعهدات والإلتزامات المحتملة المدرجة في قائمة مركزه العالمي والمبالغ الإسمية للمشتقات باستخدام الأرصدة المرجحة لإظهار مخاطرها النسبية تمثيلًا مع النهج المحدد المنصوص عليه في اتفاقية بازل ٢ بصيغته المعدلة من قبل مؤسسة النقد العربي السعودي. وحسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي يجب الاحتفاظ بحد أدنى لمستوى رأس المال النظامي مقارنة مع الموجودات مرحلة الخطورة بما لا يقل عن ٨٪.

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
٥,٦١٧,٣٦٢	٤٥,٤٧٤,٢١٢	مخاطر الانتمان للموجودات المرجحة المخاطر
٣,٨٧٦,٩١٣	١,١٥٠,٦٨٢	مخاطر العمليات للموجودات المرجحة المخاطر
١,١٨٤,٥٦٢	٣,٤٦٠,٩٧٥	مخاطر السوق للموجودات المرجحة المخاطر
٥٤,٩٨٨,٧٣٧	٥٠٠,٨٦,٨٦٩	مجموع الركيزة الأولى - للموجودات المرجحة المخاطر
٥,٤٧٠,٩١٦	٥,٧١١,٣٥٥	رأس المال - الركيزة الأولى (الأساسي)
١,٤٩١,٨٦٥	١,٨٠٧,٦٤٩	رأس المال - الركيزة الثانية (المساند)
٦,٩٦٢,٧٨١	٧,٤١٨,٩٤	اجمالي رأس المال الأساسي والمساند
		نسبة كفاية رأس المال
٩,٩٥	١١,٣٠	الركيزة الأولى (الأساسي)
١٣,٦٦	١٤,٨١	الركيزة الأولى والثانية (الأساسي + المساند)

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للستين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألاف الريالات السعودية

٣٥- خدمات إدارة الاستثمار

تقديم المجموعة خدمات إستثمارية لعملائها تشمل على إدارة بعض الصناديق الإستثمارية بالتعاون مع مستشاري إستثمار متخصصين وبموجودات بلغ إجماليها ٢,٦٧ ملiliar ريال سعودي (٢٠٠٨: ٤,٢٦ ملiliar ريال سعودي). لا يتم توحيد القوائم المالية لهذه الصناديق في القوائم المالية الموحدة للمجموعة. تدرج حصة المجموعة في هذه الصناديق في الإستثمارات المتاحة للبيع، وتدرج الأتعاب المكتسبة لقاء إدارة تلك الصناديق ضمن "المعاملات مع الجهات ذات العلاقة". إن الموجودات الموحدة كأمانات لدى البنك، بصفتها وصياً أو مؤتمناً عليها، لا تعتبر موجودات خاصة بالبنك، وبالتالي لا تدرج في القوائم المالية.

٣٦- برنامج اسهم الموظفين

في يناير ٢٠٠٨ أطلقت المجموعة برنامج الاسهم الممنوحة للمدراء التنفيذيين وكبار الموظفين (العاملين المؤهلين) في المجموعة. وفقاً للأحكام هذا البرنامج التي تحت الموافقة عليه من قبل مجلس ادارة البنك في اجتماعهم المنعقد في ١٠ ذو القعدة ١٤٢٨هـ (الموافق ٢٠٠٧ نوفمبر) ومؤسسة النقد العربي السعودي بموجب رسالتهم المؤرخة في ٢٦ صفر ١٤٢٩هـ (الموافق ٤ مارس ٢٠٠٨) فان الموظفين المؤهلين سيحصلون على اسهم المصرف، اذا ما استوفيت الشروط:

- يطلب من الموظفين المستوفين الشروط المطلوبة موافقة العمل مع المجموعة لمدة ثلاثة سنوات من تاريخ المنح.
- بالإضافة إلى تحقيق المجموعة لنحو بالصيغة التي وافق عليها مجلس الادارة والتي تتضمن قيمة الاسهم للموظفين المؤهلين بحسب درجة النحو المعينة.

ان تفاصيل البرنامج هي على النحو التالي :

٢٠٠٨ يناير	تاریخ المنح
٣٤٦,٣٢ ريال سعودي	قيمة الاسهم الممنوحة بتاريخ المنح
٥٣.١٥	معدل السعر كما هو محدد من قبل شركة السعودية الهولندي العالمية
٣ سنوات	فترة المنح
تسدد بأسهم البنك	طريقة التسديد

بموجب احكام البرنامج لا يصبح البنك المالك القانوني لهذه الاسهم في أي وقت. حتى يحين فترة المنح لتلك الاسهم فهي لن تحصل على أي حق في التصويت. بموجب البرنامج ، فان شركة السعودية الهولندي العالمية ستدير صندوق اسهم الموظفين والتي تعمل وفقاً للأحكام والشروط التي وافق عليها مجلس ادارة البنك في الاجتماع المشار اليه اعلاه ، ومؤسسة النقد العربي السعودي في الرسالة المشار اليها اعلاه، ان أي تعديلات اخرى على احكام وشروط البرنامج تتطلب الحصول على موافقة مسبقة من مؤسسة النقد العربي السعودي. بسبب القيود المفروضة على عمليات البرنامج كما هو متفق عليه مع مؤسسة النقد العربي السعودي ، فان نتائج وأصول ومتطلبات الصندوق ليست موحدة في هذه البيانات المالية الموحدة .

بلغت القيمة العادلة للشراء للسهم ٥٣.١٥ ريال سعودي في تاريخ المنح التي يتم تحديدها على أساس السعر المتوسط من قبل شركة السعودية الهولندي العالمية. وفقاً للصيغة التي اقرتها مجلس الإدارة، ويخصم لموافقة لجنة الأجور، علماً ان المبلغ الإجمالي للبرنامج لن يزيد عن ٤٤ مليون ريال سعودي في ٣ سنوات ابتداء من يناير ٢٠٠٨.

البنك السعودي الهولندي

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨
بألف الريالات السعودية

إن حركة حساب البرنامج خلال السنة هي كما يلي :

عدد الأسهم		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
-	٦٠٨,٥١٣	في أول السنة
٦٠٨,٥١٣	-	ممنوعة خلال السنة
-	(١٣٧,٤٣٠)	المصادرة خلال السنة
٦٠٨,٣٥	٤٨١,٨٣	في آخر السنة

قام الصندوق بشراء ١٥,٥ مليون سهم من أسهم البنك بقيمة ١٤٤ مليون ريال سعودي خلال عام ٢٠٠٨ والتي ستحفظ من قبل الصندوق في قدرته الانتمانية حتى تمنح للموظفين المؤهلين . في تاريخ المنهج تنقل ملكية هذه الأسهم للموظفين عن طريق اكتساب الموظفين المؤهلين حقوق في وحدات الصندوق نتيجة للخصصات في برنامج أسهم الموظفين . لقد تم تحويل شراء الأسهم من قبل البنك وتم إدراج المبلغ الممول ضمن الموجودات الأخرى.

- ٣٧ أرقام المقارنة

أعيد ترتيب بعض أرقام المقارنة لسنة الماضية كي تتوافق مع ترتيبات السنة الحالية.

- ٣٨ موافقة مجلس الإدارة

اعتمدت القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٤ صفر ١٤٣١هـ (الموافق ١٩ يناير ٢٠٠٢م)

- ٣٩ إطار بازل ٢

في بازل ٢ تتطلب الركيزة الثالثة بعض الإفصاحات الكمية والنوعية المحددة. إن هذه الإفصاحات سوف تكون متاحة على موقع البنك الإلكتروني www.shb.com.sa وفي التقرير السنوي على التوالي. لم يتم فحص أو مراجعة هذه الإفصاحات من قبل المراجعين الخارجيين وذلك حسب متطلبات مؤسسة النقد العربي السعودي.